

**CGR-EXAMEN 3.9.2005**

---

**DEL 1**

**GOD REVISIONSSED OCH GOD BOKFÖRINGSSSED (8 timmar)**

Lös följande uppgifter (1–5) på basis av gällande stadganden samt god revisions- och bokföringssed, om inte annat framgår ur uppgiften. Motivera ditt svar om inte annat framgår ur uppgiften.

Uppgifterna skall besvaras i enlighet med verket ”Tilintarkastusalan suosituksset” (2005) som KHT-yhdistys – Föreningen CGR ry utger, om det inte finns goda grunder för att avvika från detta. Revisorns rapporter skall i svaren upprättas i enlighet med modellerna i verket ”Tilintarkastusalan kertomukset ja lausunnot” (2005) som utges av KHT-yhdistys – Föreningen CGR ry, om det inte finns goda grunder för att avvika från detta.

Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna att de företag, personer och identifikationsuppgifter som förekommer i uppgifterna är fiktiva. De förvaltnings- och bokföringshandlingar, som saknas i anslutning till uppgifterna samt de bilagor som omnämns i uppgifterna men saknas i bilagorna, saknar betydelse för lösningen av uppgifterna. Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna att bokslutsbeloppen på några ställen ges avrundade. Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna på vilka veckodagar datumen infaller.

Den i rubriken till varje uppgift angivna svarstiden anger svarets vikt vid bedömningen. Vid bedömningen av uppgifterna kan man få såväl plus- som minuspoäng, om annat inte anges i uppgiften.

I uppgifterna avses med ett bokslut enligt IFRS (*International Financial Reporting Standards*) ett bokslut upprättat enligt internationella bokslutsstandarder i kapitel 7 a i bokföringslagen. Med ett bokslut enligt FAS (*Finnish Accounting Standards*) avses ett enligt Finlands gällande bokföringslag upprättat annat bokslut än de i lagens kapitel 7 a avsedda boksluten som upprättats enligt internationella bokslutsstandarder.

Då du besvarar uppgifterna kan du använda dig av svarsbotten som finns under datorns pärm Omat tiedostot. Uppgifterna lagras genom att i lagringsnamnet använda uppgiftens rubrik och svarandens efternamn och förnamn. Exempelvis lagrar Kalle Kokelas sitt svar i pärmen Omat tiedostot enligt följande:

Del 1 Uppgift 1 Kokelas Kalle  
Del 1 Uppgift 2 Kokelas Kalle  
osv.

Uppgiftsduplikatet behöver inte returneras.

**Uppgift 1 (50 min)**

Svara kort och koncist på följande frågor. Svarets maximilängd per punkt a–e är ca en halv A4-sida.

- a) Vilka är revisionens så kallade huvudprinciper (*IFAC:s Code Of Ethics for Professional Accountants*) och vad innebär respektive huvudprincip?
- b) Hur blir de etiska reglerna, standarderna i verket ”Tilintarkastusalan suositukset” och lagens (såsom revisionslagens) normer tillämpliga i revisorns arbete? Begrunda saken utgående ur normernas tillämpningsordning/prioritet och nämn hurudana negativa följder avvikande från normerna kan leda till för revisorn.
- c) Vilket är förhållandet mellan de etiska reglerna (*IFAC:s Code Of Ethics for Professional Accountants*) och ISA-standarderna?
- d) Vad betyder god revisionssed i finsk rätt? Vilka är dess normkällor och vem berörs av den?
- e) Den av bolagsstämman utvalda CGR-revisorn Anselmi granskar Yrityks Ab:s bokföring, bokslut och förvaltning och avger en revisionsberättelse om dem. I anslutning till detta ger GRM-revisor Anelma på uppdrag av Yrityks Ab:s ekonomidirektör råd om skatter och framställer till direktörens förfogande en promemoria om skatteplanering. Vilken skillnad finns på tillämpningen av god revisionsheds normer (källor) på CGR Anselmis respektive GRM Anelmas verksamhet? Vilka är de största skillnaderna i deras ansvar och i de tillämpliga normernas sanktioner?

**Uppgift 2 (90 min)**

Du arbetar som medlem i försäkringsbolaget TrustMe Abp:s revisionsteam. Teamet svarar för den lagstadgade revisionens planering, koordinering och rapportering och för förverkligandet av den övervakningsrevision, som lagen om försäkringsbolag förutsätter, för räkenskapsperioden som utgick 30.6.2005. Revisionsteamet består av totalt 15 personer och bland andra ingår en matematiker och två systemgranskare i teamet.

TrustMe Abp har uppstått som ett resultat av fusioner mellan flera små lokala försäkringsbolag och brandförsäkringsbolag för ca fem år sedan. På grund av bakgrunden var TrustMe Abp:s grundsystem (försäkrings-, ersättnings- och placeringssystemen likaså systemarkitekturen) mycket osammanhängande, vilket medfört otaliga problem, dubbelt arbete samt extra kostnader.

För att avhjälpa situationen började man i början av år 2003 kartlägga möjligheterna att ersätta den av flera separata system bestående helheten med ett enda verksamhetsstyrssystem. Som ett resultat av en offerttävlan togs i det slutliga valet med de erp-system som erbjuds av SAP, Oracle och JDEdwards. På basen av de kriterier man kommit överens om i offertprocessens inledningsskede beslöt man till slut att anskaffa den helhet Oracle erbjuder. Systemet togs i bruk under våren 2004 och bokslutet per 30.6.2004 upprättades redan med hjälp av det nya systemet. TrustMe Abp:s personal var väldigt jäktig på grund av projektet med att ta i bruk det nya systemet. Av denna orsak beslöt man att det nya systemets kontroller inte granskas ännu för den räkenskapsperiod som utgick 30.6.2004.

Den tidigare revisorn, CGR Raija Viisari verkade från första början som ledare för projektet med att ta i bruk det nya systemet. Enligt hennes utsago beaktades kontrollperspektivet redan från projektets början. Särskild uppmärksamhet fästes vid planeringen av kontrollerna och deras funktionsduglighet. Systemkontrollerna har i TrustMe Abp klassificerats enligt följande:

- allmänna datasystemskontroller (bland annat kontrollerna i anslutning till systemens ibruktagande, underhåll, säkerhet och användning)
- kontroller på tillämpningsnivån (de kontroller som finns i tillämpningarna)
- manuella kontroller (bl.a. olika avstämningar, uppföljningar av systemloggar)

Enligt granskningsplanen för räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 har genomgången av systemkontrollerna varit ett av granskningens tyngdpunktsområden.

**Uppgift**

Besvara följande frågor kort (till exempel med franska streck) på basis av de givna bakgrundsuppgifterna, granskningsdokumenten som finns som bilaga samt med tillämpning av Cobits principer.

1. Hur betjänar granskningen av TrustMe Abp:s systemkontroller revisionsprocessen och vilka delområden ansluter sig till systemgranskningen? Använd Cobits klassificering som hjälp då du svarar.

2. Som bilaga 1 till uppgiften återfinns ett arbetsdokument som granskningsassistenten upprättat gällande granskningen av systemkontrollerna för en underprocess. Utvärdera på basis av arbetsdokumentet:

- a. För vilka i bland annat Cobit uppställda kontrollmålsättningar (domain, process) får man revisionsevidens på basis av arbetsdokumentet?
- b. Vilka andra kontroller borde ifrågavarande underprocess innehålla för att alla kontrollmålsättningar enligt Cobit för ifrågavarande underprocess uppfylls? Ange i ditt svar kontrollmålsättningen och exempel på en kontroll som ansluter sig till denna målsättning.
- c. Om dessa saknade kontroller inte tillförs eller om de inte fungerar, hur borde detta beaktas i granskningen?

3. TrustMe Abp har beslutat överlåta skötseln av ändringshantering och infrastruktur (serverna, näten, arbetsstationerna) för tillämpningarna åt en utomstående, bolaget Hoasting Services Ab. Bolaget är internationellt känt och har ett ytterst gott rykte. Det har vunnit många kvalitetspris. Hoasting Services Ab:s motto är ”kvalitativt arbete utfört effektivt och under kontroll”.

- a. Vilka frågor skall beaktas då man utgående från Cobit bedömer kontrollen (hallinta) av de åt Hoasting Services Ab överlåtna tjänsterna?
- b. Om man antar att man tidigare fullständigt kunnat lita på de allmänna systemkontrollerna i anslutning till ändringshanteringen och infrastrukturen, hur påverkas revisionen av överlåtelsen av tjänsterna?
- c. Om den som erbjuder tjänsterna har av en tredje part fått ett sådant granskningsutlåtande som återfinns i bilaga 2 till uppgiften gällande funktionsdugligheten av de kontroller som ansluter sig till de ifrågavarande processer (utlåtande enligt SAS 70), hur inverkar detta på revisionen och vad skall revisorn försäkra sig om i detta fall?

#### BILAGEFÖRTECKNING:

Bilaga 1: arbetsdokument över granskningen

Bilaga 2: granskningsutlåtande av tredje part

## BILAGA 1: Arbetsdokument över granskningen

*Trust Me Oyj's ERP Financials review*

Key Controls Matrix for:

Domain X

	Control Activity		Procedures/control at Company	Risk
	Control objective	Control activity description		
<i>Authorizations</i>				
1	Critical activities in ERP are monitored	Procedures should exist to periodically review and monitor critical activities within Oracle such as master data changes, payment transactions, etc to ensure only valid personnel are performing those tasks.	User activities are not monitored.	There is a risk that changes to critical data and/or critical transactions are made without being detected.
2	Only valid user Ids are created.	Changes and creations of user Ids and access rights are based on signed and sufficiently approved formal amendment forms.	Companys responsible person either complete a form or send e-mail to the User Administrators who enters the new user. No list of who at the Companys is authorized to approve new users exist (according to interviewee the User Administrators know all Companys responsible persons). Within Company, only the Team Leaders are authorized to request new user rights/id's for their own team members. Forms and emails are archived to a special directory in the User Administrators' email system.	There is a risk that unauthorized user access rights are created (especially if new staff is employed as User Administrator). There may also be insufficient evidence of who has approved a certain user as e-mails and forms are only saved as soft copies.
3	Unauthorized attempts to access ERP is detected and actions taken to prevent future attempts.	Unsuccessful authentication attempts should be reviewed and followed up on a regular basis.	Unsuccessful authentication attempts are not monitored.	Insufficient actions towards unauthorized users trying to access the application may promote further future attempts.
4	Development user accesses are limited to the development environment.	Developers should normally not have access to the production environment.	Developers have their own user id's to the production system.	There is a risk that unauthorized amendments are made to the production system.
5	Former employees are prohibited from accessing the ERP system.	Procedures are in place to timely identify all terminated employments and revoke their user access rights to ERP	The users are removed immediately, because the User Administrators get a list of resigned employees from the Payroll software.	Ex-employees might obtain unauthorised access to the ERP Applications environment by means of a previous ERP Applications user ID.
6	Passwords are changed regularly	Users are required to change their passwords with regular intervals.	Password change option is set to 30 days.	No password expiry increases the risk that passwords may become known and used for to gain unauthorised access to the system, leading to the risk of system abuse or misuse through unauthorised or incorrect transactions and data entry.
7	Users should not be able to select the same password in succession	Users should not be allowed to reuse the same password after it has expired.	User can use the same password after it has expired (change the password back to the old one).	There is a greater risk of unauthorized accesses as users tend to sometimes "lend" passwords to eachother or may have the same passwords for other applications which may be known to other people (thereby making it easy for those persons to guess the ERP password).
8	Passwords are not commonly known or easy to guess.	Passwords must contain both characters and numbers (alphanumeric). The minimum password length should be set to 6 characters minimum.	In the current version of ERP forced usage of both numbers and characters is not possible. Signon password length is set to 8 characters.	In the next version of ERP forced usage of both number and characters in passwords should be used to limit the possibility of creating easy guessed passwords.

## BILAGA 2: Granskningsutlåtande av tredje part

### Revisorernas rapport (utlåtande enligt SAS 70)

#### Till Hoasting Services Ab:s styrelse

Vi har granskat de kontroller som ansluter sig till de nedan nämnda, av Hoasting Services Ab till sina kunder erbjudna outsourcing-tjänsterna.

Granskningen har planerats för att uppnå en måttlig, men inte fullständig säkerhet om att:

1. Betalningsrörelsen, de använda systemens tekniska datasäkerhet och kontinuitetsplaneringen, som Hoasting Services Ab sköter och erbjuder sina kunder som tjänster, har förverkligats under kontroll så att kunderna uppnår de målsättningar för den interna kontrollen som ansluter sig till dessa processer.
2. Hoasting Services Ab:s kontroller har planerats så att de ger en tillräcklig säkerhet för att kundernas ovannämnda kontrollmålsättningar förverkligas.
3. Kontrollerna har varit verksamma vid granskningsögonblicket 30.6.2005.

Enligt vår uppfattning har kontrollerna inom ovannämnda processer som påverkar riktigheten av kundföretagens bokslut till väsentliga delar varit verksamma 30.6.2005. Dessutom konstaterar vi att kontrollerna planerats så att de ger en tillräcklig säkerhet.

De granskade kontrollernas slutliga effektivitet beror också på egna kontroller hos Hoasting Services Ab:s kunder samt på deras samarbete med Hoasting Services Ab. Vi har inte granskat hur Hoasting Services Ab:s enskilda kunder har arrangerat sina egna interna kontroller.

Detta utlåtande är endast avsett för Hoasting Services Ab:s ledning och Hoasting Services Ab:s kunder och dessa kunders revisorer.

Jurmo, den 29 juli 2005

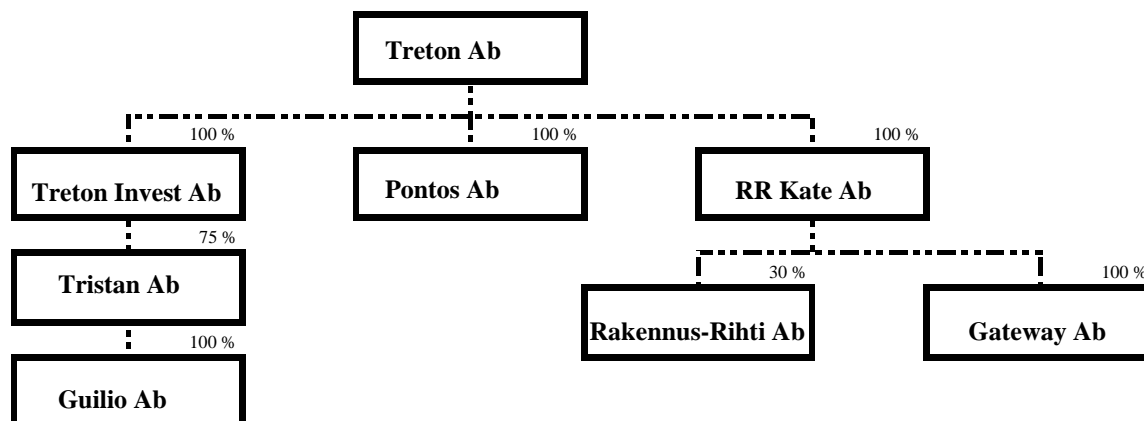
Jurmon Tilikonsulentit Ab

Jaakko Jurmo  
värderingsman

**Uppgift 3 (70 min.)**

Treton-koncernens verksamhetsområde är byggande. Koncernen är verksam inom byggandets samtliga delområden: jord- och vattenbyggande, husbyggnad, byggnadsteknik samt byggnadsmaterialindustri. Koncernens huvudaffärsverksamhetsområde är Finland. Treton Ab grundades år 1962. 233 personer är anställda vid koncernen.

Treton Ab:s koncern- och ägarintresseföretag är den 31.12.2004 följande:



Du verkar som assistent åt Treton Ab:s huvudansvariga revisor och ditt uppdrag ansluter sig till granskning av ansvar. Du till ditt förfogande fått bl.a. det sammandrag som den huvudansvariga revisorn uppgjort om frågor som behandlats i företagets styrelser och som ansluter sig till försäkringar, ansvarsförbindelser och övriga ansvar. Ur sammandraget framgår följande.

- Treton Ab:s styrelse har den 11.2.1995 beslutat pantsätta aktierna som berättigar till besittningen av en affärslokal på adressen Mannerheimvägen 15 som säkerhet för ett lån om 4 400 000 mark hos Trade Pankki Abp. Lånet betalas i en rat år 2005. Lokalens marknadsvärde är enligt värderingar man fått av två fastighetsförmedlare 7,2–7,4 miljoner mark och bokföringsvärdet 3 251 200 mark.
- Treton Ab:s styrelse har den 13.4.2000 beslutat att Treton Ab ger en proprieborgen om 1 500 000 mark för Rakennus-Rihti Ab:s räkning som säkerhet för ett leveransavtal som ingås med Uleåborg stad. Leveransavtalets avtalstid är 5 år.
- Treton Ab:s styrelse har den 2.10.2000 beslutat att Treton Ab ger en proprieborgen om 600 000 mark som tilläggsäkerhet för ett av Pontos Ab upptaget pensionslån.
- Treton Ab:s styrelse har den 13.4.2003 beslutat att Treton Ab ger en proprieborgen om 100 000 euro för Gateway Ab:s räkning som säkerhet för fullföljande av det leveransavtal som ingås med KLM. Leveransavtalet ingås för 3 år.

- Treton Ab:s styrelse har den 15.5.2004 beslutat att man som säkerhet för garantitiden för den nya affärslokalens entreprenadavtal har godkänt och tagit emot en bankdeposition om 45 000 euro av Rakennusliike Penttilä Ab. Säkerheten för garantitiden friställs den 2.5.2005 eller när garantitidens alla reparationer har godkänts såsom utförda.
- Tristan Ab:s styrelse har den 4.10.2000 beslutat att Tristan Ab pantsätter de aktierna man äger som berättigar till besittningen av en affärslokal som säkerhet för Pontos Ab:s pensionslån om 5 000 000 mark från Turvavakuutus Ab. Aktierna för affärslokalen är upptagna i Tristan Ab:s balansräkning till ett värde om 740 000 mark och enligt erhållna värderingar är marknadsvärdet för affärslokalaktierna 3,6–3,7 miljoner mark.
- Pontos Ab:s styrelse har den 28.12.2004 ansökt om företagsinteckningar om 1 000 000 euro som tilläggssäkerhet för ett lån man ämnar lyfta i Trade Pankki Abp.
- Treton Invest Ab:s styrelse har den 29.4.2001 beslutat att från och med den 1.6.2001 hyra ut verksamhetsutrymmen på adressen Gräsviksgatan 25 B 7 om totalt 1 415 m<sup>2</sup> till en månadshyra om 120 000 mark. Hyresavtalet ingås för 10 år och det kan inte uppsägas före hyrestidens utgång. Hyran höjs i början av varje år med 3 %.

### Uppgift

Förutom det ovannämnda sammandraget har du till ditt förfogande fått den första versionen av specifikationerna till noterna till den del de gäller ansvar. Den huvudansvariga revisorn har bett dig granska huruvida specifikationerna av noterna i Treton Ab:s bokslut 31.12.2004 är riktigt uppgjorda till den del de gäller givna säkerheter, ansvarsförbindelser och övriga ansvar. Specifikationerna av noterna, som skall granskas, börjar på följande sida. Dokument som ansluter sig till och verifierar ansvaren återfinns i bilagorna (bilagorna 1–11). Lista felen och bristerna samt motivera dem. Visa även framställningssättet för den korrigerade specifikationen av noter.

Du har till ditt förfogande allt det material som ansluter sig till de i bokslutet upptagna säkerheterna, säkerhetsförbindelserna och övriga ansvar. Observera även den ovannämnda bakgrundsinformationen för uppgiften, såsom den huvudansvariga revisorns sammandrag, i ditt svar.



**Treton Ab**  
1234567-8

**Bokslutet 31.12.2004**

**Specifikation av noterna**

**GIVNA SÄKERHETER, ANSVARFÖRBINDELSER OCH ÖVRIGA ANSVAR**

	Koncernen		Moderbolaget	
	31.12.2004		31.12.2004	
	skuldbeloppet i balansräkningen	inteckningar	skuldbeloppet i balansräkningen	inteckningar
<b>Skulder och ansvar för vilka fastighetsinteckningar ställts som säkerhet</b>				
Skulder till kreditinstitut				
Treton Ab lån mot generell pantsättning Trade Pankki Abp			1 140 612,26	1 265 000,00
RR Kate Ab lån mot generell pantsättning Trade Pankki Abp	17 467 800,56	13 120 000,00		
Guilio Ab lån mot generell pantsättning Trade Pankki Abp	193 159,72	218 630,00		
<b>Totalt</b>	<b>17 660 960,28</b>	<b>13 338 630,00</b>	<b>1 140 612,26</b>	<b>1 265 000,00</b>
Pensionslån				
Guilio Ab lån mot generell pantsättning Turvavakuutus Ab	210 000,00	824 100,00		
<b>Totalt</b>	<b>17 870 960,28</b>	<b>14 162 730,00</b>	<b>1 140 612,26</b>	<b>1 265 000,00</b>

	Koncernen	Moderbolaget
	31.12.2004	31.12.2004
<b>Skulder och ansvar för vilka företagsinteckningar ställts som säkerhet</b>		
Skulder till kreditinstitut		
RR Kate Ab lån mot specialpantsättning Trade Pankki Abp	17 467 800,56	6 800 000,00
Pontos Ab lån mot specialpantsättning Trade Pankki Abp	1 000 000,00	1 000 000,00
<b>Totalt</b>	<b>18 467 800,56</b>	<b>7 800 000,00</b>

	Koncernen	Moderbolaget
	31.12.2004	31.12.2004
<b>Utställda panter</b>		
För egen skuld		
Treton Ab specialpantsättning, aktier för affärslokal	546 812,59	546 812,59
Treton Ab bankdeposition	45 000,00	45 000,00
För bolag inom samma koncern		
Tristan Ab för Pontos Ab:s räkning, aktier för affärslokal	124 459,07	
<b>Totalt</b>	<b>716 271,66</b>	<b>591 812,59</b>

<b>Givna borgen</b>	Koncernen	Moderbolaget
För bolag inom samma koncern	<b>31.12.2004</b>	<b>31.12.2004</b>
Treton Ab bankgaranti	672 751,71	672 751,71
Treton Ab för Pontos Ab:s räkning	100 912,76	100 912,76
Treton Ab för Gateway Ab:s räkning	100 000,00	100 000,00
Treton Ab för Rakennus-Rihti Ab:s räkning	252 281,89	252 281,89
<b>Totalt</b>	<b>453 194,65</b>	<b>453 194,65</b>

<b>Leasingavtal och avtalsskyldigheter</b>	Koncernen	Moderbolaget
Nominellt värde för hyrorna enligt leasinghyresavtalen	<b>31.12.2004</b>	<b>31.12.2004</b>
Treton Ab	767 444,60	767 444,60
RR Kate Ab	572 862,00	572 862,00
<b>Totalt</b>	<b>1 340 306,60</b>	<b>1 340 306,60</b>

**Hyresansvar** **585 293,98**

#### Övriga ansvar

Treton Ab har enligt tingsrättens dom hävt en arbetstagares arbetsförhållande olagligt år 2003. I sin dom den 15.11.2004 förpliktade tingsrätten Treton Ab att betala en ersättning om 53 400 euro åt arbetstagaren. Därutöver tvingas Treton Ab ersätta motpartens rättegångskostnader om 10 500 euro.

#### BILAGEFÖRTECKNING

BILAGA 1	Trade Pankki Abp:s bekräftelse på Treton Ab:s realsäkerheter
BILAGA 2	Trade Pankki Abp:s ansvarsspecifikation för Treton Ab
BILAGA 3	Trade Pankki Abp:s bekräftelse på RR Kate Ab:s realsäkerheter
BILAGA 4	Trade Pankki Abp:s ansvarsspecifikation för RR Kate Ab
BILAGA 5	Trade Pankki Abp:s bekräftelse på Guilio Ab:s realsäkerheter
BILAGA 6	Trade Pankki Abp:s ansvarsspecifikation för Guilio Ab
BILAGA 7	Turvavakuutus Ab:s bekräftelse på Guilio Ab:s realsäkerheter
BILAGA 8	Turvavakuutus Ab:s ansvarsspecifikation för Guilio Ab
BILAGA 9	Trade Pankki Abp:s bekräftelse på Rakennus-Rihti Ab:s realsäkerheter
BILAGA 10	Advokatbyrå Mikkonen & Karppinen Ab:s utlåtande om krav som ställt på Treton Ab per 31.12.2004
BILAGA 11	Gravationsbevis givna av Kumpula tingsrätt

## BILAGA 1: TRADE PANKKI ABP:S BEKRÄFTELSE PÅ TRETON AB:S REALSÄKERHETER

TRADE PANKKI ABP  
1011 Helsingfors

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

Treton Ab  
Industrivägen 30  
00510 Helsingfors

KUNDNUMMER  
12345678

GENERELL SÄKERHET  
101111-0012345

INDUSTRIFASTIGHETSINTECKNING

PANTBREV TOTALT E

1 265 000,00

BELOPP

500 000,00

500 000,00

265 000,00

PANTBREVETS

DATUM/NR

E 18.7.00/ 6063 -

E 18.7.00/ 6064 -

E 18.7.00/ 6065 -

ANHÄNGIGGJORTS

18.7.2000/ 6063

18.7.2000/ 6064

18.7.2000/ 6065

INTECKNINGSOBJEKT:  
KOMMUN NR/NAMN  
123 HELSINGFORS

BY/STADSDEL  
NR/NAMN  
428 VUOTKISA

LÄGENHETENS NR/NAMN  
KVARTER/TOMT NR  
1:189 TRET

SPECIALSÄKERHET  
101111-0012222

FÖRBINDELSER, FÖR VILKA SPECIALSÄKERHETEN SVARAR

KREDITENS NUMMER  
101126-000522

ANSVAR  
672 751,00

VAL  
EUR

FÖRETAGSINTECKNING

INNEHAVARSKULDEBREV TOTALT E

1 277 469,80

ISB-NR

NOMINELLT

VÄRDE

UTSTÄLLN.

DATUM

FASTSTÄLLN.

DATUM

FÖRNYELSE

DATUM

1 - 5

84 093,96

18.9.1998

21.9.1998

6 - 8

169 000,00

26.7.2001

30.7.2001

9 -

85 000,00

26.7.2001

30.7.2001

10 - 11

90 000,00

4.9.2002

11.3.2003

12 -

85 000,00

4.9.2002

11.3.2003

TRADE PANKKI ABP  
1011 Helsingfors

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

Treton Ab  
Industrivägen 30  
00510 Helsingfors

KUNDNUMMER  
12345678

SPECIALSÄKERHETER  
101111-0876544

FÖRBINDELSER, SOM SPECIALSÄKERHETEN SVARAR FÖR  
KREDITENS NUMMER  
152120-0800987

PANT  
.....

AKTIER FÖR AFFÄRSLOKAL	TOTALT E	740 026,88
NR	YTA M2	
6371 - 6872	1100	KIINTEISTÖ AB LIIKETALOT, MANNERHEIMVÄGEN 15, 00100 HELSINGFORS

## BILAGA 2: TRADE PANKKI ABP:S ANSVARSSPECIFIKATION FÖR TRETON AB

TRADE PANKKI FINLAND ABP  
1011 Hfors-Hagnäs

BOKSLUTSDAGEN 31.12.

6.1.2005

SIDA 1

ANSVARSSPECIFIKATION FÖR BOKNINGSDAGEN 31.12.2004

Treton Ab Industrivägen 30 00510 Helsingfors		1011 Hfors-Hagnäs 1FINLAND							
EGNA ANSVAR									
ANSVARSTYP	KONTONUMMER TFIN-AVTALSNR	ANSVAR EUR (OLYFT)	MT%	RÄNTE PROV	LIM. RÄNTA	UPPHÖR DATUM	KONTO KONTOR	ANSVARS BELOPP I VALD VALUTA	VALUTA- KURS
LÅN	152120-0654332	1 140 612,26		2,7500		17.10.2009	K 1011		
LÅN	152120-0800987	740 026,88		3,2000		2.3.2005	K 1011		
EUROKREDITER	TOTALT	1 880 639,14							
HANDELSGAR.LIM	101126-000522	672 751,71 (161 675,30)		0,2500		30.9.2005			
HYRESGARANTI	101125-0098654	33 637,59		0,2500		30.11.2005			
	101125-00934588	28 767,60		0,2500		11.11.2007			
	101125-00932456	8 409,40		0,2500		31.3.2008			
	TOTALT	70 814,59							
KONTOSKULDSGAR.	101125-0098554	10 091,28		0,2500		27.6.2006			
ÖVRIG GARANTI	101125-0093432	50 456,38		0,2500		1.11.2006			
	101125-00934444	67 275,17		0,2500		18.4.2007			
	101125-0090345	17 000,00		0,2500		30.9.2009			
	101125-0090877	17 000,00		0,2500		30.9.2009			
	101125-00934522	1 700,00		0,2500		30.9.2009			
	TOTALT	153 431,55							
ÖVRIG GARANTI	101125-00928876	16 818,79		0,2500		28.2.2005			
	101125-0092887	100 912,76		0,2500		31.3.2005			
	101125-0098765	65 960,45		0,2500		31.3.2005			
	101125-00928776	33 637,59		0,2500		19.4.2006			
	101125-00928334	8 409,40		0,2500		18.4.2007			
	101125-009876533	17 000,00		0,2500		5.5.2009			
	101125-00922222	17 000,00		0,2500		5.5.2009			
	101125-0092111	17 000,00		0,2500		5.5.2009			
	TOTALT	276 738,99							
	UNDERKONTO TOT.	511 076,41							
BANKGARANTI	TOTALT	672 751,71 (161 675,30)							
EGNA ANSVAR	TOTALT**	687 363,97 (161 675,30)							
Inköpsfin.	657300200080	35 038,99		2,9240		7.9.2006			
	657300200081	35 038,99		2,9240		7.9.2006			
	657300200082	35 038,99		2,9240		7.9.2006			
	657300200083	63 869,90		2,9260		2.12.2007			
	657300200084	53 176,79		2,9260		2.12.2007			
	657300200089	32 152,64		3,8840		20.2.2008			
	657300200077	63 397,30		3,6600		25.2.2008			
	657300200034	63 637,28		3,9420		26.3.2008			
	657300200789	63 637,28		3,9420		28.3.2008			
	785543243560	35 743,75		2,9370		10.7.2006			
	987654322210	70 411,01		3,2200		22.7.2008			
	919876545732	81 113,71		3,6800		22.7.2008			
	19950000000	75 903,87		4,0100		27.11.2008			
	TOTALT	708 160,50							
Inventarieleasing	2345	51 289,44				1.2.2009			
	RESTVÄRDE	7 216,30							
	TOTALT	58 505,74							
Restvärde	ver 076549	778,36				1.7.2007			
TFIN-KREDITER	TOTALT	767 444,60							

EGNA LEASINGANSVAR INKL. MOMS

TILLÄGGSUPPGIFTER TILL BOKSLUTET

ANSVARSTYP	KONTONUMMER TFIN-AVTALSNR	TRANS.RÄNTESKULD EUR	TRANS. RÄNTEFORDR. EUR	FÖLJ. 12 MÅN AMORT. ELLER LEASINGANSVAR EUR	FÖLJ. 12 MÅN AMORT. ELLER LEASINGANSVAR I VALD VALUTA
Inköpsfin.	657300200080		133,32	19 271,45	
	657300200081		133,32	19 271,45	
	657300200082		133,32	19 271,45	
	657300200083		202,98	20 073,46	
	657300200084		156,25	16 712,74	
	657300200089	***		10 153,44	
	657300200077	***		20 020,20	
	657300200034	***		19 580,64	
	657300200789	***		19 580,64	
	785543243560	***		22 575,00	
	987654322210	***		19 649,64	
	919876545732	***		22 636,44	
	19950000000	***		19 379,64	
Inventarieleasing	2345	***		12 822,36	
TOTALT		***		260 998,55	

OM A ELLER T STÅR EFTER AMORTERINGSBELOPPET ÄR DET FRÅGAN OM EN SKÖTSELAVGIFT SOM ÄVEN INKLUDERAR RÄNTORNA.

DE TRANSITORISKA RÄNTORNA FÖR DE ENSKILDA AVBETALNINGSFINANIERINGAR SOM TRADE PANKKI ABP BEVILJAT ("INKÖPSFIN.", "AVBET.KONTR.", "A1-BILKREDIT") HAR BERÄKNATS PER FÖLJANDE RÄNTEDAG.

## BILAGA 3: TRADE PANKKI ABP:S BEKRÄFTELSE PÅ RR KATE AB:S REALSÄKERHETER

TRADE PANKKI ABP  
1011 Helsingfors

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

RR Kate Ab  
Limingintie  
80300 ULEÅBORG

KUNDNUMMER  
235467

GENERELL SÄKERHET  
101111-0012345

INTECKNING I INDUSTRIFASTIGHET

PANTBREV TOTALT E	13 120 000,00		
BELOPP	PANTBREVETS DATUM/NR		ANHÄNGIGT
1 500 000,00 E	8.10.95/	1210 -	8.10.95/ 1210
1 500 000,00 E	8.10.95/	1211 -	8.10.95/ 1211
1 265 000,00 E	8.10.95/	1212 -	8.10.95/ 1212
1 265 000,00 E	8.10.95/	1213 -	8.10.95/ 1213
1 265 000,00 E	8.10.95/	1214 -	8.10.95/ 1214
1 265 000,00 E	8.10.95/	1215 -	8.10.95/ 1215
1 265 000,00 E	8.10.95/	1216 -	8.10.95/ 1216
1 265 000,00 E	8.10.95/	1217 -	8.10.95/ 1217
1 265 000,00 E	8.10.95/	1218 -	8.10.95/ 1218
1 265 000,00 E	8.10.95/	1219 -	8.10.95/ 1219

INTECKNINGSOBJEKT:  
KOMMUN NR/NAMN  
888 ULEÅBORG

BY/STADSDEL  
NR/NAMN  
771 Liminka

LÄGENHETENS NR/NAMN  
KVARTER/TOMT NR  
1:1301 RRKAT

TRADE PANKKI ABP  
1011 Helsingfors

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

RR Kate Ab  
Limingintie  
80300 ULEÅBORG

KUNDNUMMER  
235467

SPECIALSÄKERHET  
101111-0012222

FÖRBINDELSER, SOM SPECIALSÄKERHETEN SVARAR FÖR

KREDITENS NUMMER	ANSVAR	VAL
161020-0654332	17 467 800,56	EUR

FÖRETAGSINTECKNING .....

INNEHAVARSKULDEBREV TOTALT E

6 800 000,00

ISB-NR	NOMINELLT VÄRDE	UTSTÄLLN. DATUM	FASTSTÄLLN. DATUM	FÖRNYELSE DATUM
1 - 5	1 150 000,00	18.9.1997	21.9.1997	
6 - 8	130 000,00	26.5.2000	30.5.2000	
9 -	185 000,00	26.5.2000	30.5.2000	
10 - 11	150 000,00	4.9.2002	11.3.2003	
12 -	175 000,00	4.9.2002	11.3.2003	

## BILAGA 4: TRADE PANKKI ABP:S ANSVARSSPECIFIKATION FÖR RR KATE AB

TRADE PANKKI ABP  
1610 Uleåborg- centrum

BOKSLUTSDAG 31.12.

6.1.2005

SIDA 1

ANSVARSSPECIFIKATION FÖR BOKNINGSDAG 31.12.2004

RR Kate Ab  
Limingintie  
80300 ULEÅBORG

1610 Uleåborg- centrum  
1 FINLAND

ANSVARSTYP	KONTONUMMER TFIN-AVTALSNR	EGNA ANSVAR		RÄNTE PROV	LIM.	UPPHÖR RÄNTA (DATUM)	KONTO- KONTOR	ANSVAR BELOPP I VALD VALUTA	VALUTA- KURS
		ANSVAR EUR	MT%						
LÅN	161020-0654332	17 467 800,56		2,5500		17.10.2024	K 1011		
EUROKREDITER	TOTALT	17 467 800,56							
Anskaffn.fin.	6573002	3 508,49		2,5240		7.9.2005			
	65730034	3 508,49		2,5240		7.9.2005			
	73002000	3 508,49		2,5240		7.9.2005			
	96573002	16 369,90		2,9260		2.12.2007			
	6020008	53 176,79		2,9260		2.12.2007			
	65730020	83 215,64		3,8040		2.2.2008			
	657300277	63 397,30		3,6600		25.2.2008			
	657300234	6 367,28		3,5420		26.3.2008			
	657300289	68 637,28		3,5420		28.3.2008			
	785543560	53 743,75		2,9370		10.12.2008			
	987654322	60 411,01		3,2200		22.7.2009			
	919876545	71 113,71		3,6800		22.7.2009			
	34565476	85 903,87		4,0100		27.11.2009			
	TOTALT	572 862,00							
TFIN-KREDITER	TOTALT	572 862,00							

EGNA LEASINGANSVAR INKL. MOMS.

TILLÄGGSUPPGIFTER TILL BOKSLUTET

ANSVARSTYP	KONTONUMMER TFIN-AVTALSNR	TRANS.	TRANS.	FÖLJ. 12 MÅN:S AMORT.	FÖLJ 12 MÅN AMORT.
		RÄNTESKULD	RÄNTEFORDR.	ELLER LEASINGANSVAR	ELLER LEASINGANSVAR
		EUR	EUR	EUR	I VALD VALUTA
Inköpsfin.	6573002		33,32	3 508,49	
	65730034		33,32	3 508,49	
	73002000		33,32	3 508,49	
	96573002		82,98	5 073,46	
	6020008		156,25	13 712,74	
	65730020	***		27 153,44	
	657300277	***		20 020,20	
	657300234	***		1 980,64	
	657300289	***		19 580,64	
	785543560	***		12 575,00	
	987654322	***		13 649,64	
	919876545	***		25 636,44	
	34565476	***		17 379,64	
TOTALT		***		167 287,31	

OM A ELLER T STÅR EFTER AMORTERINGSBELOPPET ÄR DET FRÅGAN OM EN SKÖTSELAVGIFT SOM ÄVEN INKLUDERAR RÄNTORNA.

DE TRANSITORISKA RÄNTORNA FÖR DE ENSKILDA AVBETALNINGSFINANSIERINGAR SOM TRADE PANKKI ABP BEVILJAT ("INKÖPSFIN.", "AVBET.KONTR", "A1-BILKREDIT") HAR BERÄKNATS PER FÖLJANDE RÄNTEDAG.



## BILAGA 5: TRADE PANKKI ABP:S BEKRÄFTELSE PÅ GUILIO AB:S REALSÄKERHETER

TRADE PANKKI ABP  
1722 Kumpula

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

Guilio Ab  
Puutarhantie 5  
52200 KUMPULA

KUNDNUMMER  
234444

GENERELL SÄKERHET  
172211-111231

INDUSTRIFASTIGHETS  
INTECKNING

PANTBREV TOTALT E

218 630,00

BELOPP

PANTBREV DATUM/NR

ANHÄNGIGT

8 409,00 E	25.8.60//	1-	19.11.96/	1
8 409,00 E	25.8.60//	2-	19.11.96/	2
8 409,00 E	25.8.60//	3-	19.11.96/	3
1 681,00 E	25.8.60//	4-	19.11.96/	4
1 681,00 E	25.8.60//	5-	19.11.96/	5
1 681,00 E	25.8.60//	6-	19.11.96/	6
1 681,00 E	25.8.60//	7-	19.11.96/	7
1 681,00 E	25.8.60//	8-	19.11.96/	8
16 818,00 E	14.12.81/	1083-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	14.12.81/	1084-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	14.12.81/	1085-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	14.12.81/	1086-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	14.12.81/	1087-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	14.12.81/	1088-	22.3.01/	1083
16 818,00 E	28.1.98/	4038-	5.11.97/	4038
16 818,00 E	28.1.98/	4039-	5.11.97/	4039
16 818,00 E	28.1.98/	4040-	5.11.97/	4040
16 818,00 E	28.1.98/	4041-	5.11.97/	4041
16 818,00 E	28.1.98/	4042-	5.11.97/	4042

INTECKNINGSOBJEKT:  
KOMMUN NR/NAMN  
106 KUMPULA

BY/STADSDEL  
NR/NAMN  
9 LADONMÄKI

LÄGENHETENS NR/  
NAMN  
KVARTER/TOMT NR  
830/3



## BILAGA 7: TURVAVAKUUTUS AB:S BEKRÄFTELSE PÅ GUILIO AB:S REALSÄKERHETER

Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab  
52200 Kumpula

BOKSLUTSDAG 31.12.

12.1.2005

SIDA 1

ANSVARSSPECIFIKATION FÖR BOKNINGSDAGEN 31.12.2004

Guilio Ab  
Puutarhantie 5  
52200 KUMPULA

		EGNA ANSVAR						
ANSVARSTYP	KONTONUMMER	ANSVAR EUR	MT%	RÄNTE LIM.	UPPHÖR	ANSVAR BELOPP	VALUTA-	
	TFIN-AVTALSNR	(OLYFT)		PROV RÄNTA	DATUM	I VALD VALUTA	KURS	
LÅN	522011-000667	210 000,00		4,2000	21.10.2016			
EUROKREDITER	TOTALT	210 000,00						

## BILAGA 8: TURVAVAKUUTUS AB:S ANSVARSSPECIFIKATION FÖR GUILIO AB

FÖRSÄKRINGSBOLAGET  
TURVAVAKUUTUS

52200 Kumpula

KUNDENS SÄKERHETER

REALSÄKERHETER

31.12.2004

Guilio Ab

Puutarhantie 5

52200 Kumpula

KUNDNUMMER

986545

GENERELL SÄKERHET

522011-653488

INDUSTRIFASTIGHETSINTECKNING

PANTBREV TOTALT E

252 276,00

BELOPP

16 818,00 E

16 818,00 E

16 818,00 E

16 818,00 E

16 818,00 E

84 093,00 E

84 093,00 E

PANTBREV DATUM/NUMMER

14.12.81/

5069-

14.12.81/

5070-

14.12.81/

5071-

14.12.81/

5072-

14.12.81/

5073-

15.3.94/

6103-

15.3.94/

6104-

ANHÄNGIGT

25.9.01/

5069

25.9.01/

5070

25.9.01/

5071

25.9.01/

5072

25.9.01/

5073

23.10.03/

6103

23.10.03/

6104

INTECKNINGSOBJEKT:

KOMMUN NR/NAMN

106 KUMPULA

BY/STADSDEL

NR/NAMN

9 LADONMÄKI

LÄGENHETENS

NR/NAMN

KVARTER/TOMT NR

830/3

**BILAGA 9: TRADE PANKKI ABP:S BEKRÄFTELSE PÅ RAKENNUS-RIHTI AB:S  
REALSÄKERHETER**

TRADE PANKKI ABP  
1011 Helsingfors

KUNDENS SÄKERHETER  
REALSÄKERHETER

31.12.2004

Rakennus-Rihti Ab  
Kuutamokatu 34  
33100 Tammerfors

KUNDNUMMER  
282828

SPECIALSÄKERHET  
159113-0786543

**FÖRBINDELSER SOM SPECIALSÄKERHETEN SVARAR FÖR**

KREDITENS NUMMER	ANSVAR	VAL
152120-0800987	740 000,00	EUR

**AKTIER**

SLAG	ANTAL
ELISA	1587
FORTUM	56862
NOKIA	13800

**BILAGA 10: ADVOKATBYRÅ MIKKONEN & KARPPINEN AB:S UTLÅTANDE OM KRAV STÄLLDA PÅ TRETON AB PER 31.12.2004***Mikkonen & Karppinen Ab*

Advokatbyrå  
Mikkonen & Karppinen Ab  
PB 345  
00131 Helsingfors  
FO-nummer 0102038-4  
Hemort Helsingfors  
Telefon (09) 222 331  
Fax (09) 222 001  
[www.mikkonen.fi](http://www.mikkonen.fi)

Helsingfors den 7.1.2005

**KRAV STÄLLDA PÅ TRETON AB PER 31.12.2004**

Treton Ab har anmodat Mikkonen & Karppinen att ge ett skriftligt utlåtande i rubricerad fråga åt bolagets revisor gällande krav ställda på Treton Ab per 31.12.2004. På anmodan avger vi följande utlåtande:

**Krav**

Suomen RakTek Ab har i sitt utkast till stämningsansökan daterad den 12.5.2002 framställt ett yrkande om skadeståndsansättning om 1 233 456,24 euro på basen av ett påstått avtalsbrott. Treton Ab har bestridit yrkandet till såväl grund som belopp. Parterna har under år 2004 underhandlat om förlikning utan resultat. Suomen RakTek Ab:s ombud har i december 2004 meddelat att Suomen RakTek Ab håller fast vid sitt yrkande om skadeståndsansättning. Eftersom parterna inte kunnat förlikas om saken, meddelade Suomen RakTek Ab:s ombud att han för saken till behandling i tingsrätten. Suomen RakTek Ab kommer enligt utkastet till stämningsansökan även att yrka på ersättning av rättegångskostnaderna av Treton Ab.

Treton Ab har angivits som en av flera ansvariga för rengöringen av markområden belägna i Helsingfors. Undersökningarna av markområdena är ännu inte slutförda och således har man inte kunnat uppskatta det eventuella ansvaret i anslutning till markområdena.

Treton Ab har enligt tingsrättens dom hävt en arbetstagares arbetsförhållande olagligt år 2003. Tingsrätten förpliktade i sin dom 15.11.2004 Treton Ab att betala 53 400 euro som ersättning åt arbetstagaren. Dessutom tvingas Treton Ab ersätta motpartens rättegångskostnader om 10 500 euro.

Vi känner inte till att några andra krav skulle ha framställts mot bolaget.

**Ofakturerade arvoden**

Mikkonen & Karppinen har inga ofakturerade fordringar på Treton Ab per 31.12.2004.

Högaktningsfullt

Mikkonen & Karppinen Ab

Mikko Karppinen

## BILAGA 11: GRAVATIONSBEVIS AV KUMPULA TINGSRÄTT

KUMPULA TINGSRÄTT

GRAVATIONSBEVIS

26.4.2005

FASTIGHET: 106-9-833-0

KOMMUN KUMPULA / 103  
 STADSDEL LADONMÄKI / 9  
 KVARTER 830  
 TOMT 3

REGISTRERAT 24.9.1965  
 JORDYTA 2,7860 hektar  
 BILDAT 106-422-0-501

ENLIGT LAGFARTS- OCH INTECKNINGSREGISTRET BELASTAS FASTIGHETEN AV:

9.9.1960 / 827 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-422-0-510 TRÄDGÅRDAR  
 RÄTTIGHET 8 skuldsedlar  
 3 st, 25.8.1960, nr 1-3, a 8 409 EUR / a 50 000 FIM + 10 %  
 5 st, 25.8.1960, nr 4-8, a 1 681 EUR / a 10 000 FIM + 10 %  
 FÖRMÅNSRÄTT 9.9.1960, i nummer följd  
 MOTTAGARE innehavaren  
 AV SÄKERHET  
 Inteckningen fastställd i mark.

19.11.1996 / 2273 FÖRNYANDE  
 SÄK.MOTTAGARE Trade Pankki Abp

10.5.1971 / 518 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 RÄTTIGHET 10 skuldsedlar  
 1.3.1971, nr 1-10, a 16 818 EUR / a 100 000 FIM + 10 %  
 + indrivningskostnader a 84 EUR / a 500 FIM  
 FÖRMÅNSRÄTT 10.5.1971, i nummerföljd  
 MOTTAGARE innehavaren  
 AV SÄKERHET  
 Inteckningen fastställd i mark.

7430 / intygsavgift 20 EUR

Beställare: Tilitoimisto/Anna Tamminen

Sänt per post / givet

19.11.1996 / 4171 FÖRNYANDE  
SÄK.MOTTAGARE Trade Pankki Abp

---

20.4.1972 / 503 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
RÄTTIGHET 4 skuldsedlar  
2 st., 13.3.1972, nr 11-12, a 16 818 EUR / a 100 000 FIM + 10 % +  
indrivningskostnader a 84 EUR / a 500 FIM  
2 st. 5.4.1972, nr 13-14, a 16 818 EUR / a 100 000 FIM + 10 % +  
indrivningskostnader a 84 EUR / a 500 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 20.4.1972 , i nummer följd  
MOTTAGARE innehavaren  
AV SÄKERHET Inteckningen fastställd i mark.

19.11.1996 / 4072 FÖRNYANDE

---

22.3.2001 / 1083 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp  
Inteckningen fastställd i mark.

---

22.3.2001 / 1084 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 22.3.2001 / 1083  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp  
Inteckningen fastställd i mark.

---

22.3.2001 / 1085 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 22.3.2001 / 1084  
INNEHAVARE Trade Pankki Suomi Abp  
Inteckningen fastställd i mark.

---



22.3.2001 / 1086 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 22.3.2001 / 1085  
 INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

-----  
 22.3.2001 / 1087 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 22.3.2001 / 1086  
 INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

-----  
 22.3.2001 / 1088 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053  
 INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

-----  
 25.9.2001 / 5069 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 800 EUR  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 22.3.2001/1087  
 INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

-----  
 25.9.2001 / 5070 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 800 EUR  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 25.9.2001/5069  
 INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

-----  
 25.9.2001 / 5071 INTECKNING  
 FASTIGHET 106-9-833-0  
 BELOPP 16 800 EUR  
 FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 25.9.2001/5070  
 INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab  
 -----

25.9.2001 / 5072 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 800 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 25.9.2001/5071  
INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

---

25.9.2001 / 5073 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 800 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 14.12.1981 / 2053 och sämre än ärende: 25.9.2001/5072 och bättre än ärende: 22.3.2001/1088  
INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

---

5.11.1997 / 4038 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 28.1.1988 / 198  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

---

5.11.1997 / 4039 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 28.1.1988 / 198 och sämre än ärende: 5.11.1997/4038  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

---

5.11.1997 / 4040 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 28.1.1988 / 198 och sämre än ärende: 5.11.1997/4039  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

---

5.11.1997 / 4041 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 28.1.1988 / 198 och sämre än ärende: 5.11.1997/4040  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

---

5.11.1997 / 4042 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 16 818 EUR / 100 000 FIM  
FÖRMÅNSRÄTT 28.1.1988 / 198 och sämre än ärende: 5.11.1997/4041  
INNEHAVARE Trade Pankki Abp

Inteckningen fastställd i mark.

---

23.10.2003 / 6103 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 84 093 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 15.3.1994/534  
INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

---

23.10.2003 / 6104 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 84 093 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 15.3.1994/534 och sämre än ärende: 23.10.2003/6103  
INNEHAVARE Försäkringsbolaget Turvavakuutus Ab

---

23.10.2003 / 6105 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 84 093 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 15.3.1994/534 och sämre än ärende: 23.10.2003/6104

---

23.10.2003 / 6106 INTECKNING  
FASTIGHET 106-9-833-0  
BELOPP 84 093 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 15.3.1994/534 och sämre än ärende: 23.10.2003/6105

---

23.10.2003 / 6107 INTECKNING  
OUTBRUTET  
OMRÅDE Fastighet 106-9-833-0 outbrutet område, vars beteckning saknas  
BELOPP 84 093 EUR  
FÖRMÅNSRÄTT 15.3.1994/534 och sämre än ärende: 23.10.2003/6106

-----

23.10.2003 /	6108	INTECKNING
FASTIGHET	106-9-833-0	
BELOPP	84 093 EUR	
FÖRMÅNSRÄTT	15.3.1994/534 och sämre än ärende: 23.10.2003/6107	

Kapital och eventuella indrivningskostnader för en inteckning som fastställts i mark anges i euro (avrundat till närmaste euro) och i mark.

Intyget är daterat till utskriftstidpunktens kalenderdag och ur intyget framgår alla ärenden som anhängiggjorts föregående dag eller tidigare.

Byråsekreterare

*Pirjo Lahtinen*  
Pirjo Lahtinen

**Uppgift 4 (90 min.)**

Mediajulkaisut Ab är ett publikationsföretag i kraftig tillväxt. I bolagets produktsortiment ingår bland annat broschyrer för direktmarknadsföring, medlems- och personaltidningar, hobbytidningar och andra av kunden beställda återkommande och projektartade publikationer. Mediajulkaisut Ab producerar en betydande del av sina produkter som underleverans. Bolaget har ett vidsträckt samarbetsnätverk med mindre företag inom branschen.

Bolagets ekonomi är på sund bas och bolaget har inte haft problem med att eget kapital inte skulle räcka till. Räkenskapsperioden utgick 30.6.2005, varvid omsättningen var 159,4 miljoner euro och balansomslutningen 78,4 miljoner euro. Bolagets aktiekapital var 0,5 miljoner euro och det fria egna kapitalet likaså 0,5 miljoner euro.

Enligt verksamhetsplanen på lång sikt (2006–2010), som Mediajulkaisut Ab:s styrelse fastställde föregående år, satsar bolaget kraftigt på tillväxt samt utvidgar sin verksamhet utöver publikationsverksamhet även till kommunikationsutbildning. Man strävar till att höja omsättningen såväl genom organisationell tillväxt som genom företagsköp. För att finansiera de kommande satsningarna kommer styrelsen att för den ordinarie bolagsstämman som sammanträder den 25.9.2005 föreslå att aktiekapitalet ökas med nyemission och riktad emission.

En del av Mediajulkaisut Ab:s aktieägare förhåller sig reserverat till planen på en riktad emission. De skulle inte vilja att deras rösträtt i bolaget väsentligt minskade. Styrelsen har på grund av kritiken beslutat föreslå nyemission åt aktieägarna. Man har för avsikt att ordna nyemissionen så att en del av nyemissionen skulle täckas från bolagets fria egna kapital. Sålunda blir det teckningspris aktieägarna bör betala betydligt lägre än för tecknarna i den riktade emissionen. Samtidigt kan man öka aktieägarnas ägarandel till ett förmånligare teckningspris än för de nya aktieägarna.

En del av den riktade emissionen erbjuds för teckning åt utbildningsföretagare Marjo Hirvonen som verkar inom kommunikationsbranschen. Hirvonen har tillsammans med två andra aktionärer ägt Viestintäkoulutus Ab. Hirvonen har sålt de aktier hon ägde i Viestintäkoulutus Ab åt Mediajulkaisut Ab med ett köpebrev undertecknat föregående vecka. Aktierna såldes för 50 458 euro som motsvarar 33 % av Viestintäkoulutus Ab:s aktiekapital. Aktierna är ännu inte betalda, utan köpesumman står som skuld i Mediajulkaisut Ab:s balansräkning. I Viestintäkoulutus Ab:s bolagsordning ingår en inlösningsklausul som gäller köp av aktier. Man föreslår att de aktier som riktas åt Hirvonen betalas genom att kvitta aktiernas teckningspris mot ovan nämnda köpesummefordring.

Du verkar som assistent åt den huvudansvariga revisorn i bolagets revisionsgrupp. Du får i uppgift att granska det bifogade förslaget till ökning av aktiekapitalet som Mediajulkaisut Ab:s styrelse upprättat. Man har för avsikt att behandla förslaget på den ordinarie bolagsstämman som sammanträder den 25.9.2005. På stämman behandlas även bokslutet för den räkenskapsperiod som utgick 30.6.2005.

Enligt uppgifter som nu föreligger kommer den revisionsberättelse som behandlas på bolagsstämman att vara av standardform. Det har heller inte vid revisionen av den räkenskapsperiod som utgick 30.6.2005 framkommit något väsentligt att anmärka på.

### Uppgift

Besvara följande frågor.

- a) Är styrelsens förslag till ökning av aktiekapitalet i överensstämmelse med lagen om aktiebolag? Om inte, till vilka delar borde förslaget ändras eller kompletteras?
- b) Vilka utlåtanden eller intyg förutsätter styrelsens förslag och en i enlighet med detta förverkligad ökning av aktiekapitalet av bolagets revisor?
- c) Anta att styrelsens förslag uppfyller aktiebolagslagens krav både formellt och till sitt innehåll eller att eventuella brister i styrelsens förslag korrigerats. Om styrelsens förslag godkänns vid bolagets ordinarie bolagsstämma med enkel röstmajoritet, är beslutet då giltigt?
- d) Anta fortsättningsvis att styrelsens förslag motsvarar aktiebolagslagens stadganden. Kan bolagsstämmans beslut avvika från styrelsens förslag och vilken betydelse skulle detta ha för aktiekapitalets ökningsprocess?

### BILAGA

Styrelsens förslag till villkor för Mediajulkaisut Ab:s nyemission och riktade emission

## **STYRELSENS FÖRSLAG TILL VILLKOR FÖR MEDIAJULKAISUT AB:S NYEMISSION OCH RIKTADE EMISSION**

### **1. Bolagsrättsliga beslut**

Mediajulkaisut Ab:s (Bolagets) styrelse har med sitt beslut den 15.6.2005 beslutat föreslå för bolagsstämman som sammanträder den 25.9.2005 en ökning av aktiekapitalet genom att ge aktieägarna rätt att teckna aktier i Bolaget medelst nyemission. Dessutom erbjuds företag som framställer närslutna publikationer, personalen och företagare Marjo Hirvonen rätt att teckna aktier i Bolaget medelst riktad emission avvikande från aktieägarnas företrädesrätt till teckning.

### **2. Aktier som erbjuds vid emissionen och vem som har rätt att lämna teckningsanbud**

Man föreslår att aktiekapitalet ökas med högst 1 085 099,29 euro (4 301 aktier). De emitterade nya aktiernas andel är högst 71 % av Bolagets registrerade aktier efter emissionen och 71 % av de röster aktierna medför.

### **3. Aktieägarnas företrädesrätt till teckning och avvikelser från företrädesrätten till teckning**

Vid emissionen föreslås att Bolagets aktieägare får teckna aktier på sätt som anges i detta dokument. Vid den riktade emissionen avviks från Bolagets aktieägares företrädesrätt till teckning, eftersom det föreligger ur Bolagets synvinkel vägande ekonomiska skäl för detta.

### **4. Nyemissionen och de riktade emissionerna**

#### **4.1 Styrelsens förslag till ökning av aktiekapitalet medelst nyemission riktad till de nuvarande aktieägarna i form av blandemission**

Styrelsen föreslår att aktieägarna erbjuds teckna högst 1 746 stycken nya aktier i Bolaget med ett nominellt värde om 252,29 euro. Aktiens teckningspris är för samtliga aktieägare detsamma 252,29 euro. Tecknaren betalar 102,29 euro för en aktie medan resten av teckningspriset 150 euro överförs från Bolagets eget kapital till aktiekapitalet.

#### **4.2 Styrelsens förslag till ökning av aktiekapitalet medelst riktad emission till nya aktieägare som ingått marknadsföringsavtal med Bolaget**

Vid den riktade emissionen erbjuds aktierna avvikande från aktieägarnas företrädesrätt till teckning åt företag som har underentreprenadavtal anslutna till publikationsverksamhet med Bolaget samt åt Marjo Hirvonen som är utbildningsföretagare i kommunikationsbranschen.

Rätt till teckning av aktierna har företag som har gällande marknadsförings- och underentreprenadavtal med Bolaget. Aktieteckningen är bunden till företagets omsättning på sätt som anges i bilagan (omsättningsgrupper). Rätten att delta i den riktade emissionen gäller företagsvis och den kan inte överlåtas åt annan.

Marjo Hirvonen erbjuds att teckna 200 stycken aktier.

### **4.3 Styrelsens förslag tillökning av aktiekapitalet medels riktad emission åt Bolagets personal**

Vid personalemissionen erbjuds aktierna, avvikande från aktieägarnas företrädesrätt till teckning, för teckning av Mediajulkaisut Ab:s personal på sätt som anges i bilagan (personalens teckningsrätt). Rätt till teckning av aktier i personalemissionen har personer anställda i Mediajulkaisut Ab. Rätten att delta i personalemissionen är personlig och den kan inte överlätas åt annan. Den som har rätt till teckning kan göra teckningen genom förmedling av en befullmäktigad.

### **5. Teckningstiden för nyemissionen och den riktade emissionen**

Anbudstiden för inlämnande av teckningsanbud börjar 14.10.2005 klockan 9.00 och upphör 15.11.2005 klockan 16.00.

### **6. Teckningsplatsen**

Teckningsanbudet adresseras till och tas emot av Bolagets styrelse under adressen Publikationsgatan 18 A, 00280 Helsingfors.

### **7. Teckningspriset**

#### **7.1 Nyemissionen**

Det föreslås att teckningspriset är 252,29 euro per aktie och att det totala antalet aktier som står att teckna är 1 746 stycken.

#### **7.2 Den riktade emissionen och personalemissionen**

Det föreslås att teckningspriset är 252,29 euro per aktie och att det totala antalet aktier som står att teckna är 2 555 (2 000 + 200 + 355 ) stycken.

Marjo Hirvonen erbjuds att teckna 200 stycken aktier, varvid det totala teckningspriset uppgår till 50 458 euro. Man föreslår att teckningspriset erläggs genom att kvitta köpesummeskulden åt Marjo Hirvonen om 50 458 euro i Mediajulkaisut Ab:s balansräkning mot aktiernas teckningspris.

### **8. Teckningen och betalningen av aktierna**

#### **8.1 Nyemissionen, den riktade emissionen och personalemissionen**

Aktierna tecknas på en av styrelsen upprättad teckningslista. Teckningsanbudsgivaren skall betala det för aktierna på bolagsstämmans beslut baserade teckningspriset för ett godkänt teckningsanbud (i sin helhet på Bolagets bankkonto) på den av styrelsen fastställda dagen, dock senast den 15.11.2005.

### **9. Aktiernas överlåtelse**

De vid emissionen tecknade och betalda aktierna antecknas i Bolagets aktiebok och aktieägarförteckning omedelbart efter att ökningen av aktiekapitalet antecknats i handelsregistret. Inga aktiebrev utges för Bolagets aktier.



## 10. Aktieägarnas rättigheter

De vid emissionen tecknade aktierna berättigar till full dividend för den räkenskapsperiod som inleddes 1.7.2005 under förutsättning att bolagsstämman beslutar utdela dividend. De vid emissionen tecknade aktierna medför övriga rättigheter i Bolaget från och med att ökningen av aktiekapitalet registrerats.

## 11. Överlåtelseskatten

Ingen överlåtelseskatt uppbärs för emissionen.

## 12. Begränsning av ansvaret

Bolaget och dess styrelse är inte ansvariga gentemot teckningsanbudsgivarna och aktietecknarna för risker hänförliga till Bolagets affärsverksamhet. Teckningsanbudsgivaren och aktietecknaren försäkras att de bekantat sig med Bolagets affärsverksamhet och dess risker på bästa sätt enligt egen bedömning och i önskad utsträckning.

## 13. När och var handlingarna finns till påseende

Kopior av bokslutshandlingarna och styrelsens förslag jämte bilagor finns till aktieägarnas påseende från och med den 15.10.2005 på Bolagets huvudkontor på adress Publikationsgatan 18 A, 00280 Helsingfors.

## 14. Tillämplig lag

På denna emission tillämpas finsk lag och tvister gällande denna emission avgörs vid Helsingfors tingsrätt.

Helsingfors, den 23.6.2005

MEDIAJULKAISUT AB

*Matti Pitkänen*  
Matti Pitkänen  
verkställande direktör

*Mervi Rantamo*  
Mervi Rantamo  
styrelsens ordförande

*Timo Tanner*  
Timo Tanner  
styrelsens viceordförande

**BILAGA****OMSÄTTNINGSGRUPPER OCH AKTIEANTAL**

Riktad emission åt nya aktieägare som har marknadsförings- och underentreprenadavtal med Bolaget.

Omsättningsgrupperna: omsättningen enligt det senaste fastställda bokslutet

		Aktie st.	Företag	Aktier tot.
Grupp 1.	under 50 000	10	3	30
Grupp 2.	50 000–100 000	20	1	20
Grupp 3.	100 000–200 000	50	1	50
Grupp 4.	200 000–300 000	100	3	300
Grupp 5.	300 000–400 000	200	4	800
Grupp 6.	över 400 000	400	2	800
	<b>TOTALT</b>		<b>14</b>	<b>2000</b>

Totalt emitteras 2 000 aktier.

**PERSONALENS TECKNINGSRÄTT**

Bolagets personal är berättigad att teckna aktier enligt följande:

- verkställande direktören 175 aktier
- ledningsgruppen 145 aktier
- övriga arbetstagare 35 aktier

Totalt emitteras 355 aktier.

**Uppgift 5 (180 min.)**

Du är den huvudansvariga revisorns assistent vid nedan nämnda aktiebolags revisioner. Aktiebolagen upprättar sina bokslut enligt FAS om annat inte framgår ur uppgiften. Besvara följande frågor.

I denna uppgift avses med ett bokslut enligt IFRS (*International Financial Reporting Standards*) ett bokslut upprättat enligt internationella bokslutsstandard i kapitel 7 a i bokföringslagen. Med ett bokslut enligt FAS (*Finnish Accounting Standards*) avses ett enligt Finlands gällande bokföringslag upprättat annat bokslut än de i lagens kapitel 7 a avsedda boksluten som upprättats enligt internationella bokslutsstandarder.

**5.1**

Kukkonen Ab har med ett aktieköp förvärvat ett nytt dotterföretag. Förvärvet har medfört ett stort antal olika utgifter, såsom advokaternas och konsulternas arvoden samt revisionsbyråns räkningar för ekonomiska utredningar. Även företagets verkställande direktör och ekonomidirektör har flitigt tagit del i projektet. Vid upprättandet av bokslutet är det lite oklart för bolagets representant hur aktiernas anskaffningsutgift nu borde fastställas. Vilket är förfarandet i enlighet med god bokföringssed?

**5.2**

I samband med utförandet av situationen som återgavs i punkt 5.1 fäster du din uppmärksamhet vid en annan aktieplacering och dess värdering. Ifrågavarande placering har upptagits i Kukkonen Ab:s balansräkning i placeringar bland bestående aktiva. Enligt den uppgift du fått är det fråga om en placering som gjorts för några år sedan och med vilken man avsåg att få dividend- och värdeökningssintäkter. Placeringen har dock inte motsvarat förväntningarna, eftersom man har fått dividendinkomst endast en gång. Dividendinkomstbeloppet var anspråkslöst i förhållande till placeringsbeloppet. Aktien är inte offentligt noterad. Då placeringen företogs ansågs bolaget vara ett tillväxtföretag. Man ansåg att det förelåg goda chanser för listning. Tillväxten och lönsamheten har dock inte motsvarat förväntningarna.

Din uppgift är att ta ställning till aktiens värdering. Kan aktien fortfarande i bokslutet värderas till anskaffningsutgiften såsom hittills? Beakta speciellt huruvida värderingen av aktier som i allmänhet hör till bestående aktiva påverkas av om aktierna ansluter sig till företagets ordinarie verksamhet, som exempelvis dotterföretagsaktier och strategiska placeringar i allmänhet gör, eller om aktierna förvärvats för ökande av placeringsinkomsterna. Placeringsverksamhet hör inte till Kukkonen Ab:s verksamhetsområde.

**5.3**

Placeringsverksamhet hör inte till Alfa Ab:s verksamhetsområde. Alfa Ab har dock aktier bland placeringarna under bestående aktiva. Huvudsakligen är det frågan om dotter- och intresseföretagsaktier. Alfa Ab har även aktieplaceringar i offentligt noterade företag. Dessa aktieplaceringar kan säljas när som helst och de ansluter sig inte till den ordinarie verksamheten. För en del av intresseföretagsaktierna kan man få reda på ett marknadspris. Man har åtminstone inte inom en nära framtid för avsikt att sälja intresseföretagsaktierna. Alfa Ab:s ekonomichef berättar att han hört att även dylika tillgångar skall numera i bokslutet värderas till gängse värde. Ekonomichefen ber om noggrannare uppgifter om saken av dig. När skall man eller när kan man värdera aktieplaceringarna till gängse värde hos en bokföringsskyldig som idkar annat än placeringsverksamhet?

#### 5.4

Beta Ab har redan i flera år ägt 40 % av aktierna i ett visst utländskt företag. Aktierna anskaffades i tiden därför att det var nödvändigt för att få en återförsäljare i landet i fråga.

Ifrågavarande utländska intresseföretags resultat har under de senaste tre åren varit förlustbringande och dess betalningsberedskap dålig. Av denna orsak ändrades dess förfallna leverantörsskulder om 400 000 euro till Beta Ab under Beta Ab:s räkenskapsperiod som utgick 30.6.2005 till skuldebrevslån, för vilket man kom överens om en betalningstid om två år. Beta Ab:s fordringar på detta utländska intresseföretag är vid räkenskapsperiodens utgång totalt 1 000 000 euro som består av det ovannämnda lånet samt kundfordringar om 600 000 euro.

Intresseföretagets ekonomiska situation har dock försämrats så att betydande värderingsrisker ansluter sig till aktiernas värden och fordringarna i Beta Ab:s balansräkning. Intresseföretagets huvudaktionär har för Beta Ab föreslagit att denna för intresseföretagets räkning svarar för betalningen av Beta Ab:s kundfordring om 600 000 euro på det villkoret att Beta Ab säljer åt huvudaktionären alla de aktier man äger i ifrågavarande intresseföretag för en euro och efterskänker den ovannämnda lånefordringen om 400 000 euro. Beta Ab överväger allvarligt att godkänna erbjudandet, eftersom inga andra alternativ synes föreligga.

Beta Ab är inte villigt att i sitt bokslut boka ifrågavarande aktier i intressebolaget (bokföringsvärdet hos Beta Ab 350 000 euro) och lånefordringen om 400 000 som förluster. Beta Ab:s verkställande direktör och ekonomichef hävdar att skattefriheten för vissa aktiers försäljningsvinster och upphörandet av avdragbarheten i beskattningen för försäljningsförluster och nedskrivningar, som beslutats år 2004, gör nedskrivningarna ytterst ofördelaktiga. Nedskrivningarna skulle med hela sitt belopp påverka räkenskapsperiodens resultat och utdelbara medel. Detta skulle försvaga de finska företagens konkurrenskraft. Beta Ab:s verkställande direktör och ekonomichefen tror att det förändrade stadgandet kommer att ändras inom de närmaste åren så att ifrågavarande förluster igen är avdragbara i beskattningen.

Hur skall aktierna och fordringarna bokas i bokslutet enligt god bokföringssed i den ovan beskrivna situationen? Hur behandlas bokningen av förlusterna i beskattningen för år 2005?

#### 5.5

Det gängse värdet vid bokslutstidpunkten för Diili Ab:s placeringsportfölj bland finansiella värdepapper är 20 % lägre än anskaffningsutgiften. Enligt placeringsexperternas bedömning är situationen tillfällig då portföljens innehåll beaktas. Allmänt förväntas placeringsportföljens värde vara återställt inom några månader. Med stöd härav ämnar Diili Ab värdera portföljen i sitt bokslut till anskaffningsutgift. Företaget har värdepappersportföljen eftersom Diili Ab härigenom anser sig få bästa möjliga avkastning på sina likvida medel till måttlig risk. Är Diili Ab:s åsikt om värderingen av portföljen i enlighet med god bokföringssed?

#### 5.6

Firma Ab har övervägt att övergå till att upprätta sitt koncernbokslut enligt IFRS. Firma Ab:s ekonomichef frågar dig följande. Skiljer sig värderingen av aktier som upptas bland placeringar under bestående aktiva i bokslutet enligt IFRS på något sätt från värderingen enligt FAS?

## 5.7

Raksa Ab har bland omsättningstillgångarna haft de till besittningen av en lokal berättigande aktierna som varit osålda i tre år. Raksa Ab fick aktierna i utbyte vid försäljningen av en ny lokal. Gottskrivningspriset har senare visat sig vara för högt eftersom aktierna inte har gått åt. Ett pris som är 25 % lägre än gottskrivningspriset 600 000 euro har använts som försäljningspris. Av denna orsak anser du att man skall boka en nedskrivning på aktierna. Enligt Raksa Ab:s verkställande direktör har man för avsikt att överföra aktierna som berättigar till besittningen av lokalen till bestående aktiva, eftersom lokalen i alla fall kan hyras ut. Sålunda anser verkställande direktören att det inte föreligger något nedskrivningsbehov. Hurudant är bokningsförfarandet i bokslutet enligt god bokföringssed?

## 5.8

Supernova Ab har i 2005 års bokslut beslutat värdera aktierna i sitt dotterföretag till deras gängse värde som är 500 000 euro. Detta baserar sig på att finansiella tillgångar kan värderas till gängse värde om värdet kan fastställas tillförlitligt. Aktiernas värde har fastställts genom en avkastningsvärdekalkyl som upprättats på saklig grund. Aktiernas värde enligt denna avkastningsvärdekalkyl är väsentligt högre än bokföringsvärdet. Bokföringsvärdet är 150 000 euro. Man har för avsikt att uppta aktierna i balansräkningen till värdet enligt avkastningsvärdekalkylen. Kan man enligt god bokföringssed värdera dotterföretagets aktier i bokslutet på det sätt Supernova Ab har för avsikt att göra?

## 5.9

Aurinko Ab som idkar affärsverksamhet upprättar sitt särbokslut som ett bokslut enligt FAS. För moderbolagets koncernbokslut tvingas Aurinko Ab omvandla sitt bokslut till ett bokslut enligt IFRS. Kan Aurinko Ab:s materiella tillgångar under bestående aktiva intas såsom de värderats enligt FAS i moderbolagets IFRS-bokslut?

## 5.10

Kauppa Ab har upptagit i övriga rörelsekostnader den nedskrivning av värde man företagit på aktier under bestående aktiva. Detta baserar sig på att aktierna klart betjänar bolagets ordinarie verksamhet. Upptagande av nedskrivningen som övriga rörelsekostnader ger en riktig bild av Kauppa Ab:s affärsverksamhetskostnader, eftersom ifrågavarande aktier betjänar dess affärsverksamhet. Dessutom omnämns och beskrivs nedskrivningen av värde i verksamhetsberättelsen. Din revisorskollega är av den åsikten att nedskrivningen borde upptas bland finansiella kostnader. Enligt honom är ett presentationssätt såsom det ovan beskrivna inte heller i övrigt tillräckligt. Vilket är förfarandet enligt god bokföringssed?

## 5.11

Kauppa Ab har bland bestående aktiva i balansräkningen vissa aktier, vars anskaffnings- och bokföringsvärde är 150 000 euro. Det tillförlitligt fastställda gängse värdet för aktierna är minst lika stort. Påverkas värderingen av tillämpade diskontoräntan och av tidens gång?

## 5.12

Kauppa Ab:s ekonomidirektör påstår i anslutning till revisionen att det inte finns situationer då dotter- och intresseföretagsaktier i bokslutet borde värderas till ett högre värde än deras anskaffningsutgift. Vilket är förfaringsättet enligt god bokföringssed för värderingen av aktier i dotter- och intresseföretag?

5.13

Kaappa Ab har för fem år sedan förvärvat aktier i ett fastighetsaktiebolag. Kaappa Ab:s ekonomidirektör undrar hur värdet på den fastighet fastighetsaktiebolaget äger samt fastighetsaktiebolagets skulder inverkar på fastställandet av värdet på fastighetsaktiebolaget aktier exempelvis vid en uppskrivning. En fastighetsförmedlare har uppskattat fastighetens nuvarande värde till 1 800 000 euro. Värdet på fastighetsaktiebolagets övriga tillgångar (fordringar och pengar på bankkontot) är totalt 150 000 euro. Fastighetsaktiebolaget har skulder om 630 000 euro. Ekonomidirektören vill höra din åsikt. Hur värderas fastighetsaktiebolagets aktier i Kaappa Ab:s bokslut enligt god bokföringssed?

5.14

Vid revisionen av Kaappa Ab:s bokslut observerar du att en placeringsportfölj, som innehåller flera offentligt noterade bolags aktier, ingår bland balansräkningens finansiella värdepapper. I bokslutet har placeringsportföljen värderats till anskaffningsutgiften som är 895 000 euro. På basis av egendomsförvaltarens portföljrapport konstaterar du att aktiernas antal stämmer och att det gängse värdet inte för någon placering är lägre än anskaffningsutgiften vid bokslutstidpunkten. Totalt är portföljens marknadsvärde 250 000 euro högre än det belopp som upptagits i bokslutet. I bokslutet har differensen i värde inte kommenterats på annat sätt än att det bland noterna i principerna för upprättande av bokslutet konstateras att de rörliga aktiva värderas till anskaffningsutgift, dock högst till sitt gängse värde. Har man i bokslutet framlagt alla de uppgifter som god bokföringssed förutsätter?

CGR-EXAMEN 4.9.2005

---

**DEL 2**

**REVISIONSBERÄTTELSEN OCH ÖVRIGA RAPPORTER (7 timmar)**

Lös följande uppgifter (1–3) på basis av gällande stadganden samt god revisionsred och god bokföringsred, om inte annat framgår ur uppgiften. Motivera ditt svar om inte annat framgår ur uppgiften. Ta även del av de svarsinstruktioner som ges i anslutning till envar uppgift.

Uppgifterna bör besvaras i enlighet med verket ”Tilintarkastusalan suositukses” (2005) som KHT-yhdistys – Föreningen CGR ry utger, om det inte finns goda grunder för att avvika från detta. Revisorns rapporter bör i svaren upprättas i enlighet med modellerna i verket ”Tilintarkastusalan kertomukses ja lausunnot” (2005) som utges av KHT-yhdistys – Föreningen CGR ry, om det inte finns goda grunder för att avvika från detta.

Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna att de företag, personer och identifikationsuppgifter som förekommer i uppgifterna är fiktiva. De förvaltnings- och bokföringshandlingar, som saknas i anslutning till uppgifterna samt de bilagor som omnämns i uppgifterna men saknas i bilagorna, saknar betydelse för lösningen av uppgifterna. Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna att bokslutsbeloppen på några ställen ges avrundade. Det saknar betydelse för lösningen av uppgifterna på vilka veckodagar datumerna infaller.

Moderföretagets kassaflödesanalys och en del av noterna har utelämnats från uppgiften. Dessa utslutningar påverkar inte på lösningen av uppgiften. Vid bedömningen ges inte poäng för aspekter gällande tekniska summeringar i resultat- och balansräkningen, kassaflödesanalysen, noterna och uppgiftens tabeller. Då du svarar kan du förlita dig på att sakerna som framställts i uppgiftens bakgrundsinformation (s. 2) är rätt.

Då du besvarar uppgifterna kan du använda dig av svarsunderlag som finns under datorns Omat tiedostot-pärm. Uppgifterna lagras genom att i lagringsnamnet använda uppgiftens rubrik och svarandens efternamn och förnamn. Exempelvis lagrar Tiina Tarkastaja sina svar enligt följande:

Del 2 Uppgift 1 Tarkastaja Tiina  
Del 2 Uppgift 2 Tarkastaja Tiina  
osv.

Uppgiftsduplikatet behöver inte returneras.

## Bakgrundsinformation

Freetime-koncernens moderföretag Freetime Abp konstruerar, tillverkar, säljer och marknadsför golfredskap och golftextilier. Koncernen har några kända varumärken. Koncernen har utvidgat sin verksamhet genom företagsköp och sammanslagit förvärvade verksamheter under de senaste åren.

Freetime Abp:s aktie har varit föremål för offentlig handel sedan början av 1980 och den har noterats på Helsingfors Börs. Bolagets aktie hör till värdeandelssystemet. Moderföretagets och dess samtliga dotterföretags räkenskapsperiod är 1.7–30.6.

Till Freetime-koncernen hör förutom moderföretaget Freetime Abp tre dotterföretag: Freetime Inc. (USA), ägarandel 100 %, Sport Ware UK (Storbritannien), ägarandel 86 %, Freetime Ltd, (Hong Kong), ägarandel 100 %. Av dessa utförs konstruering och tillverkning av golfredskap i bolagen i Förenta Staterna, Storbritannien och Finland. En del av redskapstillverkningen köps av underleverantörer i Kina och Indonesien. Designen av golftextilier sker främst i Sport Ware UK och Freetime Ltd. Hela textilproduktionen utförs hos underleverantörer. Golfredskapen och -textilierna säljs och marknadsförs tillsammans under olika varumärken. Försäljningsverksamheten och marknadsföringen i Europa har koncentrerats till det brittiska bolaget Sport Ware UK och de motsvarande verksamheterna i Förenta Staterna till Freetime Inc. i Florida.

Freetime Ltd. marknadsför och säljer koncernens produkter på Asiens och Oceaniens område. Logistikservicen i Asien sköts utanför koncernen och centret befinner sig i den kinesiska speciala administrativa regionen i närheten av Hong Kong. Förutom tillverkningen av golfklubbor erbjuder moderföretaget i Finland ekonomiförvaltningstjänster åt dotterföretagen. Den egna tillverkningen har koncentrerats så att varje kollektion endast tillverkas i en koncernfabrik som säljer de tillverkade produkterna till alla dotterföretag till tre olika försäljningscentraler. Det interna överföringspriset är ett marknadsbaserat pris: tillverkningskostnaderna +40 % bidrag. Beställningarna för den produktion som ordnats utanför koncernen sköts centralt i Sport Ware UK och dotterföretagen köper varorna direkt av underleverantörer till de olika marknadsområdenas försäljningscentraler.

CGR-samfundet Reviisori Ab har varit Freetime Abp:s revisor från och med räkenskapsperioden 1.7.2003–30.6.2004 med CGR Niina Nurmi som huvudansvarig revisor. Till granskningsteamet hör förutom du även Ilmari Leivo och Hannele Räsänen som upprättat ett sammandrag över sina granskningsiakttagelser. För granskningen av de utländska dotterföretagen svarar Reviisori Ab:s lokala samarbetsföretags revisorer. Du ansvarar för koordineringen av revisionen och ledandet av granskningen. Till dina uppgifter hör att åt Niina Nurmi uppgöra ditt förslag till revisionsberättelse och revisionsanteckning på basis av balansboken, sammandraget och allt det övriga material som stått till ditt förfogande vid granskningen.

Freetime Abp har för första gången upprättat sitt koncernbokslut enligt IFRS och enligt Freetime Abp innehåller koncernbokslutet alla de väsentliga uppgifterna som krävs.



**Uppgift 1 (7 poäng)**

Vilka fel och/eller brister finns i Freetime Abp:s bokföring, bokslut, koncernbokslut och/eller förvaltning? Ange de möjliga felens och/eller bristernas penningbelopp, slag och detaljerade motiveringar för dina slutsatser. Ange även hur felen och/eller bristerna kan korrigeras. Ta i ditt svar ställning till hur ettvar av de fel eller brister du upptäckt skulle påverka revisorns rapportering om felet eller bristen inte korrigeras. Uppgör ditt svar i form av arbetspapper enligt följande modell så att den granskade omständigheten, granskningsiakttagelsen och dess motiverade bedömning samt sättet att korrigera felet och/eller bristen framgår ur arbetspappren. Ange även hur granskningsiakttagelsen påverkar rapporteringen enligt 18–20 § i revisionslagen (vad rapporteras, i vilken rapport) om felet eller bristen inte korrigeras.

Då du svarar kan du använda ett färdigt Word- eller Excelbotten, som finns i pärmen Omat tiedostot, med dokumentnamnet ”Svarsbotten Uppgift 1”.

**SVARSMODELL**

Revisionen av Freetime Abp, räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005

Datum: 4.9.2005

Granskare: Kalle Kokelas

	Granskad omständighet	Granskningsiakttagelse, motiverad bedömning och korrigeringsförfarande	Inverkan på rapporteringen (vad rapporteras), om felet eller bristen inte åtgärdas	Rapportering (var rapporteras), om felet eller bristen inte åtgärdas
1.				
2.				

**Uppgift 2 (2 poäng)**

Uppgör för undertecknande av Freetime Abp:s revisor fullständiga 4.9.2005 daterade

- a) revisionsberättelse och
- b) revisionsanteckning

under förutsättning att bolagets bokföring, förvaltning och bokslutshandlingar till den del de återges i uppgiften inte ändras.

**Uppgift 3 (1 poäng)**

Vad borde koncernen beakta i sin information åt aktieägarna samt i sitt bokslut per 30.6.2005 om styrelsen den 16.6.2005 hade beslutat köpa aktierna i Asport Ltd från England? Det uppskattade anskaffningspriset var 40 miljoner euro och villkoret för köpets förverkligande är att man får konkurrensmyndigheternas godkännande som fås den 26.7.2005. Man har kommit överens om att köpets förvärvstidpunkt då Freetime-koncernen får bestämmanderätten över företaget är dagen för konkurrensmyndighetens godkännande. Vid förvärvstidpunkten är Asport Ltd:s nettotillgångar värderade till gängse värde om 35 miljoner euro och anskaffningsutgiften har fastställts till 39 miljoner euro.

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SIDA

## BILAGA 1: FREETIME ABP:S BALANSBOK 1.7.2004–30.6.2005

Styrelsens verksamhetsberättelse	2
Koncernens resultaträkning (IFRS)	6
Koncernens balansräkning (IFRS)	7
Koncernens kassaflödesanalys (IFRS)	9
Kalkyl över förändringarna i koncernens eget kapital (IFRS)	10
Noter till koncernbokslutet	11
Koncernens relationstal	29
Moderföretagets resultaträkning (FAS)	31
Moderföretagets balansräkning (FAS)	32
Moderföretagets kassaflödesanalys (FAS)	34
Moderföretagets noter	34
Styrelsens förslag till disposition av vinstmedel samt bokslutets underskrifter	41
Revisorns revisionsanteckning	41
Förteckning över bokföringsböcker och verifikationslag samt verifikatens förvaringssätt	41

## BILAGA 2: FREETIME ABP:S STYRELSEPROTOKOLL OCH SAMMANDRAG ÖVER GRANSKNINGEN AV BOKSLUTET

Freetime Abp:s styrelsemötesprotokoll 3/2005	2
Freetime Abp:s styrelsemötesprotokoll 5/2005	5
Freetime Abp:s styrelsemötesprotokoll 8/2005	6
Sammandrag över granskningen av Freetime Abp:s bokslut 30.6.2005	8

**CGR-EXAMEN 4.9.2005**

**BILAGA 1**

**DEL 2**

**REVISIONSBERÄTTELSEN OCH ÖVRIGA RAPPORTER**

**1(41)**

**FREETIME ABP**

**BALANSBOK**

**1.7.2004–30.6.2005**

Freetime Abp  
Ringatan 4  
00140 HELSINGFORS

FO-nummer 7853366-4

## STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

### ALLMÄN ÖVERSIKT

Golfredskapens och -textiliernas världsmarknad växte under hela år 2004 samt i början av år 2005. Den ledande europeiska redskapstillverkaren introducerade år 2003 golfklubbor tillverkade av ett nytt böjligt material, de så kallade nya generationens klubbor för krävande konsumenter. Som ett led i utveckling växte marknadsvolymen för den gamla generationens klubbor, men prisnivån sjönk speciellt i Europa. I Amerika, Asien och Oceanien har priskonkurrensen för den gamla generationens klubbor inte ännu börjat. Man kan förvänta sig samma utveckling som i Europa. Tillväxten för golfredskaps- och golftextilmarknaden förutspås fortsätta måttfullt.

### RESULTATETS OCH KOSTNADSSTRUKTURENS UTVECKLING

Freetime-koncernens omsättning sjönk med 0,8 % från föregående räkenskapsperiod och var 121,3 miljoner euro (122,3 miljoner euro föregående räkenskapsperiod). Freetime Abp:s omsättning sjönk 0,8 % och uppgick till 6,1 miljoner euro för räkenskapsperioden (6,2 miljoner euro). Under räkenskapsperioden 2005 härrörde sig 55,0 % (56,2 %) av omsättningen från Europa, 29,1 % (28,4 %) från Amerika och 15,9 % (15,3 %) från länderna i Asien och Oceanien.

Freetime-koncernens rörelsevinst var denna räkenskapsperiod 5,9 miljoner euro (7,9 miljoner euro) och den till moderföretagets ägare tillhörande delen av koncernens vinst för räkenskapsperioden var 3,0 miljoner euro (4,3 miljoner euro). Moderföretagets rörelsevinst var 2,8 miljoner euro (1,5 miljoner euro) och räkenskapsperiodens vinst 1,0 miljoner euro (0,2 miljoner euro). Av koncernens rörelsevinst härrörde sig 39,3 % (59,9 %) från Europa, 15,9 % (14,8 %) från Amerika och 19,2 % (14,9 %) från länderna i Asien och Oceanien. Rörelsevinsten som inte kan hänföras till något geografiskt segment var 25,7 % (10,4 %).

Den strängare priskonkurrensen, produktionsproblemen med den nya generationens klubbor, utrangeringen av textilvarumärken samt valutakursförändringarna försvagade koncernens omsättning och lönsamhet fastän försäljningsvolymen steg. Kursförändringarna för Förenta Staternas dollar påverkade omsättningen negativt. Handeln med Amerika samt länderna i Asien och Oceanien sker huvudsakligen i Förenta Staternas dollar.

För att komma med i den nya generationens redskapsmarknad med hög prisnivå koncentrerade Freetime-koncernen sin produktutveckling på utvecklingen av klubbornas material under slutet av år 2003. Freetime-koncernen lyckades i juni 2005 som andra redskapstillverkare i världen lansera den nya generationens Pro-one-Master klubbor under varumärket Pro-one. Tills vidare har de övriga tillverkarna inte ännu introducerat motsvarande nya generationens klubbor på marknaden.

Utvecklingen för Freetime-koncernens försäljningsvolym var svag under det första halvåret. Marknadsföringen effektiviserades och riktades på nytt in på olika konsumentgrupper under sommaren 2004. Som en följd av den nya marknadsföringsstrategin började försäljningen stiga under det tredje kvartalet. Tillväxten skedde speciellt i länderna i Asien och Oceanien samt i Amerika. Konkurrenterna i Europa inledde en kraftig priskonkurrens som försvagade koncernens omsättning i Europa.

Under det tredje kvartalet hade Freetime-koncernen betydande problem med nyttillverkningen av de förnyade Pro-one-Master-modellerna. Problemen försenade lanseringen av de nya modellerna. Förseningen försvagade måhända i någon mån räkenskapsperiodens omsättning och lönsamhet, men den redan i början av året inledda annonseringen i branschens specialtidningar ledde till att konsumenterna uppsköt sina köpbeslut. Försäljningen i juni har varit bättre än väntat. De kvalitativt miss-

lyckade produktpartierna samt ineffektiviteten syntes dock som ett försvagat bruttobidrag. För tillfället har man övervunnit produktionsproblemen. De nya modellerna motsvarar de krävande kundernas efterfrågan samt förbättrar sålunda omsättningen i fortsättningen.

Textilförsäljningen höll sig stabil på grund av den nyinriktade marknadsföringen. Man preciserade textilvarumärkenas och redskapens kompatibilitet i marknadsföringsstrategin, vilket ledde till utrangering av varumärken i de lägre prisklasserna. Utrangeringen ledde till uppsägningen av cirka 50 personer samt utförsäljning av lagren, vilket försvagade textilförsäljningens lönsamhet. En del av saneringskostnaderna täcktes med reserveringar som gjorts föregående räkenskapsperiod. Saneringsåtgärderna försvagade lönsamheten speciellt under det tredje kvartalet då saneringarna huvudsakligen slutfördes.

I april 2005 förvärvade Freetime-koncernen aktierna i dotterföretaget GolfWoman Ltd i Hong Kong. Med detta förvärv fick koncernen i sin ägo det kända golftextilvarumärket Swing. Varumärket Swing riktar sig enbart till damer och är till sin image ungdomligt och modernt samt av idrottsligt hög kvalitet. Koncernen koncentrerar sig på att upprätthålla varumärkets image och att öka volymtillväxten på alla marknadsområden. Aktiernas anskaffningspris var 30,2 miljoner euro och som en följd av förvärvet uppstår följande immateriella tillgångar på koncernnivå: kundförhållanden 12,4 miljoner euro, varumärke 5,0 miljoner euro och affärsvärde 6,8 miljoner euro. I samband med köpet reserverade man 1,8 miljoner euro för omorganisationskostnader förorsakade av sammanslagningen av verksamheten i Hong Kong. Sammanslagningsåtgärderna påbörjades genast efter köpet och de förväntas vara slutförda före slutet av september 2005. Företagsförvärvet som inföll i slutet av perioden var av ringa betydelse för tillväxten av koncernens omsättning.

## BALANSRÄKNING OCH FINANSIERING

Koncernens balansomslutning 30.6.2005 var 154,1 miljoner euro (135,4 miljoner euro), varav de likvida penningmedlen var 1,7 miljoner euro (1,4 miljoner euro). Moderföretagets balansomslutning 30.6.2005 var 160,2 miljoner euro (121,8 miljoner euro). Koncernens räntebärande skulder 30.6.2005 var 69,0 miljoner euro (47,9 miljoner euro). Ökningen av de räntebärande skulderna berodde på ett masskuldebrevslån med ett nominellt värde om 24,7 miljoner euro som emitterades huvudsakligen för finansieringen av företagsförvärvet. Koncernens soliditet 30.6.2005 var 30,0 % (33,0 %).

Koncernens bruttoinvesteringar i materiella och immateriella tillgångar uppgick under räkenskapsperioden till totalt 30,9 miljoner euro (6,8 miljoner euro) och bestod av dotterföretagsförvärvet samt anläggningsanskaffningar för produktionen. De finansiella intäkterna och kostnaderna var totalt 2,1 miljoner euro, medan de i föregående bokslut var 2,5 miljoner euro. Freetime-koncernens finansiella kostnader om 2,5 miljoner euro bestod huvudsakligen av räntekostnader. Moderföretagets finansiella kostnader var 1,7 miljoner euro (0,9 miljoner euro).

Den försvagade lönsamheten försvagade kassaflödet från koncernens rörelseverksamhet i förhållande till föregående räkenskapsperiod. Kassaflödet från koncernens affärsverksamhet var +9,7 miljoner euro och moderns motsvarande kassaflöde från rörelseverksamheten +1,2 miljoner euro.

## PRODUKTUTVECKLING

Koncernens forsknings- och produktutvecklingskostnader var 1,0 miljoner euro (0,8 miljoner euro) under räkenskapsperioden. Forsknings- och produktutvecklingskostnadernas andel av omsättningen var för hela räkenskapsperioden cirka 0,9 %.

## MILJÖN

För förverkligande och mätande av utvecklingen av koncernens miljöpolitik har man fastställt både miljöstyrningssystem och -metoder. Miljöstyrningen i praktiken sker så att samtliga koncernbolag regelbundet sänder uppgifter om utvecklingen av sina miljömätare åt koncernen. De centrala miljöfrågorna ansluter sig till energianvändningen och behandlingen av det fasta avfallet.

## PERSONAL OCH ORGANISATION

Freetime-koncernens personal uppgick i slutet av räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 till 930 personer. Personalantalet var på samma nivå som föregående räkenskapsperiod. Dotterföretagsförvärvet som förverkligades i slutet av räkenskapsperioden utökar personalantalet i Hong Kong med cirka 50 personer.

## FREETIME ABP:S STYRELSE OCH REVISORER

Vid den ordinarie bolagsstämman 29.8.2004 fastställdes styrelsemedlemmarnas antal till fem och till styrelsemedlemmar för den följande verksamhetsperioden valdes ur den förra styrelsen Vuorela Investment Ab:s verkställande direktör Seppo Vuorela, bergsrådet Minna Aalto, bergsrådet, professor Hannu Mäkinen, Freetime Abp:s verkställande direktör Johan Pulkkonen samt som ny medlem OceanCapital Ltd:s aktieägare och styrelseordförande David Nyman. Bergsrådet Päivikki Kello stod inte längre till förfogande som styrelsemedlem. Styrelsen valde Seppo Vuorela till sin ordförande och Minna Aalto till viceordförande. Styrelsemedlemmarna är oberoende i enlighet med den Corporate Governance-rekommendation Hex Abp, Centralhandelskammaren och Industrins och Arbetsgivarnas Centralförbund gav år 2003 och som tillämpas vid Helsingfors Börs.

Reviisori Ab har fungerat som revisor med CGR Niina Nurmi som huvudansvarig revisor.

## FREETIME ABP:S AKTIE OCH ÄGANDE

Omsättningen för Freetime Abp:s aktier var 1 767 699 st. (20,3 miljoner euro) under räkenskapsperioden, vilket innebär att cirka 31,0 % av aktiernas totala antal bytte ägare. I början av räkenskapsperioden var kursnivån låg och under de två sista kvartalen upplevde man flera starka stegringar. Räkenskapsperiodens högsta kursnotering var 12,1 euro och lägsta 9,1 euro. Hela räkenskapsperiodens vägda genomsnittskurs var 10,6 euro och noteringen den sista börsdagen (30.6.2005) var 11,7 euro. Kursstegringen från räkenskapsperiodens ingång till slutdatumet var 21,9 %. Aktiestockens motsvarande marknadsvärde vid utgången av räkenskapsperioden var 66 716 383 euro.

De förvaltningsregistrerade aktiernas antal som är i utländsk ägo ökade något under räkenskapsperioden och var 24,3 % den 30.6.2005. I slutet av räkenskapsperioden hade Freetime Abp totalt 8 588 aktieägare.

## UTVECKLINGEN FÖR FREETIME ABP:S AKTIEKAPITAL OCH STYRELSENS BEMYNDIGANDEN

Vid utgången av räkenskapsperioden 30.6.2005 uppgick Freetime Abp:s aktiekapital till 20 382 660 euro fördelat på 5 702 295 aktier. Under räkenskapsperioden ökades aktiekapitalet en gång medelst den ordinarie bolagsstämmans beslut 29.8.2004.

## CORPORATE GOVERNANCE

Freetime Abp följer den rekommendation för de listade bolagens administrations- och styrsystem (Corporate Governance) som Hex Abp, Centralhandelskammaren och Industrins och Arbetsgivarernas Centralförbund gav år 2003 och som tillämpas vid Helsingfors Börs.

## KONCERNSTRUKTUR

Till Freetime-koncernen hör förutom moderföretaget Freetime Abp tre dotterföretag: Freetime Inc. (USA), Sport Ware UK (Storbritannien) och Freetime Ltd (Hong Kong). Under räkenskapsperioden förvärvade koncernen i sin ägo 100 % av bolaget GolfWoman Ltd som planerar och säljer golftextilier i Hong Kong.

## UTREDNING FÖR HUR BOLAGET ÖVERGÅR TILL REDOVISNINGSPRAXIS ENLIGT IFRS

Freetime-koncernens bokslut har upprättats enligt internationell bokslutspraxis (*International Financial Reporting Standards*). Koncernen övergick till bokslutspraxis enligt IFRS under räkenskapsperioden 2005 och tillämpade Övergångsstandarderna IFRS 1 på övergången. Datum för övergången var 1.7.2003. På räkenskapsperioden och jämförelseräkenskapsperioden har koncernen retroaktivt tillämpat de IFRS-standarder som var i kraft 30.6.2005. Koncernen har upprättat sina delårsrapporter under räkenskapsperioden genom att tillämpa redovisningsreglerna enligt IFRS.

Ingående balansen per dagen för övergången och jämförelsesiffrorna för räkenskapsperioden 1.7.2003–30.6.2004 publicerades i börskommunikén 10.10.2004. Övergångens effekt är även synlig på koncernens hemsida i Internet under adressen [www.freetime.com](http://www.freetime.com).

## UTSIKTERNA FÖR RÄKENSKAPSPERIODEN 2006

Freetime-koncernen fortsätter utvecklandet av sina varumärken i enlighet med sin strategi och söker fortsättningsvis nya högklassiga varumärken på marknaderna beträffande både golfredskap och golftextilier.

Under räkenskapsperioden 2005 lanserade Freetime-koncernen den nya generationens Pro-one-Master-klubbor. De nya modellerna ökar bolagets omsättning. Spridningen av priskonkurrensen för den gamla generationens klubbor utanför Europa är dock ett hot.

Utrangeringen av golftextilier som hör till varumärken i de lägre prisklasserna fick man i huvudsak avslutad och de återstående varumärkena utgör goda komplement till golfredskapen. Den på nya riktlinjer inriktade konsumentmarknadsföringen förväntas förbättra lönsamheten för textilförsäljningen och öka totalförsäljningen. Förvärvet av det nya Swing-varumärket förväntas öka koncernens försäljning och lönsamhet. Man strävar till att bibehålla produktutvecklings- och marknadsföringskostnaderna på samma nivå som under föregående räkenskapsperiod.

Freetime-koncernen har goda förutsättningar för att öka sin omsättning samt för att förbättra lönsamheten i en måttligt växande marknadssituation. Företagets ledning uppskattade att Freetime-koncernens omsättning växer och att lönsamheten förbättras under räkenskapsperioden 1.7.2005–30.6.2006. Tillväxten och lönsamheten är beroende av om priskonkurrensen sprider sig utanför Europa och av hur man lyckas ta företagsförvärvet i sin besittning.

**FREETIME ABP****Koncernens resultaträkning (IFRS)**

	Not	1.7.2004–30.6.2005	1.7.2003–30.6.2004
<b>Omsättning</b>	2	<b>121 327,6</b>	<b>122 255,4</b>
Kostnader för inköp och tillverkning		-104 203,8	-102 881,7
<b>Bruttobidrag</b>		<b>17 123,8</b>	<b>19 373,7</b>
Övriga rörelseintäkter	4	2 522,5	2 876,2
Kostnader för försäljning och marknadsföring		-6 410,4	-6 653,8
Forskning och utveckling		-1 038,0	-811,8
Administrations kostnader		-5 477,2	-5 738,2
Övriga rörelsekostnader	5	-800,2	-1 125,0
<b>Rörelsevinst</b>	6, 7	<b>5 920,5</b>	<b>7 921,1</b>
Finansiella intäkter och kostnader	8	-2 076,0	-2 429,7
<b>Vinst före skatter</b>		<b>3 844,6</b>	<b>5 491,4</b>
Inkomstskatter	9	-759,6	-916,2
<b>Räkenskapsperiodens vinst</b>		<b>3 084,9</b>	<b>4 575,2</b>
Fördelning:			
Åt ägarna i moderbolaget		2 969,0	4 258,5
Åt minoriteten		115,9	316,7
<b>Räkenskapsperioden vinst</b>		<b>3 084,9</b>	<b>4 575,2</b>
Resultat per aktie beräknat på basis av den vinst som tillhör ägarna i moderbolaget:			
Resultat per aktie, före utspädning (EUR)	10	0,53	0,76
Resultat per aktie, efter utspädning (EUR)		0,53	0,76



**FREETIME ABP****Koncernens balansräkning (IFRS)****AKTIVA**

	Not	30.6.2005	30.6.2004
<b>Långfristiga tillgångar</b>			
Goodwill	3, 11	39 731,2	32 931,2
Immateriella tillgångar	3, 11	18 334,9	1 119,2
Materiella anläggningstillgångar	12	47 358,5	50 431,9
Finansiella tillgångar som kan säljas	13	98,6	104,4
Långfristiga fordringar	14	1 159,8	1 420,7
Uppskjuten skattefordran	15	1 264,1	4 975,3
Pensionsfordringar	16	3 224,1	3 241,5
Övriga fordringar		1 200,3	1 559,9
<b>Långfristiga tillgångar totalt</b>		<b>112 371,5</b>	<b>95 784,0</b>
<b>Kortfristiga tillgångar</b>			
Omsättningstillgångar	17	16 804,8	15 540,7
Kortfristiga fordringar	14	898,8	371,1
Skattefordran		1 403,3	1 797,6
Kundfordringar och övriga fordringar	18	20 962,5	20 481,2
Likvida medel	19	1 658,4	1 432,3
<b>Kortfristiga tillgångar totalt</b>		<b>41 727,9</b>	<b>39 623,0</b>
<b>AKTIVA TOTALT</b>		<b>154 099,4</b>	<b>135 407,0</b>

**FREETIME ABP****Koncernens balansräkning (IFRS)****PASSIVA**

	<b>Not</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Eget kapital för moderbolagets ägare</b>			
Aktiekapital	20	20 382,7	19 959,4
Överkursfond	20	5 532,0	4 952,1
Egna aktier	20	-2 696,4	-2 696,4
Omräkningsdifferenser		-6 941,1	-6 396,0
Värdetförändringsfond	25	-168,2	-446,5
Balanserade vinstmedel		29 225,8	28 419,7
<b>Eget kapital för moderbolagets ägare</b>		<b>45 334,7</b>	<b>43 792,3</b>
Minoritetsandel		852,4	858,2
<b>Eget kapital totalt</b>		<b>46 187,2</b>	<b>44 650,5</b>
<b>Främmande kapital</b>			
<b>Långfristiga skulder</b>			
Räntebärande skulder	21	44 596,0	19 553,4
Latent skatteskuld	15	2 447,1	6 535,2
Pensionsåtaganden	16	7 178,9	8 019,7
Avsättningar	22	753,2	840,8
Övriga långfristiga skulder		440,7	661,1
<b>Långfristiga skulder totalt</b>		<b>55 415,9</b>	<b>35 610,2</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Räntebärande skulder			
Amorteringar på långfristiga skulder	21		
för följande räkenskapsperiod		2 359,6	7 695,0
Kortfristiga låneskulder	21	22 006,3	20 684,2
Avsättningar	22	5 550,0	4 836,2
Skatteskulder		2 041,2	2 667,4
Leverantörsskulder och övriga kortfristiga skulder	23	20 539,2	19 263,5
<b>Kortfristiga skulder totalt</b>		<b>52 496,3</b>	<b>55 146,3</b>
<b>Främmande kapital totalt</b>		<b>107 912,2</b>	<b>90 756,5</b>
<b>PASSIVA TOTALT</b>		<b>154 099,4</b>	<b>135 407,0</b>

**FREETIME ABP****Koncernens kassaflödesanalys (IFRS)**

	<u>1.7.2004–30.6.2005</u>	<u>1.7.2003–30.6.2004</u>
<b>Räkenskapsperiodens vinst</b>	<b>3 084,9</b>	<b>4 575,2</b>
Justeringar	10 675,5	8 703,9
Avskrivningar	7 764,5	5 984,0
Resultat från försäljning av anläggningstillgångar	-104,4	-17,4
Finansiella kostnader	2 122,3	2 476,1
Skatter	759,6	916,2
Övriga justeringar	133,4	-655,3
Förändringar i omsättningstillgångar	-1 646,8	92,8
Förändringar i räntefria fordringar	-510,3	-504,5
Förändringar i räntefria skulder	1 409,1	1 472,9
Erhållna dividender	52,2	81,2
Erhållna räntor	266,7	313,1
Betalda räntor	-2 360,1	-2 632,6
Övriga finansiella poster	-127,6	-226,2
Betalda skatter	-1 182,9	-939,4
<b>Rörelseverksamhetens nettokassaflöde</b>	<b>9 660,7</b>	<b>10 936,4</b>
Investeringar i anläggningstillgångar	-30 945,1	-6 825,1
Inkomster för försäljning av övriga långfristiga placeringar	5,8	87,0
Inkomster för försäljning av anläggningstillgångar	991,5	608,9
Förändringar i långfristiga lånefordringar	260,9	324,7
Förändringar i kortfristiga lånefordringar	-545,1	139,2
<b>Investeringsverksamhetens kassaflöde</b>	<b>-30 232,0</b>	<b>-5 665,4</b>
Upptagna långfristiga skulder	38 582,2	12 270,2
Amortering av långfristiga skulder	-11 852,7	-17 181,7
Upptagna kortfristiga skulder	97 697,6	90 663,7
Amortering av kortfristiga skulder	-102 516,4	-87 758,5
Utbetald utdelning	-2 116,5	-2 116,5
Ökning av aktiekapitalet	1 003,3	-
Inköp av egna aktier	-	-858,2
<b>Finansieringsverksamhetens kassaflöde</b>	<b>20 797,4</b>	<b>-4 981,1</b>
<b>Förändring i likvida medel</b>	<b>226,2</b>	<b>289,9</b>
På grund av kassaflödet	266,7	179,8
Valutakurseffekten	-40,6	110,2
Likvida medel i början av räkenskapsperioden	1 432,3	1 142,4
Likvida medel i slutet av räkenskapsperioden	1 658,4	1 432,3

## FREETIME ABP

### Kalkyl över förändringar i koncernens eget kapital (IFRS)

#### EGET KAPITAL TILLHÖRANDE MODERBOLAGETS ÄGARE

	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Egna aktier	Omräk- nings- diffe- rens	Värdeför- ändrings- fond	Ackumu- lerade vinstmedel	Totalt	Minoritets- andel	Eget kapital totalt
<b>Eget kapital 1.7.2003</b>	<b>19 959,4</b>	<b>4 952,1</b>	<b>-1 977,4</b>	<b>-4 076,5</b>	<b>-672,7</b>	<b>26 364,6</b>	<b>44 549,6</b>	<b>704,0</b>	<b>45 253,6</b>
Placeringar som kan säljas									
Värderingsvinster överförda till resultaträkningen					-29,0		-29,0		-29,0
Säkringar av kassaflödet									
Periodiserat säkrat resultat som överförts till eget kapital					440,7		440,7		440,7
Omräkningsdifferenser					23,2		23,2		23,2
Periodiserat säkrat resultat som överförts till resultaträkningen					-23,2		-23,2		-23,2
Omräkningsdifferenser				-2 319,5			-2 319,5	-127,6	-2 447,1
Skatter bokade mot eget kapital					-203,0		-203,0		-203,0
Övriga förändringar					17,4	-87,0	-69,6		-69,6
<b>Direkt mot eget kapital bokade nettointäkter</b>				<b>-2 319,5</b>	<b>226,2</b>	<b>-87,0</b>	<b>-2 180,3</b>	<b>-127,6</b>	<b>-2 307,9</b>
Räkenskapsperiodens vinst						4 258,6	4 258,6	316,6	4 575,2
<b>Till räkenskapsperioden hänfödda intäkter och kostnader sammanlagt</b>				<b>-2 319,5</b>	<b>226,2</b>	<b>4 171,6</b>	<b>2 078,3</b>	<b>189,0</b>	<b>2 267,3</b>
Utdelad dividend						-2 116,5	-2 116,5	-34,8	-2 151,3
Anskaffning av egna aktier			-719,0				-719,0		-719,0
<b>Eget kapital 30.6.2004</b>	<b>19 959,4</b>	<b>4 952,1</b>	<b>-2 696,4</b>	<b>-6 396,0</b>	<b>-446,5</b>	<b>28 419,7</b>	<b>43 792,3</b>	<b>858,2</b>	<b>44 650,5</b>
Säkringar av kassaflödet									
Periodiserat säkrat resultat överfört till eget kapital					-133,4		-133,4		-133,4
Säkrat resultat överfört till resultaträkningen					492,9		492,9		492,9
Säkrat resultat överfört till anskaffningsutgiften för anläggningstillgångar					34,8		34,8		34,8
Omräkningsdifferenser				-545,1			-545,1	-34,8	-579,9
Skatter bokade mot eget kapital					-116,0		-116,0		-116,0
Övriga förändringar						-46,4	-46,4		-46,4
<b>Direkt mot eget kapital bokade nettointäkter</b>				<b>-545,1</b>	<b>278,3</b>	<b>-46,4</b>	<b>-313,1</b>	<b>-34,8</b>	<b>-347,9</b>
Räkenskapsperiodens vinst						2 969,0	2 969,0	116,0	3 084,9
<b>Till räkenskapsperioden hänfödda intäkter och kostnader sammanlagt</b>				<b>-545,1</b>	<b>278,3</b>	<b>2 922,6</b>	<b>2 655,8</b>	<b>81,2</b>	<b>2 737,0</b>
Utdelad dividend						-2 116,5	-2 116,5	-87,0	-2 203,5
Höjning av eget kapital	423,3	579,9					1 003,2		1 003,2
<b>Eget kapital 30.6.2005</b>	<b>20 382,7</b>	<b>5 532,0</b>	<b>-2 696,4</b>	<b>-6 941,1</b>	<b>-168,2</b>	<b>29 225,8</b>	<b>45 334,7</b>	<b>852,4</b>	<b>46 187,2</b>

Tilläggsinformation om eget kapital ingår i not 20 och av värdeförändringsfonden i not 25.

## NOTER TILL KONCERNBOKSLUTET

### 1. Principer för uppgörande av koncernbokslutet

Freetime Abp är ett enligt finsk lagstiftning grundat publikt aktiebolag, vars hemort är Helsingfors. Freetime Abp:s koncernbokslut upprättas enligt internationell bokslutspraxis (*International Financial Reporting Standards*, IFRS). Bokslutsuppgifterna ges i tusen euro och de baserar sig på ursprungliga anskaffningsutgifter om inte annat anges i nedanstående principer för uppgörandet eller i noterna.

Koncernen övergick till bokslutspraxis enligt IFRS under räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 och tillämpade standarden IFRS 1 Första gången IFRS tillämpas. Datum för övergången var 1.7.2003. Under räkenskapsperioden och jämförelseräkenskapsperioden har koncernen tillämpat de IFRS-standarder som var i kraft den 30.6.2005. Koncernen har upprättat 2005 års räkenskapsperiods delårsrapporter genom att tillämpa redovisningsprinciper enligt IFRS. Ingående balansen på dagen för övergången och jämförelsesiffrorna för räkenskapsperioden 1.7.2003–30.6.2004 publicerades i börskommunikén den 10.10.2004. Effekterna av övergången är även synliga på koncernens hemsida under adressen [www.freetime.com](http://www.freetime.com).

Vid upprättandet av koncernbokslutet har ledningen varit tvungen att göra uppskattningar och antaganden om framtiden vars slutresultat kan avvika från gjorda uppskattningar och antaganden. Dessa uppskattningar och antaganden baserar sig på historiska erfarenheter och andra motiverade antaganden. Dessa antas vara rimliga under omständigheter som motsvarar dem som utgör grunden för uppskattningen av de i bokslutet upptagna posterna. Dessutom är man tvungen att göra överväganden vid tillämpningen av principerna för bokslutets upprättande.

#### Konsolideringsprinciperna

Koncernbokslutet innehåller moderföretaget Freetime Abp samt alla dotterföretag i vilka moderföretaget direkt eller indirekt äger över 50 % av aktiernas rösträtt eller i vilka moderföretaget annars har bestämmanderätten.

De förvärvade dotterföretagen har inkluderats i bokslutet enligt förvärvsmetoden enligt vilken det förvärvade bolagets tillgångar och skulder värderas till gängse värden vid förvärvstidpunkten och den återstående delen av differensen mellan förvärvspriset och det förvärvade egna kapitalet är affärsvärde. Enligt lättnader som standarden IFRS 1 tillåter korrigeras företagsförvärv som gjorts före datumet för övergången till IFRS inte enligt principerna för IFRS, utan de förblir som värden enligt finsk bokslutspraxis. De under räkenskapsperioden förvärvade dotterföretagen inkluderas i koncernbokslutet från och med förvärvstidpunkten.

Koncernens interna affärshändelser, fordringar, skulder, orealiserade bidrag och intern vinstutdelning elimineras i koncernbokslutet.

#### Posterna i utländsk valuta

Affärshändelserna i valuta upptas till beloppet för verksamhetsvalutan med användning av kursen på transaktionsdagen. Vid bokslutsögonblicket omräknas de monetära fordringarna och skulderna till bokslutsdagens kurs. Kursdifferenserna som uppstår vid omräkningen bokas i resultaträkningen. De utländska dotterföretagens resultaträkningar omräknas till euro enligt räkenskapsperiodens genomsnittskurs och balansräkningarna till bokslutsdagens kurs.

Om kursdifferensen beror på omräkningen av resultaträkningsposterna till genomsnittskursen och omräkningen av balansräkningsposterna till bokslutsdagens kurs, bokas kursdifferenserna som en

egen post under eget kapital. Enligt lättningen som tillåts av standarden IFRS 1 får de ackumulerade omräkningsdifferenserna som uppstått före datumet för övergången till IFRS bokas under ackumulerade vinstmedel. Alltsedan datum för övergången har man vid upprättandet av koncernbokslutet bokat omräkningsdifferensen på grund av kursförändringar till den del det gäller dotterföretagens eget kapital som en egen post bland omräkningsdifferenserna under koncernens eget kapital. På samma sätt har man behandlat koncernens interna långfristiga lån som i verkligheten till sitt innehåll är jämförbara med eget kapital.

### **Finansiella instrument**

Derivatinstrumenten värderas till gängse värde. Koncernen tillämpar säkringsredovisning på vissa ränteswaps och valutaterminer som uppfyller villkoren för säkringsredovisning enligt IAS 39. Det säkrade kassaflödet måste vara sannolikt och kassaflödet måste i sista hand påverka resultaträkningen. Säkringen måste vara effektiv både vid granskning på förhand och i efterskott. Om säkringarna uppfyller kraven för säkringsredovisning, bokas den effektiva delen av förändringen i säkrings gängse värde mot eget kapital och den eventuella ineffektiva restposten med resultat effekt. Det kumulativa beloppet av förändringen i gängse värde som bokats mot eget kapital, bokas med resultat effekt då det prognostiserade kassaflödet bokas i resultaträkningen. Om den säkrade posten är ett fast kontrakt bokas det kumulativa beloppet av förändringen i gängse värde som bokats mot eget kapital bort från eget kapital och inkluderas i ifrågavarande tillgångsposts eller skulds bokföringsvärde. Om derivatinstrumentet inte uppfyller de i IAS 39 fastställda villkoren för säkringsredovisning, bokas förändringen i derivatinstrumentets gängse värde omedelbart med resultat effekt.

Koncernen tillämpar säkringsredovisning på valutaterminer och lån i valuta som säkras nettoplaceringar i valuta som gjorts i de utländska enheterna. För dessa bokas förändringen i gängse värde som beror på förändringar i spot-kursen mot eget kapital. Förändringarna som beror på valutaterminernas räntepoäng bokas med resultat effekt. Då säkringen är ett lån i valuta, bokas alla valutakursvinster och -förluster som beror på transaktionen mot eget kapital. Om den utländska enheten säljs eller upplöses bokas det kumulativa beloppet av förändringarna i säkringsinstrumentets gängse värde med resultat effekt vid försäljnings- eller upplösningstidpunkten.

Valutaterminernas gängse värden beräknas med användning av bokslutsdagens marknadspris. Valutaoptionernas gängse värden beräknas enligt allmänt vedertagna optionsmodeller. Ränteswaps, räntefuturernas och ränteterminernas gängse värden bestäms på basis av de uppskattade framtida kassaflödenas nuvärden. Kassamedlens, de kortfristiga lånens och kontokrediternas gängse värden antas överensstämma med deras bokföringsvärden på grund av deras kortvariga natur.

### **Placeringar som kan säljas**

De offentligt noterade aktierna klassificeras som placeringar som kan säljas. Ifrågavarande placeringar värderas till gängse värde som är bokslutsdagens marknadspris. Förändringarna i gängse värde bokas direkt mot eget kapital, tills placeringen säljs eller överlåts på annat sätt. Härvid bokas förändringen i gängse värde i resultaträkningen. I resultaträkningen bokas även tillgångsposternas bestående nedskrivningar. De icke noterade aktierna upptas till anskaffningsutgift, eftersom tillförlitliga uppgifter om deras gängse värden inte finns att få.

### **Affärsvärde och övriga immateriella tillgångar**

Affärsvärdet motsvarar den del av anskaffningsutgiften som överstiger koncernens andel av gängse värden av de efter 1.7.2003 förvärvade företagens nettotillgångar vid förvärvstidpunkten. Enligt den lättning standarden IFRS 1 tillåter har företagsförvärven som gjorts före dagen för övergång till IFRS inte korrigerats enligt principerna för IFRS, utan de har lämnats som värden enligt finsk bokslutspraxis.

Affärsvärdet testas årligen med tanke på en eventuell nedskrivning. Av denna orsak har affärsvärdena hänförs till de enheter som ackumulerar kassaflöden. Affärsvärdet värderas till den ursprungliga anskaffningsutgiften minskad med nedskrivningar.

ADB-program, kundförhållanden, varumärken och patent, som har en begränsad ekonomisk verkningstid, upptas i balansräkningen och bokas som kostnader genom avskrivningar under sin ekonomiska verkningstid. Inga avskrivningar görs på vissa varumärken som har en obegränsad ekonomisk verkningstid, utan dessa testas årligen med tanke på ett eventuellt nedskrivningsbehov.

Avskrivningstiderna för de immateriella tillgångarna i år:

immateriella rättigheter	högst 10
programlicenser	3–5

### Forskning och utveckling

Forskningskostnaderna kostnadsförs. De nya produkternas utvecklingsutgifter aktiveras i balansräkningen från och med att produkten kan förverkligas tekniskt samt utnyttjas kommersiellt. Vid bokslutstidpunkten saknas aktiverade utvecklingsutgifter i koncernens balansräkning, eftersom förväntningarna om intäkter för dem i framtiden är sannolika först när produkterna introduceras på marknaden.

### Materiella anläggningstillgångar

De materiella anläggningstillgångarna har värderats till ursprunglig anskaffningsutgift minskad med ackumulerade avskrivningar samt eventuella nedskrivningar. De materiella anläggningstillgångarna avskrivs med lineära avskrivningar enligt den ekonomiska verkningstiden. Markområdena avskrivs inte.

Avskrivningstiderna för de materiella anläggningstillgångarna i år:

byggnader och konstruktioner	20–40
maskiner och inventarier	5–15
övriga materiella tillgångar	3–12

### Nedskrivningar

Tillgångsposternas bokföringsvärden utvärderas vid bokslutstidpunkten för att upptäcka eventuella antydningar om nedskrivningsbehov. Om antydningar framgår, uppskattas den penningmängd tillgångsposten eller den kassaflöden inbringande enheten kan ackumulera. Oberoende av eventuella antydningar uppskattas den ackumulerbara penningmängden årligen för affärsvärdena och de immateriella tillgångarna med oändlig ekonomisk verkningstid. En nedskrivningsförlust bokas om balansvärdet för tillgångsposten eller enheten som ackumulerar kassaflöde överstiger den ackumulerbara penningmängden. Nedskrivningsförlusten bokas i resultaträkningen. Nedskrivningsförlusten annulleras om omständigheterna ändras och den ackumulerbara penningmängden ändrats efter bokningen. Nedskrivningsförluster som bokats på affärsvärden får inte annulleras.

### Hyesavtal

Hyesavtalen klassificeras som avtal om finansiell leasing om koncernen står för en väsentlig del av de riskerna och förmånerna som är utmärkande för ägande. Ett avtal om finansiell leasing upptas i balansräkningen vid hyresperiodens början till gängse värde eller till nuvärdet för minimihyrorna om det är lägre. Tillgångarna som förvärvats medelst avtal om finansiell leasing avskrivs under tillgångens ekonomiska verkningstid eller hyrestiden om den är kortare. Hyresskyldigheterna inklude-

ras i räntebärande skulder. Om ett koncernbolag är hyresvärd med ett avtal om finansiell leasing, bokas nuvärdet av de framtida leasinghyrorna bland räntebärande fordringar. Hyrorna på basis av avtal om finansiell leasing uppdelas i räntekostnader eller -intäkter samt minskning av skulden eller fordringen.

Hysesavtalen klassificeras som övriga hyresavtal om hyresvärden står för en väsentlig del av de riskerna och förmånerna som är utmärkande för ägande. Erhållna och erlagda hyror på basis av övriga hyresavtal bokas som intäkter och kostnader i resultaträkningen.

### **Omsättningstillgångar**

Omsättningstillgångarna värderas till anskaffningsutgift eller nettorealiseringsvärde om detta är lägre. Nettorealiseringsvärdet är det uppskattade försäljningspriset man får vid sedvanlig affärsverksamhet minskat med de uppskattade utgifterna för färdigställandet samt de uppskattade utgifterna som är nödvändiga för genomförandet av försäljningen.

Omsättningstillgångarnas värde har bestämts med utnyttjande av FIFO-metoden och det innehåller alla direkta utgifter för anskaffningen samt övriga indirekta hänförliga utgifter. I anskaffningsutgiften för tillverkade omsättningstillgångar inkluderas inköpsutgiften för material samt förutom det direkta arbetet och övriga direkta utgifter även en andel av produktionens omkostnader.

### **Kund- och andra fordringar**

Beloppet för osäkra fordringar uppskattas på basis av risken för de enskilda posterna. Kreditförlusterna kostnadsförs i resultaträkningen.

### **Likvida medel**

De likvida medlen innehåller kassa och bank samt övriga likvida placeringar, vars maturitet understiger tre månader. Saldona för konton med kredit ingår i kortfristiga skulder.

### **Räntebärande skulder**

De räntebärande skulderna är lån emitterade av företaget och de värderas till sin periodiserade anskaffningsutgift. Räntorna bokas i resultaträkningen under lånets löptid enligt metoden för effektiv ränta.

### **Pensionsansvar**

Koncernföretagen har många olika pensionsarrangemang runt om i världen. Dessa baserar sig på lokala förhållanden och lokal praxis. Dessa pensionsarrangemang klassificeras antingen som avgifts- eller förmånsbaserade arrangemang.

Betalningarna som erläggs på basis av de avgiftsbaserade pensionsarrangemangen kostnadsförs under den periods resultaträkning som de hänför sig till. Nuvärdet för skyldigheterna enligt de förmånsbaserade pensionsarrangemangen har beräknats enligt Projected Unit Credit Method och de medel som hör till arrangemanget har värderats till gängse värde på bokslutsdagen.

De försäkringsmatematiska vinsterna och förlusterna bokas i resultaträkningen under den återstående genomsnittliga arbetstiden för de i arrangemanget delaktiga arbetstagarna till den del de överstiger 10 % av nuvärdet för arrangemangets förmånsbaserade pensionsansvar eller ett högre gängse värde för medlen som hör till arrangemanget. Enligt den lättad standarden IFRS 1 tillåter har de försäkringsmatematiska vinsterna och förlusterna bokats i den ingående IFRS-balansen vid tidpunkten för övergången.



### **Avsättningar**

En avsättning bokas när koncernen har ett juridiskt eller faktiskt ansvar på basis av en tidigare händelse och det är sannolikt att uppfyllandet av förpliktelsen förutsätter betalning och ansvarsbeloppet kan uppskattas tillförlitligt.

### **Inkomstskatter**

Skattekostnaden i resultaträkningen består av skatt på basis av periodens beskattningsbara inkomst och latent skatt. Skatten på basis av periodens beskattningsbara inkomst beräknas på grundval av den beskattningsbara inkomsten enligt ettvarit lands skattebestämmelser. Skatten korrigeras med eventuella skatter för tidigare räkenskapsperioder.

De latent skattefordringarna och -skulderna bokas på basis av temporära differenser mellan tillgångs- och skuldposternas beskattningsvärden samt bokföringsvärdena. Den latent skatten har bokats till skattesatser som stadfästs per bokslutstidpunkten. Den latent skattefordringen upptas till det belopp som det är sannolikt att man kan utnyttja för beskattningsbar inkomst som uppstår i framtiden.

### **Principer för intäktsföring**

Intäktsföringen sker när riskerna och förmånerna i anslutning till ägandet övergår på köparen. I allmänhet sker intäktsföringen när prestationen överläts. Vid beräkningen av omsättningen har bland annat indirekta skatter och rabatter avdragits från försäljningsintäkterna.

## **2. Segmenterad information**

I segmentrapporteringen har det geografiska segmentet fastställts som primärt segment och rörelsegränssegmentet som sekundärt. De presenterade segmenten motsvarar bolagets interna rapportstruktur.

### **Geografiska segment**

Europa  
Amerika  
Asien och Oceanien

Segmentets intäkter baserar sig på kundernas geografiska lokalisering och på motsvarande sätt fördelas segmentets tillgångar/skulder enligt tillgångarnas geografiska läge.

### **Rörelsegränssegmenten**

**Golfredskap:** Segmentets intäkter består huvudsakligen av försäljningen av olika golfredskap åt konsumenterna.

**Golftextilier:** Segmentets intäkter består huvudsakligen av försäljningen av golftextilier.

Rörelsegränssegmenten styrs genom geografiska regionalorganisationer.

Segmentets resultaträkning upprättas till rörelsevinsten. Segmentets tillgångar och skulder innehåller poster som direkt eller rimligtvis kan hänföras till segmentet. Segmenten innehåller immateriella tillgångar, materiella tillgångar, omsättningstillgångar, kundfordringar samt aktiva resultatregleringar och övriga fordringar som ansluter sig till rörelsegränarna. Segmentets skulder består av skulder till leverantörerna och övriga passiva resultatregleringar i anslutning till rörelseverksamheten.

### **Poster som inte kan hänföras till segmenten**

Poster i resultaträkningen som inte kan hänföras innehåller koncernens ofördelade kostnader. Tillgångarna som inte kan fördelas innehåller huvudsakligen poster i anslutning till koncernens administration, skattefordringar, lånefordringar, aktier och andelar. Skulder som inte kan hänföras till segment innehåller poster i anslutning till koncernens administration, lång- och kortfristiga lån och skatteskulder.

**Geografiska segment****1.7.2004–30.6.2005**

	<b>Europa</b>	<b>Amerika</b>	<b>Asien, Oceanien</b>	<b>Icke fördelat</b>	<b>Totalt</b>
Omsättning	66 772,8	35 297,1	19 257,7		121 327,6
Rörelsevinst	2 325,3	939,4	1 136,6	1 519,3	5 920,5
Tillgångar	74 708,8	44 881,6	25 231,0	9 278,0	154 099,4
Skulder	17 170,1	6 227,9	3 664,8	80 849,3	107 912,2
Investeringar	14 511,8	8 859,7	6 767,7	805,9	30 945,1
Avskrivningar	4 059,1	2 447,1	1 258,3		7 764,5

**Geografiska segment****1.7.2003–30.6.2004**

	<b>Europa</b>	<b>Amerika</b>	<b>Asien, Oceanien</b>	<b>Icke fördelat</b>	<b>Totalt</b>
Omsättning	68 738,6	34 769,4	18 747,4		122 255,4
Rörelsevinst	4 743,4	1 171,4	1 182,9	823,4	7 921,1
Tillgångar	63 687,8	39 350,4	19 373,7	12 995,1	135 407,0
Skulder	16 804,8	6 216,3	3 374,9	64 360,5	90 756,5
Investeringar	3 363,3	2 099,2	1 362,7		6 825,1
Avskrivningar	3 282,1	1 722,2	980,0		5 984,3

**Rörelsegrenssegment****1.7.2004–30.6.2005**

	<b>Golfredskap</b>	<b>Golftextilier</b>	<b>Icke fördelat</b>	<b>Totalt</b>
Omsättning	80 481,1	40 846,5		121 327,6
Rörelsevinst	2 940,0	1 461,3	1 519,3	5 920,5
Tillgångar	82 609,2	62 212,2	9 278,0	154 099,4
Investeringar	3 972,2	26 167,1	805,9	30 945,1

**Rörelsegrenssegment****1.7.2003–30.6.2004**

	<b>Golfredskap</b>	<b>Golftextilier</b>	<b>Icke fördelat</b>	<b>Totalt</b>
Omsättning	81 542,2	40 713,1		122 255,4
Rörelsevinst	4 610,0	2 487,7	823,4	7 921,1
Tillgångar	85 537,6	36 874,3	12 995,1	135 407,0
Investeringar	5 381,3	1 449,7		6 825,1

**3. Förvärvad rörelseverksamhet**

15.4.2005 förvärvade Freetime Abp samtliga aktier i bolaget GolfWoman Ltd i Hong Kong. GolfWoman Ltd designar, marknadsför och säljer golftextilier för damer. Anskaffningspriset var 28 900 tusen euro och det erlades kontant. I anskaffningsutgiften ingick arvoden erlagda åt förmedlaren om 1 300 tusen euro. Företaget har sammanställts i koncernbokslutet från och med 15.4.2005. Det förvärvade företagens resultat för 2,5 månader var 700 tusen euro. Uppkomsten av affärsvärdet om 6 800 tusen euro beror på den strategiska nyttan av GolfWoman Ltd:s starka varumärke för koncernens verksamhet på lång sikt. Följande tillgångar och skulder bokades för det förvärvade objektet:

Specifikation av den förvärvade nettoförmögenheten	Vid sammanställningen bokade gängse värden	Bokföringsvärdena före sammanställningen
Likvida medel	4 400,0	4 400,0
Immateriella tillgångar	17 900,0	500,0
Materiella tillgångar	1 800,0	1 300,0
Omsättningstillgångar	2 400,0	2 400,0
Fordringar	1 700,0	1 700,0
Reserver	-2 700,0	-900,0
Räntefria skulder	-1 600,0	-1 600,0
Räntebärande skulder	-500,0	-500,0
<b>Förvärvad nettoförmögenhet</b>	<b>23 400,0</b>	<b>7 300,0</b>
Vederlagets sammansättning:		
Erlagt kontant	28 900,0	
Kostnader hänförliga till förvärvet	1 300,0	
<b>Totalvederlag</b>	<b>30 200,0</b>	
Gängse värde för den förvärvade nettoförmögenheten	- 23 400,0	
<b>Affärsvärde</b>	<b>6 800,0</b>	
Betalt kontantvederlag	30 200,0	
Det förvärvade bolagets likvida medel	-4 400,0	
<b>Kassaflöde på grund av förvärvet</b>	<b>25 800,0</b>	

Under räkenskapsperioden 1.7.2003–30.6.2004 gjordes inga företagsförvärv.

4. Övriga rörelseintäkter	1.7.2004–30.6.2005	1.7.2003–30.6.2004
Licensavgifter	1 310,5	1 235,1
Upplösning av avsättningar	194,3	17,4
Hysesintäkter	316,0	127,6
Försäkringsersättningar	313,1	1 194,5
Offentliga understöd	40,6	127,6
Försäljningsvinster för anläggningstillgångar	46,4	29,0
Övriga	301,5	145,0
<b>Totalt</b>	<b>2 522,5</b>	<b>2 876,2</b>
5. Övriga rörelsekostnader	1.7.2004–30.6.2005	1.7.2003–30.6.2004
Avskrivningar av immateriella tillgångar	260,9	214,6
Övriga	539,3	910,4
<b>Totalt</b>	<b>800,2</b>	<b>1 125,0</b>

<b>6. Personalkostnader</b>	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Löner	24 754,9	24 639,0
Sociala kostnader	3 119,7	3 189,3
Pensioner		
Förmånsbaserade pensionsarrangemang	-104,4	840,8
Kontantbaserade pensionsarrangemang	359,5	318,9
Övriga kostnader för förmåner efter avslutat arbetsförhållande	46,4	69,6
Övriga personalkostnader	1 873,0	1 983,2
<b>Totalt</b>	<b>30 049,2</b>	<b>31 040,8</b>

Löner och arvoden erlagda åt Freetime Abp:s styrelsemedlemmar och moderföretagets verkställande direktör (5 personer)

	340,0	310,0
--	-------	-------

Verkställande direktören är berättigad att gå i pension då han fyllt 60 år

	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Personal i genomsnitt	910	908

<b>7. Avskrivningar</b>	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Avskrivningar enligt funktion:		
Tillverkning	7 167,3	5 433,4
Försäljning och marknadsföring	17,4	23,2
Forskning och utveckling	17,4	11,6
Administration	208,8	208,8
Övriga	353,7	307,3
<b>Totalt</b>	<b>7 764,5</b>	<b>5 984,3</b>

Avskrivningar enligt tillgångsslag:

Byggnader	1 032,2	655,3
Maskiner och anläggningar	6 471,4	5 114,5
Affärsvärde	-	0,0
Övriga immateriella tillgångar	260,9	214,6
<b>Totalt</b>	<b>7 764,5</b>	<b>5 984,3</b>

## 8. Finansiella intäkter och kostnader

Vinster och förluster för säkringen av gängse värde har nettats mot vinsterna och förlusterna för den säkrade posten. Kursvinster och -förluster för finansiella balansposter, såsom lån i främmande valuta, har upptagits bland finansiella poster.

	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Ränteintäkter	266,7	295,7
Dividendintäkter	11,6	17,4
Vinster för placeringar som kan säljas		46,4
Vinst för säkring av kassaflöde - ineffektiv del		5,8
Vinst för säkring av gängse värde	40,6	40,6
Valutakursvinster	110,2	127,6
Räntekostnader	-2 232,5	-2 580,5
Finansiella kostnader för finansieringstillgångar avsedda för handel	-5,8	
Förlust för säkring av kassaflöde - ineffektiv del		-5,8
Förlust för säkring av gängse värde	-29,0	
Valutakursförluster	-150,8	-208,8
Bankkostnader och kostnader i anslutning till börsen	-87,0	-168,2
<b>Totalt</b>	<b>-2 076,0</b>	<b>-2 429,7</b>

<b>9. Inkomstskatter</b>	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Direkta skatter	1 223,5	1 298,9
Latenta skatter	-463,9	-382,7
<b>Totalt</b>	<b>759,6</b>	<b>916,2</b>
Resultat före skatter	3 844,6	5 491,4
Skatterna beräknade enligt moderföretagets skattesats	1 113,4	1 600,5
Effekten av de utländska dotterföretagens avvikande skattesatser	179,8	249,3
Skattefria inkomster	-626,3	-939,4
Kostnader som inte är avdragbara i beskattningen	232,0	110,2
Effekten av skatteförluster som inte bokats förut	5,8	-162,4
Effekten av förändringar i skattesatsen	-75,4	-
Övriga poster	-69,6	58,0
<b>Skattekostnaden i resultaträkningen</b>	<b>759,6</b>	<b>916,2</b>

## 10. Resultatet per aktie

Det icke utspädda resultatet per aktie beräknas genom att dividera räkenskapsperiodens resultat som tillhör ägarna av stamaktier med det vägda medeltalet för antalet utelöpande aktier under räkenskapsperioden. De utelöpande aktierna innehåller inte återköpta aktier. Det utspädda resultatet per aktie beräknas genom att dela räkenskapsperiodens utspädda resultat som tillhör ägarna av stamaktier med det vägda medeltalet för antalet utelöpande aktier under räkenskapsperioden.

	<b>1.7.2004–30.6.2005</b>	<b>1.7.2003–30.6.2004</b>
Räkenskapsperiodens vinst som fördelar sig på moderföretagets ägare (utspädd/icke utspädd)	2 969,0	4 258,5
<b>Aktierna i tusental</b>		
De utelöpande aktiernas vägda medeltal	5611	5582
Utspätt vägt medeltal för de utelöpande aktierna	5611	5582
Resultat per aktie, före utspädning (EUR)	0,53	0,76
Resultat per aktie, efter utspädning (EUR)	0,53	0,76

## 11. Immateriella tillgångar

	<b>Affärsvärde</b>	<b>Immateriella rättigheter</b>	<b>Övriga immateriella tillgångar</b>	<b>Totalt 30.6.2005</b>	<b>Totalt 30.6.2004</b>
Anskaffningsutgift 1.7.	44 598,3	174,0	1 757,0	46 529,3	48 210,9
Ökning	6 800,0	17 900,0	58,0	24 758,0	139,2
Minskningar	0,0	-11,6	-52,2	-63,8	-40,6
Överföringar mellan posterna	0,0	0,0	63,8	63,8	162,4
Kursdifferenser	-695,9	-5,8	-17,4	-719,0	-1 942,6
Anskaffningsutgift 30.6.	50 702,4	18 056,6	1 809,2	70 568,2	46 529,3
Ackumulerade avskrivningar 1.7	11 139,4	63,8	1 275,7	12 478,9	12 693,5
Ackumulerade avskrivningar på minskningar och överföringar	0,0	0,0	-52,2	-52,2	-34,8
Avskrivningar under räkenskapsperioden	0,0	5,8	255,1	260,9	214,6
Nedskrivningar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kursdifferenser	-168,2	0,0	-17,4	-185,6	-394,3
Ackumulerade avskrivningar 30.6.	10 971,2	69,6	1 461,3	12 502,1	12 478,9
Bokföringsvärde 30.6.2005	39 731,2	17 987,0	347,9	58 066,1	0,0
Bokföringsvärde 30.6.2004	32 931,2	637,9	481,3	0,0	34 050,3

**Nedskrivningstest för enheterna som ackumulerar kassaflöde och innehåller affärsvärde**

Affärsvärde och immateriella tillgångar med en begränsad ekonomisk verkningstid har hänförs till följande enheter som ackumulerar kassaflöde

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Amerika	16 233,5	13 209,6
Asien ja Oceanien	6 979,9	4 383,9
Europa	21 517,8	15 865,9
<b>Totalt</b>	<b>44 731,2</b>	<b>33 459,4</b>

Bokföringsvärdet för immateriella tillgångar som har en obegränsad ekonomisk verkningstid är 5 000 tusen euro och affärsvärdenas bokföringsvärde är 39 700 tusen euro den 30.6.2005.

Penningbelopp som kan ackumuleras ur rörelseverksamheten har i nedskrivningstestningen fastställts på basis av rörelsevärdet. De i kalkylerna använda diskonteringsräntorna före skatt är: Amerika 7,5 %, Europa 7,3 % och Asien samt Oceanien 7,6 %.

Enligt ledningens bedömning leder inte den moderata förändringen för en enda av de använda centrala variablerna till att tillgångsposternas bokföringsvärde skulle överstiga penningmängden som kan ackumuleras.

**12. Materiella anläggningstillgångar**

	<b>Mark- om- råden</b>	<b>Byggnader och kon- struk- tioner</b>	<b>Maskiner och inven- tarier</b>	<b>Förskotts- betalningar och halvfär- diga anskaff- ningar</b>	<b>Övriga ma- teriella till- gångar</b>	<b>Totalt 30.6.2005</b>	<b>Totalt 30.6.2004</b>
Anskaffningsutgift 1.7.	1 861,4	16 398,9	56 549,6	3 653,2	2 795,0	81 258,1	77 529,5
Ökningar	0,0	139,2	1 629,2	4 157,7	260,9	6 187,1	6 685,8
Minskningar	-46,4	-110,2	-469,7	-5,8	-87,0	-719,0	1 838,2
Överföringar mellan posterna	-5,8	463,9	3 572,0	-4 308,5	185,6	-92,8	-144,8
Kursdifferenser	-40,6	-185,6	-1 304,7	63,8	-29,0	-1 496,1	-4 650,6
Anskaffningsutgift 30.6.	1 768,6	16 706,2	59 976,4	3 560,4	3 125,5	85 137,2	81 258,1
Akkumulerade avskrivningar 1.7.	46,4	4 006,9	24 934,7		1 832,4	30 820,4	23 757,5
Akkumulerade avskriv- ningar på minskningar och överföringar		-23,2	-371,1		-98,6	-492,9	2 464,5
Avskrivningar under räkenskapsperioden	5,8	1 026,4	6 181,5		289,9	7 503,6	5 769,8
Nedskrivningar			800,0			800,0	
Kursdifferenser	0,0	-104,4	-736,4		-11,6	-852,4	-1 171,4
Akkumulerade avskrivningar 30.6.	52,2	4 905,8	30 808,6		2 012,2	37 778,7	30 820,4
Bokföringsvärde 30.6.2005	1 716,4	11 800,5	29 167,8	3 560,4	1 113,4	47 358,5	
Bokföringsvärde 30.6.2004	1 815,0	12 392,0	31 614,9	3 653,2	956,8		50 431,9

I materiella tillgångar ingår tillgångar anskaffade medelst avtal om finansiell leasing.

30.6.2005	-	40,6	17,4	-	-	58,0	-
30.6.2004	-	133,4	307,3	-	5,8	-	446,5

**13. Placeringar som kan säljas**

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Bokföringsvärde 1.7.	104,4	226,2
Försäljningar	-5,8	-162,4
Förändring av gängse värde		40,6
Bokföringsvärde 30.6.	98,6	104,4

14. Finansiella fordringar	30.6.2005		30.6.2004	
	Balansvärden	Gångse värden	Balansvärden	Gångse värden
<b>Kortfristiga</b>				
Lånefordringar	620,5	620,5	104,4	104,4
Fordringar för finansiell leasing	278,3	365,3	266,7	359,5
<b>Kortfristiga finansiella fordringar</b>	<b>898,8</b>	<b>985,8</b>	<b>371,1</b>	<b>463,9</b>
<b>Långfristiga</b>				
Lånefordringar	232,0	249,3	214,6	237,7
Fordringar för finansiell leasing	927,8	985,8	1 206,1	1 287,3
<b>Långfristiga finansiella fordringar</b>				
	<b>1 159,8</b>	<b>1 235,1</b>	<b>1 420,7</b>	<b>1 525,1</b>

De gångse värdena har beräknats genom att diskontera envar betydande fordrings framtida kassaflöde med bokslutsdagens marknadsränta. Gångse värde för fordringar som betalas vid anfordran är deras balansvärde som man kunde få om man efterskänkte fordringen på bokslutsdagen.

<b>Fordringar för finansiell leasing</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Fordringarna för finansiell leasing förfaller enligt följande:		
Inom ett år	342,1	342,1
Efter ett år, men inom fem år	951,0	1 293,1
<b>Minimihyresfordringarna totalt</b>	<b>1 293,1</b>	<b>1 635,3</b>
Minimihyresfordringarnas nuvärde:		
Inom ett år	278,3	266,7
Efter ett år, men inom fem år	927,8	1 206,1
<b>Minimihyresfordringarnas nuvärde totalt</b>	<b>1 206,1</b>	<b>1 472,9</b>
Finansiella intäkter som inte inflyter	87,0	162,4

<b>15. Latenta skatter</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Latenta skattefordringar		
Materiella anläggningstillgångar	1 211,9	191,4
Pensionsförpliktelser	1 304,7	1 501,9
Avsättningar	434,9	591,5
Oanvända skatteförluster	2 000,6	3 531,4
Övriga temporära differenser	817,6	1 211,9
<b>Totalt</b>	<b>5 769,8</b>	<b>7 028,1</b>
Latenta skatteskulder		
Materiella tillgångar	5 004,3	6 506,2
Pensionsförpliktelser	1 229,3	1 269,9
Övriga temporära differenser	719,0	811,8
<b>Totalt</b>	<b>6 952,7</b>	<b>8 588,0</b>
Den latent nettoskatteskulden fördelar sig i balansräkningen enligt följande:		
Latent skattefordring	1 264,1	4 975,3
Latent skatteskuld	2 447,1	6 535,2

## 16. Förmåner på basis av arbetsförhållande

Koncernen har många olika pensionsarrangemang för täckandet av arbetstagarnas pensionsskydd runt om i världen. Pensionsskyddet baserar sig på ettvarit lands lokala lagstiftning och lokal vedertagen praxis. I Finland sköts pensionsskyddet till största delen via APL-systemet. I vissa länder, där nivån för det lagstadgade pensionsskyddet traditionellt är låg, har pensionsskyddet kompletterats med tilläggs pensioner. Vissa pensionsarrangemang kan även innehålla möjligheten att gå på förtidspension eller att få ersättning för en eventuell arbetsförmåga.

Största delen av de förmånsbaserade arrangemangen finns i Förenta Staterna, Storbritannien samt Hong Kong. Deras sammanlagda andel är cirka 90 % av de pensionsförpliktelser som i koncernbalansräkningen bokats för de förmånsbaserade arrangemangen.

Största delen av de förmånsbaserade pensionsarrangemangen sköts genom pensionsstiftelser. Dessa stiftelsers tillgångar hålls åtskilda från koncernens tillgångar. Dotterföretagens betalningar till pensionsstiftelserna har verkställts enligt lokala bestämmelser. Auktoriserade aktuarier i ettvarit land har gjort de försäkringsmatematiska kalkylerna för de förmånsbaserade pensionsarrangemangen.

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Avstämning av fordringarna och skyldigheterna i anslutning till förmånerna på basis av arbetsförhållanden		
Nuvärdet av de icke fonderade skyldigheterna	3 757,6	4 308,5
Nuvärdet av de fonderade skyldigheterna	20 098,5	19 431,7
Tillgångarnas gängse värden	-18 735,8	-18 121,1
Icke bokade försäkringsmatematiska vinster (-) och förluster (+)	-1 252,5	-840,8
Icke bokade utgifter på basis av retroaktiva arbetsprestationer	-5,8	-
Icke bokade tillgångar	92,8	-
Skuldens nettobelopp i balansräkningen	<b>3 954,8</b>	<b>4 778,2</b>
Det fördelar sig i balansräkningen enligt följande:		
Pensionsfordring	-3 224,1	-3 241,5
Pensionsskyldighet	7 178,9	8 019,7
Nettoskyldighet i balansräkningen	<b>3 954,8</b>	<b>4 778,2</b>
Utgifter på basis av arbetsprestationer under räkenskapsperioden	608,9	591,5
Ränteutgift	1 240,9	1 362,7
Förväntad intäkt för de till arrangemanget hörande tillgångarna	-1 275,7	-1 182,9
Försäkringsmatematiska vinster (-) eller förluster (+)	58,0	69,6
Utgifter på basis av arbetsprestationer under tidigare perioder	-139,2	-
Vinster på grund av arrangemangets reducering	-597,3	-
<b>Totalt</b>	<b>-104,4</b>	<b>840,8</b>
Kostnaderna i resultaträkningen per funktion:		
Anskaffning och tillverkning	220,4	550,9
Försäljning och marknadsföring	29,0	63,8
Administration	-353,7	226,2
<b>Totalt</b>	<b>-104,4</b>	<b>840,8</b>
Förändring av nettoskyldigheten i balansräkningen		
Nettoskyldighet 1.7.	4 778,2	4 668,0
Effekten av valutakurserna	104,4	46,4
Betalningar till fonderna	-510,3	-463,9
Förmåner erlagda från fonderna	-313,1	-313,1
Kostnader bokade i resultaträkningen	-104,4	840,8
<b>Nettoskyldigheten i balansräkningen 30.6.</b>	<b>3 954,8</b>	<b>4 778,2</b>

Den förverkligade intäkten för tillgångarna som hör till arrangemanget var 1 496 tusen euro under räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 (1.7.2003–30.6.2004: 1 763 tusen euro)



<b>De viktigaste försäkringsmatematiska antagandena, som använts</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Diskonteringsräntan (%)		
Europa	5,0–6,0	5,5–6,0
Förenta Staterna	6,25	6,75
Hong Kong	3,5	3,5
Tillgångarnas förväntade intäkt (%)		
Europa	5,5–7,2	5,5–7,0
Förenta Staterna	8,5	8,5
Hong Kong	4,0	4,0
Antagen framtida löneökning (%)		
Europa	1,2–3,8	2,5–4,0
Förenta Staterna	4,5	5,5
Hong Kong	3,0	3,0
Antagen pensionsförhöjning (%)		
Europa	1,3–3,0	0,5–3,2
Förenta Staterna	1,1	1,1
Hong Kong	0,8	0,8
Hälsovårdsutgifternas tillväxt (%)		
Förenta Staterna	9	7
Förväntad genomsnittlig återstående tid i arbetslivet (år)		
Europa	7–20	8–20
Förenta Staterna	11–16	9–16
Hong Kong	20–21	18–22

<b>17. Omsättningstillgångar</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Material och förnödenheter	5 503,0	4 818,8
Varor under tillverkning	2 708,0	2 342,7
Färdiga produkter	8 506,8	8 321,2
Förskottsbetalningar	87,0	58,0
<b>Omsättningstillgångar totalt</b>	<b>16 804,8</b>	<b>15 540,7</b>

Värdet av de färdiga produkterna värderade till anskaffningsutgift är 9 600 tusen euro (2004: 9 200 tusen euro). Omsättningstillgångarnas värde har minskats med de inkuranta tillgångarnas andel 1 000 tusen euro (2004: 800 tusen euro). Omsättningstillgångarna innehåller 20 tusen euro annullerade nedskrivningar på omsättningstillgångarna (2004: 10 tusen euro).

<b>18. Kundfordringar och övriga fordringar</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Kundfordringar	17 796,4	17 454,3
Övriga fordringar	1 467,1	1 090,2
Räntefordringar och övriga finansiella fordringar	359,5	365,3
Övriga aktiva resultatregleringar och utgiftsförskott	1 339,5	1 571,5
<b>Totalt</b>	<b>20 962,5</b>	<b>20 481,2</b>

<b>19. Likvida medel</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Kontanter och bankkonton	1 559,9	1 107,6
Finansiella värdepapper	98,6	324,7
<b>Totalt</b>	<b>1 658,4</b>	<b>1 432,3</b>

**20. Aktiekapital**

Aktiekapital	Aktiernas antal	Aktiekapital	Överkursfond	Egna aktier	Totalt
1.7.2003	5 656 567	19 959,4	4 952,1	-1 977,4	22 934,0
Inköp av egna aktier					
1.7.2003–15.5.2003	-80 376			-719,0	-719,0
30.6.2004	5 576 191	19 959,4	4 952,1	-2 696,4	22 215,0
Ökning av aktiekapitalet	126 064	423,3	579,9	0,0	1 003,2
30.6.2005	5 702 255	20 382,7	5 532,0	-2 696,4	23 218,2

Aktiernas totala antal den 30.6.2005 är 5 702 255 (30.6.2004: 5 576 191). Aktiens bokföringsmässiga motvärde är 3,40 euro. Alla emitterade aktier är till fullo betalda.

Med stöd av bolagsstämmans bemyndigande den 25 mars 2002 har bolaget per den 30.6.2005 förvärvat totalt 80 376 egna aktier (30.6.2004: 80 376).

Styrelsens medlemmar och direktionen äger den 30.6.2005 totalt 637 844 aktier (30.6.2004: 637 844 aktier), vilka berättigar till 11,2 % (30.6.2004: 11,2 %) av aktierna och rösterna.

**21. Räntebärande skulder**

	30.6.2005		30.6.2004	
	Balansvärden	Gångse värden	Balansvärden	Gångse värden
<b>Kortfristiga</b>				
Amorteringarna på de finansiella lånen under följande räkenskapsperiod	359,5	388,5	7 289,0	7 312,2
Amorteringarna på pensionslånen under följande räkenskapsperiod	330,5	324,7	330,5	342,1
Amorteringarna på övriga långfristiga lån under följande räkenskapsperiod	1 623,2	1 623,2	23,2	23,2
Amorteringarna på skulderna på basis av finansiell leasing under följande räkenskapsperiod	46,4	46,4	52,2	52,2
Kortfristiga lån	22 006,3	22 006,3	20 684,2	20 684,2
<b>Totalt</b>	<b>24 366,0</b>	<b>24 389,1</b>	<b>28 379,2</b>	<b>28 413,9</b>
<b>Långfristiga</b>				
Lån från kreditinstitut	18 950,4	19 106,9	16 642,5	16 833,8
Pensionslån	2 342,7	2 510,9	2 661,6	2 771,8
Övriga lån	23 245,0	23 245,0	174,0	174,0
Skulder för finansiell leasing	58,0	58,0	75,4	75,4
<b>Totalt</b>	<b>44 596,0</b>	<b>44 920,8</b>	<b>19 553,4</b>	<b>19 855,0</b>
<b>Pensionslån</b>				
Av pensionsstiftelser	17,4	0,0	5,8	0,0
Av arbetspensionsbolag	2 655,8	0,0	2 986,4	0,0
<b>Totalt</b>	<b>2 673,2</b>	<b>0,0</b>	<b>2 992,2</b>	<b>0,0</b>

Samtliga räntebärande skulder är av företaget emitterade lån och de värderas till den periodiserade anskaffningsutgiften. Gångse värden för de räntebärande skulderna har beräknats genom att diskontera de till skulden anslutna kassaflöden med bokslutsdagens marknadsränta.

	Lån från kreditinstitut	Pensionslån	Skulder för finansiell leasing	Övriga lån
<b>Amorteringar</b>				
2006	359,5	330,5	46,4	1 623,2
2007	1 519,3	330,5	23,2	1 605,8
2008	1 867,2	330,5	11,6	2 200,0
2009	13 760,5	330,5	5,8	2 205,8
2010	237,7	353,7	5,8	2 205,8
2011 ->	1 565,7	997,4	11,6	15 027,6

<b>Skulder för finansiell leasing</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Skulderna för finansiell leasing förfaller enligt följande:		
Inom ett år	52,2	58,0
Efter ett år, men inom fem år	52,2	69,6
Efter mer än fem år	11,6	23,2
Minimihyrorerna totalt	116,0	150,8
Minimihyrorernas nuvärde		
Inom ett år	46,4	52,2
Efter ett år, men inom fem år	40,6	58,0
Efter mer än fem år	17,4	17,4
Minimihyrorernas nuvärde totalt	104,4	127,6
Finansiella kostnader som uppstår i framtiden	11,6	23,2

## 22. Avsättningar

Omorganisationsavsättningen hänför sig till effektiveringsavsättningen i anslutning till sammanslagningen av verksamheterna i Hong Kong. Dessutom har man bokat avsättningar för de normala garantiavsättningarna och returavsättningarna för produkterna.

	<b>Omorganisations- avsättning</b>	<b>Garanti- och retur- avsättningar</b>	<b>Övriga avsättningar</b>	<b>Totalt 30.6.2005</b>	<b>Totalt 30.6.2004</b>
Avsättningar 1.7.2004	174,0	3 630,0	1 867,2	5 671,2	6 639,6
Valutakurseffekten	0,0	-	0,0	0,0	-5,8
Ökning av avsättningarna	2 700,0	400,0	0,0	3 100,1	864,0
Använda avsättningar	-810,0	-450,0	-1 146,9	-2 406,9	-203,0
Annullering av oanvända av- sättningar	-	-	-61,1	-61,1	-1 617,9
<b>Avsättningar 30.6.2005</b>	<b>2 064,0</b>	<b>3 580,0</b>	<b>659,2</b>	<b>6 303,3</b>	<b>5 677,0</b>
Kortfristiga	2 064,0	2970,0	516,0	5 550,0	4 836,2
Långfristiga	-	610,0	143,2	753,2	840,8

## 23. Skulder till leverantörer och övriga kortfristiga skulder

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Skulder till leverantörer	12 594,9	11 342,4
Övriga kortfristiga skulder	1 832,4	1 960,0
Ränteskulder och övriga finansiella skulder	423,3	632,1
Periodisering av löner och sociala kostnader	2 899,4	2 841,4
Övriga passiva resultatregleringar	2 789,2	2 487,7
<b>Totalt</b>	<b>20 539,2</b>	<b>19 263,5</b>

## 24. Finansiella instrument

<b>TRANSAKTIONSRIK</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
	<b>12 mån:s kommersiella position</b>	<b>12 mån:s kommersiella position</b>
Valuta		
USD	1 925,5	1 335,6
GBP	1 913,6	1 220,3
HKD	985,8	985,9
Övriga	3 074,5	3 305,3
<b>Totalt</b>	<b>7 899,4</b>	<b>6 847,1</b>

## NETTOSKULDERNAS VALUTAFÖRDELNING OCH NYPRISSÄTTNING INKLUSIVE SÄKRINGARNA

Valuta	30.6.2005					30.6.2004							
	Värde	Genoms. duration	Ränta i genomsnitt	Räntekänslighet		Ränteperiodens maturitet inkl. derivatinstrument	Värde	Genomsn. duration	Ränta i genomsnitt				
					2006	2007	2008	2009	2010	Senare			
EUR	41,3	1,1v	3,90 %	1,8	14,4	5,0	2,8	2,8	2,8	13,4	19,3	1,8år	4,50 %
USD	13,7	1,5v	4,15 %	1	7,3	1,6	1,6	1,1	1,0	1,2	14,8	1,8år	3,95 %
HKD	2,6	1,1v	6,10 %	0,2	2,0				0,6		2,8	1,2år	5,40 %
GBP	3,8	1,2v	5,20 %	0,4	2,4	0,5	0,5	0,4	0,0		4,1	1,0år	5,10 %
Övriga	3,8	0,6v	9,50 %	0,3	3,5					0,3	3,8	0,6år	8,30 %
<b>Totalt</b>	<b>65,2</b>	<b>1,2v</b>	<b>4,70 %</b>	<b>3,7</b>	<b>29,6</b>	<b>7,1</b>	<b>4,9</b>	<b>4,4</b>	<b>4,5</b>	<b>14,8</b>	<b>44,7</b>	<b>1,6år</b>	<b>4,80 %</b>

1) Effekten på koncernens nettoräntekostnader under de följande 12 månaderna på grund av stegring i marknadsräntorna med en procentenhet.

## SKULDERNAS STRUKTUR

Kreditslag	30.6.2005					30.6.2004						
	Belopp som lyfts	Icke lyft	Tot.	2006	2007	2008	2009	2010	Senare	Belopp som lyfts	Icke lyft	Tot.
Bindande finansieringslim	13 453,1	18 382,1	31 835,2		1 449,7		30 385,5			16 236,5	22 673,2	38 909,7
Lån från kreditinstitut	35 213,1		35 213,1	7 458,6	4 095,4	4 385,3	2 819,6	2 819,6	13 634,5	12 119,4		12 119,4
Private Placements	2 783,4		2 783,4	232,0	289,9	289,9	289,9	289,9	1 391,7	3 247,3		3 247,3
Företagsbevisprogram	17 512,3		17 512,3	17 512,3						16 352,5		16 352,5
<b>Totalt</b>	<b>68 961,9</b>	<b>18 382,1</b>	<b>87 344,0</b>	<b>25 202,9</b>	<b>5 835,0</b>	<b>4 675,2</b>	<b>33 495,1</b>	<b>3 109,6</b>	<b>15 026,2</b>	<b>47 955,8</b>	<b>22 673,2</b>	<b>70 629,0</b>

## NOMINELLT VÄRDE FÖR DERIVATAVTAL

Avtal	30.6.2005			Maturitetsstruktur					30.6.2004		
	Brutto	Netto	Nominellt värde	2005	2006	2007	2008	2009	Senare	Brutto	Netto
Valutaterminer											
i anslutning till transaktionsrisk	2 087,6			2 029,6	58,0					2 551,5	
i anslutning till translationsrisk	2 899,4			2 899,4						3 073,3	
i anslutning till finansieringen	7 248,5			7 248,5						4 697,0	
Valutaoptioner											
i anslutning till transaktionsrisk	347,9	347,9		347,9							
Räntetermin- och -futuraavtal											
EUR										4 639,0	4 639,0
USD										1 855,6	1 855,6
Ränteswapavtal											
EUR	7 248,5	7 248,5		2 899,4	4 349,1					10 147,8	10 147,8
USD	7 422,4	7 422,4		2 319,5	1 275,7	1 275,7	869,8	869,8	811,8	8 292,2	8 292,2
GBP	1 971,6	1 971,6		579,9	521,9	463,9		405,9		2 551,5	2 551,5
Övriga	695,9	637,9		58,0			637,9			1 101,8	1 043,8

## GÄNGSE VÄRDEN FÖR DERIVATAVTAL

	30.6.2005			30.6.2004		
	Positivt gångse värde	Negativt gångse värde	Netto gångse värde	Positivt gångse värde	Negativt gångse värde	Netto gångse värde
Avtal						
Valutaterminer						
i anslutning till transaktionsrisk (1)	162,4	-52,2	110,2	203,0	-98,6	104,4
i anslutning till translationsrisk (2)	17,4	-	17,4	127,6	-	127,6
i anslutning till finansieringen	150,8	-81,2	69,6	29,0	-133,4	-104,4
Valutaoptioner						
i anslutning till transaktionsrisk	17,4		17,4			
Räntetermin- och -futuraavtal						
EUR						
USD						
Ränteswapavtal (3)						
EUR		-208,8	-208,8		-376,9	-376,9
USD	63,8	-139,2	-75,4	11,6	-307,3	-295,7
GBP		-23,2	-23,2		-46,4	-46,4
Övriga		-17,4	-17,4	5,8	-11,6	-5,8

1) Av gångse värdet för valutaterminerna har 104,4 tusen euro hänförs som säkring för kommande kassaflöden per 30.6.2005 (17,4 tusen euro 30.6.2004) och upptagits som korrektivpost till eget kapital.

2) Av gångse värdet för valutaterminerna har 17,4 tusen euro hänförs som säkring för den position som uppstår vid investeringen i dotterföretag per 30.6.2005 (127,6 tusen euro 30.6.2004) och upptagits bland omräkningsdifferenserna.

3) Ränteswapavtalens gångse värden innehåller de upplupna räntorna. Av ränteswapavtalens gångse värde har -324,7 tusen euro hänförs som säkring för kommande kassaflöden per 30.6.2005 (-724,8 tusen euro 30.6.2004). Härav har -237,7 tusen euro upptagits som korrektivpost till eget kapital och -87,0 tusen euro som räntekostnader i resultaträkningen.

## 25. Värdeförändringsfond

	Säkringar för kassaflödet	Placeringar som kan säljas	Totalt
<b>1.7.2003</b>	-684,3	11,6	-672,7
Valutakurseffekt	23,2		23,2
Realiserad vinst (-) eller förlust (+) för placeringar som kan säljas		-29,0	-29,0
Säkringar för kassaflöden, som bokats mot eget kapital	440,7		440,7
Säkringarna för kassaflöden, som överförts från eget kapital till resultaträkningen	-23,2		-23,2
Latenta skatter	-203,0	17,4	-185,6
<b>30.6.2004</b>	<b>-446,5</b>		<b>-446,5</b>
Säkringar för kassaflöden, som bokats mot eget kapital	-133,4		-133,4
Säkringar för kassaflöden, som överförts från eget kapital till resultaträkningen	492,9		492,9
Säkringar för kassaflöden, som överförts från eget kapital till balansräkningen	34,8		34,8
Latenta skatter	-116,0		-116,0
<b>30.6.2005</b>	<b>-168,2</b>		<b>-168,2</b>

**26. Händelser med den närmaste kretsen**

Till koncernens närmaste krets hör styrelsemedlemmarna, verkställande direktören och direktionsmedlemmarna.

**Styrelsens och direktionens personalförmåner: 1.7.2004–30.6.2005 1.7.2003–30.6.2004**

Löner och övriga kortfristiga personalförmåner	168,2	150,8
De sammanlagda arvodena ingår i personalkostnaderna (se not 6).		

**Händelserna med verkställande direktören och direktionsmedlemmarna som hör till den närmaste kretsen**

Styrelsens medlemmar har rätt att gå i pension vid 60 års ålder. Styrelsens och direktionens medlemmar ägde 637 844 aktier 30.6.2005 (30.6.2004: 637 844 aktier).

**27. Övriga hyreskontrakt 30.6.2005 30.6.2004**

Minimihyrorna för ouppsägbara övriga hyreskontrakt:

Inom ett år	655,3	858,2
Efter ett år, men högst inom fem år	1 020,6	1 252,5
Efter fem år	2 186,1	1 542,5
<b>Totalt</b>	<b>3 862,0</b>	<b>3 653,2</b>

**28. Ansvarsförbindelser 30.6.2005 30.6.2004**

Investeringsförbindelser:

För räkenskapsperioden 1.7.2003–30.6.2004	-	446,5
För räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005	266,7	-
<b>Totalt</b>	<b>266,7</b>	<b>446,5</b>

Inteckningar:

För egna skulder	898,8	904,6
------------------	-------	-------

Borgen:

För samföretag	179,8	214,6
För övriga	266,7	289,9

**KONCERNENS RELATIONSTAL**

<b>Nyckeltal som återspeglar den ekonomiska utvecklingen *</b>	<b>IFRS 2005</b>	<b>IFRS 2004</b>	<b>FAS 2003</b>	<b>FAS 2002</b>	<b>FAS 2001</b>
Omsättning, 1 000 €	121 328	122 255	129 817	138 150	191 806
Rörelsevinst/-förlust, 1 000 €	5 921	7 921	10 154	10 339	10 560
% av omsättningen	4,9 %	6,5 %	7,8 %	7,5 %	5,5 %
Vinst/förlust före skatter, 1000 €	3 845	5 491	7 602	7 556	7 022
Vinst/förlust före skatter, % av omsättningen	3,2 %	4,5 %	5,9 %	5,5 %	3,7 %
Avkastningen på eget kapital, %	6,8 %	5,0 %	10,5 %	8,6 %	7,8 %
Avkastningen på investerat kapital, %	5,2 %	6,2 %	10,0 %	9,6 %	8,7 %
Soliditeten, %	30,0 %	33,0 %	35,4 %	36,0 %	30,8 %
Bruttoinvesteringar i materiella och immateriella tillgångar, 1 000 €	30 945	6 825	8 089	8 350	10 014
andel av omsättningen, %	24,9 %	5,6 %	6,2 %	6,0 %	5,2 %
Forsknings- och utvecklingskostnader, 1 000 €	1 038	812	713	742	580
% av omsättningen	0,9 %	0,7 %	0,5 %	0,5 %	0,3 %
Antal anställda i genomsnitt	910	908	945	930	915
Antal anställda i slutet av perioden	930	920	900	960	920
	<b>IFRS 2005</b>	<b>IFRS 2004</b>	<b>FAS 2003</b>	<b>FAS 2002</b>	<b>FAS 2001</b>
<b>Relationstal per aktie*</b>					
Resultat per aktie (koncernen), €	0,53	0,76	0,87	0,75	0,66
Resultat per aktie (koncernen) med beaktande av utspädningseffekten, €	0,53	0,76	0,87	0,75	0,66
Eget kapital per aktie (koncernen), €	7,95	7,85	8,8	8,63	8,21
Dividend per aktie, €**	0,38	0,38	0,39	0,31	0,29
Dividend/resultat, % **	71,7 %	50,0 %	44,8 %	41,3 %	43,9 %
Det genomsnittliga, emissionskorrigerade antalet aktier under räkenskapsperioden, st.	5 611 015	5 582 220	5 844 658	6 792 826	7 302 423
Antalet emissionskorrigerade aktier vid utgången av perioden, st.	5 702 255	5 576 191	5 656 796	5 869 504	7 301 164
Antalet emissionsjusterade aktier med beaktande av utspädningseffekten, st.	5 611 015	5 582 220	5 844 658	6 792 826	7 302 423
Pris/vinst-förhållande (P/E)	22,1	12,6	11,3	12,0	11,4
Aktiestockens marknadsvärde, 1 000 000 €	66,7	53,5	55,4	52,8	54,8
Aktiens kursutveckling på Helsingfors Börs, €					
Medelkurs	10,6	9,3	9,5	9,6	8,4
Kursen i slutet av räkenskapsperioden	11,7	9,6	9,8	9,0	7,5
Lägsta kurs	9,1	9,1	9,0	8,8	7,5
Högsta kurs	12,1	9,9	10,2	10,4	9,2
Aktieomsättning, 1 000 st.	1 768	1279	1066	978	983
Aktieomsättning, % av totalantalet	31,0 %	22,9 %	18,8 %	16,7 %	13,5 %
Aktieomsättning, 1 000 €	20 322	10 677	9 433	9 266	8 308

\* I tabellen avses med IFRS 2005 den räkenskapsperiod som utgick år 2005, dvs. 1.7.2004–30.6.2005. På motsvarande sätt betyder IFRS 2004 den räkenskapsperiod som utgick år 2004, dvs. 1.7.2003–30.6.2004 o.s.v.

\*\* Detta är den dividend per aktie eller dividend/resultat % för räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 som styrelsen föreslår.

**FORMLER FÖR BERÄKNING AV RELATIONSTALEN**

Avkastning på eget kapital, % (ROE)	=	$\frac{\text{Resultat för skatter – skatter}}{\text{Eget kapital + minoritetsandel (i medeltal under räkenskapsperioden)}} \times 100$
Avkastning på investerat kapital, % (ROI)	=	$\frac{\text{Resultat före skatter + räntekostnader och övriga finansiella kostnader}}{\text{Balansomslutning – räntefria skulder (i medeltal under räkenskapsperioden)}} \times 100$
Soliditet, %	=	$\frac{\text{Eget kapital + minoritetsandel}}{\text{Balansomslutning – erhållna förskott}} \times 100$
Resultat/Aktie (EPS)	=	$\frac{\text{Resultat före skatter – skatter +/- minoritetsandel}}{\text{Emissionskorrigerat antal aktier i genomsnitt under räkenskapsperioden}}$
P/E-tal	=	$\frac{\text{Den emissionskorrigerade sista börskursen 30.6.}}{\text{Resultat/aktie}}$
Dividend/Aktie	=	$\frac{\text{Dividend}}{\text{Emissionskorrigerat antal aktier på bokslutsdagen}}$
Dividend/Resultat, %	=	$\frac{\text{Dividend per aktie}}{\text{Resultat/aktie (EPS)}} \times 100$
Eget kapital/Aktie	=	$\frac{\text{Eget kapital}}{\text{Emissionskorrigerat antal aktier på bokslutsdagen}}$



**FREETIME ABP****Moderföretagets resultaträkning (FAS)**

	Not	1.7.2004–30.6.2005	1.7.2003–30.6.2004
<b>Omsättning</b>	2	<b>6 123,5</b>	<b>6 169,9</b>
Kostnader för inköp och tillverkning		-4 482,4	-4 441,9
<b>Bruttobidrag</b>		<b>1 641,1</b>	<b>1 728,0</b>
Kostnader för försäljning och marknadsföring		-527,7	-533,5
Forskning och utveckling		-110,2	-98,6
Administrationskostnader		-1 287,3	-1 142,4
Övriga rörelsekostnader		-289,9	-574,1
Övriga rörelseintäkter		3 345,9	2 093,4
<b>Rörelsevinst</b>	3	<b>2 771,8</b>	<b>1 472,9</b>
Finansiella intäkter och kostnader	4	-1 654,6	-922,0
<b>Vinst före extraordinära poster</b>		<b>1 117,2</b>	<b>550,9</b>
Extraordinära intäkter	5	0,0	179,8
Extraordinära kostnader	5	0,0	-29,0
<b>Vinst före bokslutsdispositioner och skatter</b>		<b>1 117,2</b>	<b>701,7</b>
Ökning (-) eller minskning (+) av avskrivningsdifferens		-11,6	52,2
Direkta skatter	6	-110,2	-533,5
<b>Räkenskapsperiodens vinst</b>		<b>995,4</b>	<b>220,4</b>

**FREETIME ABP****Moderföretagets balansräkning (FAS)****AKTIVA**

	Not	30.6.2005	30.6.2004
<b>Bestående aktiva</b>			
<b>Immateriella tillgångar</b>	7		
Immateriella rättigheter		23,2	17,4
Övriga långfristiga utgifter		463,9	637,9
Immateriella tillgångar totalt		<b>487,1</b>	<b>655,3</b>
<b>Materiella tillgångar</b>	8		
Markområden		29,0	29,0
Byggnader och konstruktioner		1 977,4	1 484,5
Maskiner och inventarier		2 174,5	1 873,0
Övriga materiella tillgångar		29,0	116,0
Förskott och pågående nyanläggningar		753,8	452,3
Materiella tillgångar totalt		<b>4 963,7</b>	<b>3 954,8</b>
<b>Placeringar</b>			
Aktier och andelar		139 686,5	101 611,8
Lånefordringar	9	191,4	203,0
		<b>139 877,8</b>	<b>101 814,7</b>
<b>Rörliga aktiva</b>			
<b>Omsättningstillgångar</b>			
Material och förnödenheter		191,4	156,6
Varor under tillverkning		34,8	34,8
Färdiga produkter/varor		475,5	446,5
Omsättningstillgångar totalt		<b>701,7</b>	<b>637,9</b>
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar	9	661,1	742,2
Lånefordringar	9	8 705,1	10 095,7
Aktiva resultatregleringar		1 304,7	939,4
Kortfristiga fordringar totalt		<b>10 670,8</b>	<b>11 777,3</b>
<b>Finansiella värdepapper</b>			
Egna aktier		2 696,4	2 696,4
Kassa och bank		753,8	266,7
<b>AKTIVA TOTALT</b>		<b>160 151,4</b>	<b>121 803,1</b>

**FREETIME ABP****Moderföretagets balansräkning (FAS)****PASSIVA**

	<b>Not</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Eget kapital</b>	12, 13		
Aktiekapital		20 382,7	19 959,4
Överkursfond		5 532,0	4 952,1
Fond för egna aktier		2 696,4	2 696,4
Balanserade vinstmedel från tidigare räkenskapsperioder		48 802,4	50 698,6
Räkenskapsperiodens vinst		995,4	220,4
<b>Eget kapital totalt</b>		<b>78 409,0</b>	<b>78 526,9</b>
Bokslutsdispositioner		2 319,5	2 307,9
<b>Främmande kapital</b>			
<b>Långfristigt</b>			
Skulder till kreditinstitut	10	16 375,7	12 421,0
Pensionslån	10	2 342,7	2 661,6
Övriga långfristiga skulder		24 700,0	0,0
<b>Långfristigt främmande kapital totalt</b>		<b>43 418,4</b>	<b>15 082,6</b>
<b>Kortfristigt</b>			
Skulder till leverantörerna	11	695,9	475,5
Passiva resultatregleringar		2 441,3	1 026,4
Övriga kortfristiga skulder	11	32 867,4	24 383,8
<b>Kortfristigt främmande kapital totalt</b>		<b>36 004,5</b>	<b>25 885,7</b>
<b>PASSIVA TOTALT</b>		<b>160 151,4</b>	<b>121 803,1</b>

## **MODERFÖRETAGETS KASSAFLÖDESANALYS (FAS):**

Moderföretagets kassaflödesanalys har utelämnats ur uppgiften, men det påverkar inte lösningen av uppgiften.

## **MODERFÖRETAGETS NOTER**

### **1. Principerna för upprättandet av moderföretagets bokslut**

Freetime Abp:s bokslut har upprättats enligt finska redovisningsstandarder. Bokslutsuppgifterna ges i tusen euro om inget annat nämns.

#### **Försäljningens intäktsföringsprinciper**

Försäljningen inkluderas som huvudregel i omsättningen när prestationen överläts.

#### **Fördelningen av kostnader på funktionerna**

Kostnaderna har fördelats på funktionerna på basis av orsaksprincipen.

#### **Forsknings- och utvecklingsutgifter**

Forsknings- och utvecklingsutgifterna kostnadsförs under den räkenskapsperiod under vilken de uppstår.

#### **Övriga rörelseintäkter**

Bland övriga rörelseintäkter bokas tillgångarnas försäljningsvinster samt intäkter för annat än den ordinarie prestationsförsäljningen, exempelvis hyresintäkterna.

#### **Extraordinära intäkter och kostnader**

Bland extraordinära poster bokas intäkter och kostnader som beror på från företagets sedvanliga verksamhet avvikande och väsentliga händelser av engångskaraktär, såsom koncernbidrag och poster i anslutning till företagsaffärer.

#### **Anläggningstillgångar**

Anläggningstillgångarna upptas i balansräkningen till anskaffningsutgiften minskad med kumulativa planenliga avskrivningar. De planenliga avskrivningarna beräknas som lineära avskrivningar på basis av anläggningstillgångsslagens ekonomiska verkningstider på det ursprungliga anskaffningspriset.

Avskrivningstiderna är:

Byggnader och konstruktioner	20–40 år
Maskiner och inventarier	5–15 år
Övriga materiella tillgångar	3–12 år

#### **Omsättningstillgångar**

Omsättningstillgångarna värderas i enlighet med FIFO-principen till ursprungligt anskaffningspris eller till beloppet för det sannolika försäljningspriset eller återanskaffningspriset om någotdera av dessa är lägre. I anskaffningsutgiften för tillverkade omsättningstillgångar inkluderas även en del av produktionens omkostnader.

#### **Placeringar**

De kortfristiga placeringarna har värderats till anskaffningsutgift eller högst det sannolika överlåtelsepriset. De långfristiga placeringarna har värderats till anskaffningsutgift. Bestående nedskrivning-

ar har avdragits från anskaffningsutgiften. Vid realiseringen av långfristiga placeringar bokas skillnaden mellan försäljningspriset och balansvärdet vid detta ögonblick som kostnad eller intäkt. Placeringarna i dotterföretag har i bolagets balansräkning värderats till anskaffningsutgift.

### **Poster i valuta**

Affärshändelserna i utländsk valuta bokas till valutakursen på dagen för händelsen. Fordringarna och skulderna i utländsk valuta som är öppna på bokslutsdagen värderas till bokslutsdagens valutakurser. Kursvinster och -förluster som ansluter sig till den ordinarie affärsverksamheten behandlas som korrektivposter till försäljning eller anskaffning och tillverkning. Valutakursvinster och -förluster för finansieringen bokas till nettobelopp bland finansiella intäkter och kostnader.

### **Derivatavtal**

För att säkra sin valutaposition använder moderföretaget derivatavtal, såsom valutaterminer. Valutaterminerna värderas till marknadspriser på bokslutsdagen och bokas med resultateffekt som korrigeringar till försäljning och anskaffning till den del de ansluter sig till de säkrade balansposterna. Värderingsdifferensen för terminerna som ansluter sig till de prognostiserade kassaflödena bokas i resultaträkningen.

Valutaterminer som använts som säkring för finansiella poster, såsom lån och depositioner, värderas till marknadspris och bokas bland övriga finansiella intäkter och kostnader. Nettoplaceringarna i utländska dotterföretag säkras med användning av valutaterminer och valutalån. Dessa kursvinster eller förluster bokas med resultateffekt.

Moderföretaget använder ränteswaps för att säkra sin ränterisk. Ränteintäkterna eller -kostnaderna för derivator som använts för att behärska ränterisken periodiseras över avtalstiden och med dem korrigeras den säkrade postens räntor.

**2-9 Noter som har utelämnats ur uppgiften**

Ur uppgiften har noterna 2–9 utelämnats. Dessa utelämnningar påverkar inte lösningen av uppgiften.

<b>10. Lån</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Kortfristiga</b>		
Rater för finansiella lån som förfaller under följande räkenskapsperiod		3 705,4
Rater för pensionslån som förfaller under följande räkenskapsperiod	330,5	330,5
Lån från dotterföretag	12 670,3	20 237,7
Lån från kreditinstitut	19 733,2	
<b>Totalt</b>	<b>32 734,0</b>	<b>24 273,6</b>
<b>Långfristiga</b>		
Lån från kreditinstitut	16 375,7	12 421,0
Pensionslån	2 342,7	2 661,6
Övriga lån	24 700,0	0,0
<b>Totalt</b>	<b>43 418,4</b>	<b>15 082,6</b>
<b>Förändringar och amorteringar för långfristiga lån</b>		
Lån från kreditinstitut		
1.7.	12 409,4	4 876,8
Ökningar	10 919,1	11 249,6
Minskningar	-6 210,5	-3 705,4
Valutakursförändringar	-742,2	0,0
<b>Totalt</b>	<b>16 375,7</b>	<b>12 421,0</b>
<b>Amorteringar 2006</b>		<b>3 705,4</b>
<b>Pensionslån</b>		
1.7.	2 661,6	2 992,2
Ökningar	266,7	301,5
Minskningar	-585,7	-632,1
<b>Totalt</b>	<b>2 342,7</b>	<b>2 661,6</b>
<b>Amorteringar 2006</b>	<b>330,5</b>	<b>330,5</b>
<b>Penisonslån 30.6.</b>		
Från pensionstiftelse	17,4	11,6
Från arbetspensionsbolag	2 655,8	2 980,5
<b>Totalt</b>	<b>2 673,2</b>	<b>2 992,1</b>
<b>Övriga skulder</b>		
1.7.	0,0	0,0
Ökningar	24 700,0	0,0
Minskningar	0,0	0,0
<b>Totalt</b>	<b>24 700,0</b>	<b>0,0</b>

Amorteringar	Lån från kreditinstitut	Pensionslån	Övriga skulder
2006		330,5	2 470,0
2007	1 159,8	330,5	2 470,0
2008	1 287,3	330,5	2 470,0
2009	12 768,9	330,5	2 470,0
2010		330,5	2 470,0
2011-	1 159,8	1 020,6	12 350,0

### 11. Kortfristiga skulder

	30.6.2005	30.6.2004
Skulder till leverantörerna	556,7	376,9
Skulder till dotterföretag	139,2	98,6
<b>Skulder till leverantörerna totalt</b>	<b>695,9</b>	<b>475,5</b>
Övriga kortfristiga skulder	133,4	110,2
Kortfristiga lån	32 734,0	24 273,6
<b>Totalt</b>	<b>32 867,4</b>	<b>24 383,8</b>

### 12. Fördelning av moderföretagets aktiekapital

Noggrannare uppgifter i anslutning till aktiekapitalet återfinns i koncernens not nr. 20.

### 13. Förändringar i eget kapital

	1.7.2004–30.6.2005	1.7.2003–30.6.2004
<b>Bundet eget kapital:</b>		
Aktie kapital 1.7.	19 959,3	19 959,3
Aktieteckning	423,3	
Aktie kapital 30.6.	20 382,7	19 959,3
Överkursfond 1.7.	4 952,1	4 952,1
Aktieteckning	579,9	
Överkursfond 30.6.	5 532,0	4 952,1
<b>Bundet eget kapital totalt</b>	<b>25 914,7</b>	<b>24 911,5</b>
<b>Fritt eget kapital:</b>		
Vinstmedel 1.7.	50 919,0	53 534,2
Dividender	-2 116,5	-2 116,5
Fond för egna aktier		-719,0
Räkenskapsperioden vinst	995,4	220,4
Vinstmedel 30.6.	49 797,9	50 919,0
Fond för egna aktier 1.7.	2 696,4	1 977,4
Återköp av egna aktier		719,0
Fond för egna aktier 30.6.	2 696,4	2 696,4
<b>Fritt eget kapital totalt</b>	<b>52 494,3</b>	<b>53 615,4</b>
<b>Kalkyl över utdelbara medel</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Balanserad vinst från tidigare räkenskapsperioder	48 802,4	50 698,6
Räkenskapsperiodens vinst	995,4	220,4
<b>Totalt</b>	<b>49 797,8</b>	<b>50 919,0</b>

<b>14. Ansvar</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Betalningar för icke uppsägbar operativ leasing:		
För räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005	11,6	17,4
För räkenskapsperioden 1.7.2005–30.6.2006 och senare	5,8	17,4
<b>Totalt</b>	<b>17,4</b>	<b>34,8</b>
Investeringsförbindelser:		
2005	11,6	58,0
2006 och senare		
<b>Totalt</b>	<b>11,6</b>	<b>58,0</b>
Inteckningar:		
För egna skulder	864,0	852,4
Borgen:		
För dotterföretag	6 454,0	28 419,7
För samföretag	179,8	214,6
För övriga	266,7	289,9



## **AKTIER OCH AKTIEÄGARE**

### Aktier och aktiekapital

Freetime Abp:s minimiaktiekapital är 15 000 tusen euro och maximiaktiekapital 60 000 tusen euro. Bolagets registrerade aktiekapital den 30.6.2005 var 20 383 tusen euro, som fördelade sig på 5 702 255 aktier. Freetime Abp har en aktieserie. Envar aktie berättigar till en röst på bolagsstämman. Med beslut fattat på bolagsstämman den 29.8.2004 ökades Freetime Abp:s aktiekapital med riktad emission på grund av företagsarrangemang. Aktiekapitalet ökades med 126 064 aktier och 423,3 tusen euro. Mot överkursfonden bokades 579,9 tusen euro. Ökningen registrerades den 3.9.2004.

### Aktieägarna

Freetime Abp:s samtliga aktier har anslutits till värdeandelssystemet som upprätthålls av Finlands Värdepapperscentral Ab.

I slutet av räkenskapsperioden 2005 hade Freetime Abp totalt 8 588 aktieägare. Av dessa var 75,7 % (av aktierna och rösterna) direkt aktieägande och 24,3 % (av aktierna och rösterna) ägande via förvaltarregister.

Freetime Abp:s tio största aktieägare ägde tillsammans cirka 24,0 % av aktierna och rösterna. Av aktierna var totalt 26,7 % i utländsk ägo. Av aktierna i utländskt ägo var cirka 2,2 % direkt ägda och resten ägdes via förvaltarregister. Freetime Abp äger 80 376 st. egna aktier till ett anskaffningspris om 700 tusen euro.

De största aktieägarna den 30.6.2005

	St.	Andel % av aktierna och rösterna
1. Seppo Vuorela	581 644	10,2
2. European Investment Ab	131 150	2,3
3. Suomi Sijoitus Ab	96 937	1,7
4. Vakuutus Isku Abp	96 937	1,7
5. Kansan Eläkevakuutusyhtiö Ab	96 935	1,7
6. Fillari Ab	85 534	1,5
7. Ambro Försäkringsbolag AB	85 534	1,5
8. Esko Viiperi	68 426	1,2
9. Terho Abp	62 725	1,1
10. Varakas Rf	62 725	1,1
Totalt	1 368 547	24,0
I förvaltarregister	1 385 648	24,3

### Ledningens aktieägande

De medlemmar som inledde sin period i Freetime Abp:s styrelse den 29.8.2004 och bolagets verkställande direktör ägde direkt eller indirekt via bolag, som de äger, cirka 13,6 % av bolagets aktier och röster.

Inlösningsklausul

Freetime Ab:s bolagsordning saknar inlösningsklausul.

Aktiernas notering

Freetime Ab:s aktier är noterade på huvudlistan vid Helsingfors Börs. Bolagets handelskod är Freetime1 V och börspartiet 10 aktier.

Aktieägandets fördelning den 30.6.2005

Aktier	Ägare, st.	Andel av aktierna	Aktieantal, st.	Andel av aktiestocken
1–1000	6 135	71,44 %	587 524	10,3 %
1001–5000	169	1,97 %	378 000	6,6 %
5001–10 000	93	1,08 %	594 460	10,4 %
10 001–50 000	89	1,04 %	1 368 750	24,0 %
50 001–100 000	13	0,15 %	675 079	11,8 %
100 001–	2	0,02 %	712 794	12,5 %
	<b>6 501</b>	<b>75,70 %</b>	<b>4 316 607</b>	<b>75,7 %</b>
Förvaltningsregistrerade aktier	<b>2 087</b>	24,30 %	1 385 648	24,3 %
<b>Totalt</b>	<b>8 588</b>	<b>100,00 %</b>	<b>5 702 255</b>	<b>100,0 %</b>

Fördelningen av ägandet per sektor den 30.6.2005

Slag	Aktier, st.	Andel av aktierna och rösterna
Företag	1 385 648	24,3 %
Kreditinstitut och försäkringsanstalter	798 316	14,0 %
Offentliga samfund	610 141	10,7 %
Icke-vinstsyftande sammanslutningar	285 113	5,0 %
Hushåll och privatpersoner	1 100 535	19,3 %
Utländska ägare	1 522 502	26,7 %
<b>Totalt</b>	<b>5 702 255</b>	<b>100,0 %</b>

**STYRELSENS FÖRSLAG TILL DISPOSITION AV VINSTMEDLEN**

Koncernens utdelningsbart eget kapital den 30.6.2005 är	24 812 917 euro
Freetime Abp:s utdelningsbart eget kapital den 30.6.2005 är	49 797 786 euro
varav räkenskapsperiodens resultat är	995 449 euro

Styrelsen föreslår att man för räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 utdelar 2 168 738 euro i dividend. Dividenden utbetalas åt aktieägare som på dividendutdelningens avstämningsdag den 25.9.2005 finns antecknad i bolagets aktieägarförteckning.

**Bokslutets underskrifter**

Helsingfors, den 10.8.2005

*Seppo Vuorela*  
Seppo Vuorela  
styrelsens ordförande

*Minna Aalto*  
Minna Aalto

*Hannu Mäkinen*  
Hannu Mäkinen

*Johan Pulkkonen*  
Johan Pulkkonen  
verkställande direktör

*David Nyman*  
David Nyman

**REVISORNS REVISIONSANTECKNING**

(Revisorns revisionsanteckning uppgörs på ett skilt svarspapper eller i en skild datafil.)

**Förteckning över bokföringsböcker och verifikationslag samt verifikatens förvaringsätt**

- Balansbok, separat inbunden
- Dagsjournal och huvudbok, i form av ADB-listor
- Reskontraspecifikation, i form av ADB-listor
- Inköpsreskontraverifikat, i form av pappersverifikat
- Försäljningsreskontraverifikat, i form av pappersverifikat
- Memorialverifikat, i form av pappersverifikat

**CGR-EXAMEN 4.9.2005**

**BILAGA 2**

**DEL 2**

**REVISIONSBERÄTTELSEN OCH ÖVRIGA RAPPORTER**

**1(9)**

**FREETIME ABP:S STYRELSEPROTOKOLL OCH SAMMANDRAG ÖVER  
GRANSKNINGEN AV BOKSLUTET**

## **Freetime Abp**

### **Styrelsens möte 3/2005**

Tid: 28.3.2005  
Plats: Helsingfors  
Närvarande: Seppo Vuorela, ordförande  
Minna Aalto  
Hannu Mäkinen  
Johan Pulkkonen, verkställande direktör  
David Nyman

#### **1. Mötets öppnande och beslutförhet**

Ordförande öppnade mötet och mötet konstaterades vara beslutfört. Man beslöt att samtliga närvarande styrelsemedlemmar undertecknar mötesprotokollet.

#### **2. Företagsförvärv**

Verkställande direktören presenterade en lägesrapport för förvärvet av samtliga aktier i GolfWoman Ltd på basis av det sammandrag konsultbolaget OceanCapital Ltd, som verkat som förmedlare, upp- rättat (bilaga 1).

Man konstaterade att varumärket Swing skulle medföra ett stort mervärde för Freetime-koncernens golfvarumärken, vilket i sin tur i betydande omfattning skulle förstärka marknadsställningen i Japan samt inom övriga geografiska segment. Eftersom det finns många intresserade köpare är köpesumman antagligen rätt hög. Om den eventuella affären förverkligas kan man uppnå de synergieffekter som anges i bilaga 1. För att uppnå synergieffekterna har OceanCapital Ltd underhandlat med en representant för säljaren om ett s.k. Letter of Intent, som träder i kraft om koncernen köper GolfWoman Ltd.

Styrelsen beslöt godkänna förvärvet av GolfWoman Ltd såsom en strategiskt viktig investering och befullmäktigade verkställande direktören att förverkliga de praktiska åtgärderna. Eftersom koncernen bör vara beredd på priskonkurrens på grund av köpet, beslöt man att koncernen högst erbjuder 33 miljoner euro för köpeobjektet.

#### **3. Politiken för att bemästra de finansiella riskerna**

Koncernens finansdirektör presenterade koncernens nya politik för bemästrande av de finansiella riskerna. Styrelsen godkände förslaget i föreslagen form.

#### **4. Mötets avslutande**

Ordförande konstaterade att besluten varit enhälliga och avslutade mötet.

In fidem:

*Seppo Vuorela*  
Seppo Vuorela

*Minna Aalto*  
Minna Aalto

*Hannu Mäkinen*  
Hannu Mäkinen

*Johan Pulkkonen*  
Johan Pulkkonen

*David Nyman*  
David Nyman

**Bilaga 1 till protokollet****OCEANCAPITAL LTD****SAMMANDRAG FÖR FREETIME ABP:S STYRELSE DEN 28.3.2005**

På uppdrag av Freetime Abp har vi utfört en ekonomisk Due Diligence i det GolfWoman Ltd benämnda bolaget som är registrerat i Hong Kong.

GolfWoman Ltd är ett bolag som ägs av en tillverkare av sportartiklar i Hong Kong. OceanCapital Ltd informerade GolfWoman Ltd:s ägare om Freetime Abp:s intresse för att köpa bolaget, varefter ägaren beslöt erbjuda bolaget åt flera intresserade köpare. Köparna hade en möjlighet att bekanta sig med objektet 5.3–25.3.2005.

**GolfWoman Ltd**

GolfWoman Ltd designar och säljer golftextilier för damer. Tillverkningen sker som underleveranser huvudsakligen inom det kinesiska ekonomiska området. Bolaget äger det registrerade varumärket Swing som är känt inom det japanska försäljningsområdet. Försäljningen för varumärket var tämligen stabil ända till sommaren 2004. GolfWoman Ltd knöt ett treårigt avtal med den italienska toppdesignern Isadora Zehn med option om ett fortsatt kontrakt. Zehns första kollektion lanserades på hösten 2004 och kollektionens försäljning under det första halvåret växte med 26 %. Den andra kollektionen lanserades i januari 2005. De nya kollektionernas försäljningsframgångar har förstärkt varumärket i betydande utsträckning.

**GolfWoman Ltd:s balansräkning per 28.2.2005**

Bolagets nettotillgångar 28.2.2005 var följande:

GolfWoman Ltd	bokföringsvärde
Immateriella tillgångar	500
Materiella tillgångar	1 300
Omsättningstillgångar	2 400
Fordringar	1 700
Penningmedel	4 400
Reserver	-900
Räntefria skulder	-1 600
Räntebärande skulder	-500
Nettotillgångar	<u>7 300</u>

De immateriella och materiella tillgångarna har värderats till ursprunglig anskaffningsutgift minskad med avskrivningar på basis av ekonomisk verkningstid samt nedskrivningar. De immateriella tillgångarna innehåller ADB-program som man investerat i under hösten 2004. De materiella tillgångarna innehåller kontorsinventarier samt -anläggningar. Inventariernas bokföringsvärde 400 000 euro torde motsvara deras återanskaffningsvärde. Anläggningarnas återanskaffningspris har uppskattats till 1 400 000 euro. Omsättningstillgångarna har värderats till anskaffningsutgift eller nettorealiseringsvärde om detta är lägre. Produkternas vinstmarginaler har varit 45–70 %, vilket motsvarar den allmänna bidragsnivån för motsvarande produkter. Fordringarna har värderats till nominellt värde minskat med nedskrivningsförslus-

ter. Som ett resultat av ineffektiv indrivning bokade man i bokslutet per 31.12.2004 nedskrivningsförluster om 400 000 euro. Nedskrivningsförlusten har inte avdragits i beskattningen för den räkenskapsperiod som utgick 31.12.2004. Företaget har ansökt om ändring av beskattningen och det förefaller synnerligen troligt att man får avdra förlusten i beskattningen. Man har inte bokat någon latent skattefordring för förlusten (skattesats 26 %).

Penningmedlen består av medel på bankkonton om 670 000 euro samt kortfristiga ränteplaceringar om 3 730 000 euro som diskonterats till nuvärde med en ränta som motsvarar räntenivån per 28.2.2005.

Avsättningarna består av returavsättningar för försäljningen. Kunden är berättigad till retur inom 180 dagar efter leveransen om över 50 % av den beställda mängden är osåld. Avsättningens belopp har uppskattats på basis av returstatistiken för fem år. Enligt statistiken har returerna i genomsnitt varit 1 100 000 euro. Eftersom försäljningen av den nya kollektionen har varit bättre än under tidigare räkenskapsperioder, har genomsnittet sänkts till 900 000 euro. De räntefria skulderna innehåller till räkenskapsperioden periodiserade inköpsskulder och passiva resultatregleringar som huvudsakligen består av löneskulder och skulder för lönebikostnader samt räkenskapsperiodens mervärdes- och inkomstskatteskulder. De räntebärande skulderna är huvudsakligen skulder för finansiell leasing. Bolaget saknar förfallna skulder.

Enligt den utförda Legal Due Diligence samt ledningens försäkran saknar GolfWoman Ltd rättsliga skyldigheter och ansvar utanför balansräkningen.

## Köpesumman

Enligt den avkastningsvärdekalkyl vi uppgjort är GolfWoman Ltd:s värde på basis av tre års avkastningsvärde cirka 15–20 miljoner euro. Bolagets varumärke är känt i Japan och Asien och försäljningens prognostiserade tillväxt är hög. Man kan vänta sig att många andra försäljare av sporttextilier är intresserade av varumärket och att företagets pris blir tämligen högt. Tiden för offerter utgår 15.4.2005.

Vi har analyserat GolfWoman Ltd:s 18 största kunder med vilka GolfWoman Ltd idkat samarbete på lång sikt antingen på basis av avtal eller annars. Ifrågavarande kundkontakter motsvarade cirka 80 % av omsättningen för de senaste 12 månaderna. Kundkontakternas värde har beräknats genom att diskontera de uppskattade kassaflödena för tre år till nuvärde, varvid man som värde får 12,4 miljoner euro. Orderstocken ingår i värderingen. Varumärkets värde uppskattas vara 5,0 miljoner euro.

Genom att sammanslå koncernens Hong Kong-centralens nuvarande verksamheter med GolfWoman Ltd:s verksamheter uppnår man betydande synergifördelar. Enligt den preliminära verksamhetsplanen förutsätter utrangeringen av anskaffnings- och logistikverksamheternas överlappning uppsägningen av 42 personer i GolfWoman Ltd samt uppsägningen av logistikcentralens hyresavtal. Det nuvarande läget för koncernens logistikcentral är förmånligare för GolfWoman Ltd. Verksamheternas kostnads-kalkyl är 1,8 miljoner euro. Med försäljarens representant har man underhandlat om ett Letter of Intent, enligt vilket GolfWoman Ltd:s ledning förbinder sig att omedelbart på köpedagen inleda uppsägningen av personal och hyresavtal. Letter of Intent träder i kraft om Freetime Abp vinner offerttävlingen.

Hong Kong, den 27.3.2005

*David Nyman*  
David Nyman

*Chen Wong*  
Chen Wong

## **Freetime Abp**

### **Styrelsens möte 5/2005**

Tid: 5.5.2005  
Plats: Helsingfors  
Närvarande: Seppo Vuorela, ordförande  
Minna Aalto  
Hannu Mäkinen  
Johan Pulkkonen, verkställande direktör  
David Nyman

#### **1. Mötets öppnande och beslutförhet**

Styrelsens ordförande öppnade mötet och mötet konstaterades vara beslutfört. Man beslöt att mötesprotokollet undertecknas av samtliga närvarande styrelsemedlemmar.

#### **2. Företagsförvärv**

Man konstaterade att koncernen har gett det högsta anbudet för GolfWoman Ltd:s aktier och att köpebrevet undertecknades den 15.4.2005. Bolaget köptes av koncernens dotterbolag Freetime Ltd. Effektiveringsåtgärderna i GolfWoman Ltd började i enlighet med Letter of Intent. GolfWoman Ltd:s ledning har på ett exemplariskt sätt deltagit i effektiveringsåtgärderna. Det köpta bolaget sammanställs i koncernen från och med den 15.4.2005 med användning av balansvärdena den 28.2.2005, vilka motsvarar balansställningen i förvärvsögonblicket.

Slutligen framförde styrelsens ordförande sitt tack till styrelsemedlemmen David Nyman för att OceanCapital Ltd funnit ett lyckat köpeobjekt i Asien samt för en förtjänstfull förmedling av affären.

#### **3. Värdering av styrelsens verksamhet**

Man beslöt framskjuta värderingen av styrelsens verksamhet som beställts av en utomstående konsult till våren 2006. Övertagandet av företagsförvärvet binder styrelsemedlemmarnas tid, speciellt verkställande direktörens, i den utsträckningen att alla styrelsemedlemmar inte i tillräcklig utsträckning står till konsultens förfogande för att kunna göra en saklig värdering. Man framhöll ytterligare att eftersom värderingen är den första i sitt slag, är hela styrelsens helhjärtade deltagande i värderingen viktigt.

#### **4. Mötets avslutande**

Ordförande konstaterade att besluten varit enhälliga och avslutade mötet.

In fidem:

*Seppo Vuorela*  
Seppo Vuorela

*Minna Aalto*  
Minna Aalto

*Hannu Mäkinen*  
Hannu Mäkinen

*Johan Pulkkonen*  
Johan Pulkkonen

*David Nyman*  
David Nyman



## **Freetime Abp**

### **Styrelsens möte 8/2005**

Tid: 10.8.2005  
Plats: Helsingfors  
Närvarande: Seppo Vuorela, ordförande  
Minna Aalto  
Hannu Mäkinen  
Johan Pulkkonen, verkställande direktör  
David Nyman

#### **1. Mötets öppnande och beslutförhet**

Ordförande öppnade mötet och mötet konstaterades vara beslutfört. Man beslöt att samtliga närvarande styrelsemedlemmar undertecknar mötesprotokollet.

#### **2. Ledningens bonus**

Man godkände den del av bonusen som bestäms på basis av de högre tjänstemännens personliga insatser i enlighet med personalavdelningens förslag.

#### **3. Behandling av bokslutet**

Verkställande direktören presenterade bokslutet för räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 för styrelsen.

Bokslutet godkändes enhälligt. Styrelsens ordförande lyckönskade verkställande direktören till det goda resultatet.

#### **4. Mötets avslutande**

Ordförande konstaterade att besluten varit enhälliga och avslutade mötet.

In fidem:

*Seppo Vuorela*  
Seppo Vuorela

*Minna Aalto*  
Minna Aalto

*Hannu Mäkinen*  
Hannu Mäkinen

*Johan Pulkkonen*  
Johan Pulkkonen

*David Nyman*  
David Nyman

Reviisori Ab  
CGR-samfund

Sammandrag

## Sammandrag över granskningen av Freetime Abp:s bokslut 30.6.2005

Vi har granskat Freetime Abp:s bokslut för räkenskapsperioden som utgick 30.6.2005. Bokslutet som innehåller verksamhetsberättelse samt moderföretagets och koncernens resultaträkning och balansräkning jämte noter har uppgjorts enligt gällande stadganden. Moderföretagets bokslut har uppgjorts utan att tillämpa de förändringar i bokföringslagen som trädde i kraft 30.12.2004. Koncernbokslutet har uppgjorts enligt de IFRS-stadganden som gällde den 30.6.2005. Dessutom tillämpar man i koncernen den Corporate Governance-rekommendation Hex Abp, Centralhandelskammaren och Industrins och Arbetsgivarnas Centralförbund givit år 2003 för de listade bolagens administrations- och styrsystem.

Kommentarer gällande granskningen av moderföretagets och koncernens resultaträkningar

Koncernens administrationskostnader har sjunkit med cirka 260 tusen euro i jämförelse med föregående räkenskapsperiod. Av administrationskostnaderna består cirka 60 % av löner jämte sociala kostnader för den administrativa personalen. Under räkenskapsperioden 1.7.2004–30.6.2005 har man tagit i bruk ett nytt bonussystem för de högre tjänstemännen. Enligt systemet baserar sig en del av bonusen på koncernens resultat och en del på förverkligandet av de personliga målsättningarna. Styrelsen godkänner den del av totalbonusen som mäter de kvalitativa personliga målsättningarna på föredragning av personalavdelningen. Man har bokat 510 000 euro (1.7.2003–30.6.2004: 1 300 000 euro) som bonusreservering för de högre tjänstemännen, vilken endast innehåller den på resultatet baserade bonusdelen jämte sociala kostnader. Den bonusdel som beror på de personliga målsättningarna inklusive sociala kostnader är enligt de kalkyler personalavdelningen upprättat 470 000 euro. Personalavdelningen fick sina kalkyler färdiga först den 6.8.2005, varvid bokslutet redan var färdigt och utsänt som förhandsmaterial åt styrelsen. Styrelsen godkände den bonusdel som baserar sig på personliga målsättningar först vid sitt möte 10.8.2005.

I administrationskostnaderna ingår 1,5 miljoner euro (1.7.2003–30.6.2004: 1,4 miljoner euro) åt OceanCapital Ltd erlagda konsultarvoden i anslutning till sökande och förmedling av varumärken och företagsförvävsobjekt. Under räkenskapsperioden 2005 var de åt OceanCapital Ltd erlagda totala arvoden 2,8 miljoner euro, varav 1,3 miljoner euro hänförts till köpet av GolfWoman Ltd. För allokeringen har man fått en sakenlig utredning per projekt av OceanCapital Ltd:s styrelseordförande David Nyman. De totala arvoden föregående räkenskapsperiod var 2,3 miljoner euro. OceanCapital Ltd:s uppdrag att söka för koncernens strategi lämpliga varumärkes- och företagsförvävsobjekt i Asien och Oceanien baserar sig på ett mångårigt samarbete. Enligt vår uppfattning har man inte upprättat något skriftligt avtal om uppdraget och man har heller inte konkurrensutsatt prisgrunderna.

## Kommentarer gällande granskningen av moderbolagets och koncernens balansräkningar

De materiella och immateriella anläggningstillgångsnyttigheternas balansvärden överensstämmer med uppgjorda specifikationerna till balansräkningens aktiva och saldon i anläggningstillgångsbokföringen. Från de poster som avskrivs har man verkställt sakenliga planenliga avskrivningar.

Affärsvärdet för koncernens immateriella rättigheter 39,7 miljoner euro (30.6.2004: 32,9 miljoner euro) och de övriga immateriella rättigheterna 18,3 miljoner euro har ökat med 6,8 respektive 17,2 miljoner euro. Ökningen beror på företagsförvärvet av GolfWoman Ltd. Enligt den värdering den utomstående värderaren OceanCapital Ltd upprättat är gängse värde för kundförhållandena 12,4 miljoner euro och varumärkets gängse värde 5,0 miljoner euro. Affärsvärdet blev 6,8 miljoner euro. Affärsvärdet uppkom som ett resultat av synergifördelarna. Kundförhållandena avskrivs med lineära avskrivningar under tre år, varvid räkenskapsperiodens avskrivningar blir cirka 0,9 miljoner euro. Varumärket och affärsvärdet avskrivs inte eftersom de anses ha en oändlig ekonomisk verkningstid. De nedskrivningstestas åtminstone varje år. I bokslutet 30.6.2005 har man inte utfört något nedskrivningstest eftersom anskaffningspriset den 15.4.2005 tillräckligt väl anses avspegla det gängse värdet per 30.6.2005. Förvärvet har hänförs till koncernens alla tre segment, vilka även är enheter som ackumulerar kassaflöden.

Under räkenskapsperioden har man i koncernen uttrangerat textilvarumärken från försäljningen både genom att avstå från dem och genom att sälja textilvarumärken som inte lämpar sig med golfutrustning. Ifrågavarande textilvarumärken saknar specifika värden i balansräkningen emedan varumärkets värde kan i något fall ingå i affärsvärdet som uppkommit före övergången till IFRS 1.7.2003. Fördelningen av de affärsvärden som uppkommit före 1.7.2003 mellan textilier och redskap har i huvudsak dokumenterats dåligt. Enligt ledningens nuvarande åsikt representerar affärsvärdena under övergångsskedet en helhet bestående av redskap och textilier. Härigenom är det inte möjligt och inte heller nödvändigt att vid granskning i efterskott uppdelar affärsvärdet på textilier och redskap, eftersom det totala kassaflödet är avgörande. Det finns totalt sju affärsvärden och de har hänförs till samtliga enheter som ackumulerar kassaflöde per 31.5.2005. Enligt kalkylerna är bruksvärdet för samtliga enheter som ackumulerar kassaflöde högre än bokföringsvärdena för de immateriella och materiella tillgångar som hänförs till dem.

På grund av uttrangeringen av textilvarumärken har man företagit en nedskrivning på maskiner och inventarier om 800 000 euro för maskiner som tagits ur bruk.

Enligt vår åsikt förutsätter inte nedskrivningstesterna nedskrivningsbokningar på materiella och immateriella tillgångar.

Omsättningstillgångarna om 16,8 miljoner euro (30.6.2004: 15,5 miljoner euro) innehåller enligt vår åsikt inte inkurant egendom. Räkenskapsperiodens inkurransbokningar var cirka 1,3 miljoner euro. Nivån är högre än under föregående räkenskapsperiod bland annat på grund av utförsäljningen av textilvarumärkeslagren under lagervärdet.

I kundfordringarna och övriga fordringarna om 21,0 miljoner euro (30.6.2004: 20,5 miljoner euro) ingår enligt vår åsikt inte väsentliga kreditrisker.

Avsättningarna var 6,3 miljoner euro (30.6.2004: 5,7 miljoner euro). Omorganisationsreserveringens andel var 2,1 miljoner euro och den ansluter sig till företagsförvärvet av GolfWoman Ltd från Hong Kong. Sammanslagningsarrangemangen för verksamheterna i Hong Kong påbörjades enligt den sakenliga planen den 15.4.2005. Av avsättningen hade man per 30.6.2005 använt 0,6 miljoner euro. Omorganisationsavsättningen för föregående räkenskapsperiod om 0,2 miljoner euro användes under räkenskapsperioden. Försäljningens garanti- och returavsättningar om 3,6 miljoner euro baserar sig på garanti- och kundreturstatistiken för tre och fem år, vilka korrigerats med prognoser för framtiden. Avsättningsberäkningarna är enligt oss sakenliga.

De räntebärande skulderna överensstämmer med skuldreskontran. Ränteperiodiseringarna är sakenliga. Koncernen har emitterat ett masskuldebrevslån med ett nominellt värde om 24,7 miljoner euro. Arrangörens emissionskostnader om 250 000 euro har bokats som finansiell kostnad.

Helsingfors den 14.8.2005

*Ilmari Leivo*  
Ilmari Leivo

*Hannele Räsänen*  
Hannele Räsänen

Distribution: Niina Nurmi